



02/4-09

**Tužilaštvo – Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine**  
**Тужилаштво Босне и Херцеговине**

**Broj: A-53/13**  
**Sarajevo, 12.04.2013. godine**

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**PARLAMENTARNA SKUPŠTINA**  
**BOSNE I HERCEGOVINE**  
**PREDSTAVNIČKI DOM**  
**N/r sekretara**

**71 000 SARAJEVO**  
**Trg BiH br.1**

BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA  
BOSNE I HERCEGOVINE  
PREDSTAVNIČKI DOM  
SARAJEVO

15.04.2013

PH/MLT	15.04.2013		
Dopis broj			
pošta			
01-09-495/13			

#

Poštovani,

u skladu sa članom 13. Zakona o Tužilaštvu Bosne i Hercegovine („Sl. glasnik BiH“, broj 24/04, 3/03, 37/03, 42/03, 09/04, 61/04, 97/09) u prilogu dopisa dostavljamo Vam informaciju o radu Tužilaštva/Tužiteljstva BiH za 2012. godinu na službenim jezicima Bosne i Hercegovine.

S poštovanjem,



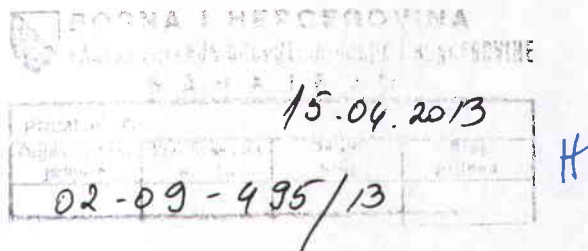


**Tužilaštvo – Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine**  
**Тужилаштво Босне и Херцеговине**

**Broj: A-53/13**  
**Sarajevo, 12.04.2012. godine**

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**PARLAMENTARNA SKUPŠTINA**  
**BOSNE I HERCEGOVINE**  
**DOM NARODA**  
**N/r sekretara**

**71 000 SARAJEVO**  
**Trg BiH br.1**



Poštovani,

u skladu sa članom 13. Zakona o Tužilaštvu Bosne i Hercegovine („Sl. glasnik BiH“, broj 24/04, 3/03, 37/03, 42/03, 09/04, 61/04, 97/09) u prilogu dopisa dostavljamo Vam informaciju o radu Tužilaštva/Tužiteljstva BiH za 2012. godinu na službenim jezicima Bosne i Hercegovine.

S poštovanjem,



**GLAVNI TUŽILAC**  
**TUŽILAŠTVA/TUŽITELJSTVA BiH**

**Goran Salihović**



BOSNA I HERCEGOVINA  
TUŽITELJSTVO BOSNE I HERCEGOVINE

INFORMACIJA O RADU ZA 2012. GODINU



Kraljice Jelene 88  
Sarajevo  
Tel: +387 33 707 200  
Fax: +387 33 707 463  
E-mail: [info@tuzilastvobih.gov.ba](mailto:info@tuzilastvobih.gov.ba)

## SADRŽAJ

I. UVOD .....	4
I.1. OSNOVNE INFORMACIJE.....	4
I.2. OSNOV ZA IZRADU INFORMACIJE .....	5
I.3. UNUTARNJI USTROJ.....	5
I.3.1. NORMATIVNI OKVIR.....	5
I.3.2. RUKOVODSTVO.....	7
I.3.3. TUŽITELJSKI ODJELI.....	7
I.3.4. UPRAVA TUŽITELJSTVA .....	8
I.4. PODRŠKA UREDA REGISTRARA .....	9
I.5. OZNAKE UPISNIKA.....	10
2. ODJELI TUŽITELJSTVA BOSNE I HERCEGOVINE.....	11
2.1. POSEBNI ODJEL ZA RATNE ZLOČINE (ODJEL I).....	11
2.1.1. USTROJ POSEBNOG ODJELA ZA RATNE ZLOČINE.....	11
2.1.2. KADROVSKA STRUKTURA POSEBNOG ODJELA ZA RATNE ZLOČINE.....	13
2.1.3. SPECIFIČNOSTI POSEBNOG ODJELA ZA RATNE ZLOČINE.....	13
2.1.4. RAD NA PREDMETIMA .....	17
2.1.5. OSTALE AKTIVNOSTI TUŽITELJA .....	20
2.1.6. PROBLEMI U RADU POSEBNOG ODJELA ZA RATNE ZLOČINE .....	21
2.2. POSEBNI ODJEL ZA ORGANIZIRANI KRIMINAL, GOSPODARSKI KRIMINAL I KORUPCIJU (ODJEL II).....	22
2.2.1. STRUKTURA KAZNENIH DJELA U PREDMETIMA ODJELA II .....	24
2.2.2. PROBLEMI U RADU ODJELA II .....	28
2.3. ODJEL III.....	29
2.3.1. KADROVSKA STRUKTURA ODJELA III .....	29
2.3.2. RASPODJELA PREDMETA U ODJELU III.....	30
2.3.3. AKTIVNOSTI U PREDMETIMA PRUŽANJA MEĐUNARODNE PRAVNE POMOĆI.....	32
2.3.4. ZAPRIMLJENI PREDMETI, PREDMETI U RADU, KAO I OKONČANI PREDMETI ODJELA III .....	33
2.3.5. OSTALE AKTIVNOSTI .....	39
2.3.6. PROBLEMI U RADU ODJELA III .....	39

## INFORMACIJA O RADU 2012

3. UKUPAN RAD TUŽITELJSTVA BOSNE I HERCEGOVINE U PREDMETIMA U ODNOSU NA POZNATE POČINITELJE KAZNENIH DJELA .....	41
4. OSTVARIVANJE FUNKCIJE TUŽITELJSTVA KROZ DRUGE AKTIVNOSTI .....	48
4.1. UVOD .....	48
4.2. RAD UPRAVE TUŽITELJSTVA .....	48
4.2.1. SPECIFIČNE AKTIVNOSTI KABINETA GLAVNOG TUŽITELJA .....	49
4.3. UČEŠĆE TUŽITELJSTVA BiH NA SASTANCIMA KOORDINACIJE RAVNATELJA POLICIJSKIH AGENCIJA I GLAVNOG TUŽITELJA BiH .....	50
4.4. RAD OPERATIVNE GRUPE ZA BORBU PROTIV TERORIZMA .....	52
4.5. RAD UDARNE GRUPE ZA BORBU PROTIV TRGOVINE LJUDIMA I ORGANIZIRANE ILEGALNE IMIGRACIJE .....	55
4.6. RAD TIMA ZA PRAĆENJE I OCJENU KAZNENIH ZAKONA BOSNE I HERCEGOVINE ..	56
4.7. ODNOSI S JAVNOŠĆU .....	57
4.8. EDUKACIJA TUŽITELJA I STRUČNOG OSOBLJA TUŽITELJSTVA BiH U 2012. GODINI ..	59
5. FINACIJSKO IZVJEŠĆE ZA 2012. GODINU .....	64
6. PROBLEMI KOJI OTEŽAVAJU RAD .....	67
7. SMJERNICE ZA UNAPRJEĐENJE RADA U NAREDNOM RAZDOBLJU .....	69
7. STANJE KRIMINALITETA U BOSNI I HERCEGOVINI .....	72



## **I. UVOD**

### **I.1. OSNOVNE INFORMACIJE**

Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine ( u daljem tekstu Tužiteljstvo) djeluje samostalno kao posebno tijelo Bosne i Hercegovine. Utemeljeno je Zakonom o Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", broj 24/02, 3/03, 37/03, 42/03, 9/04, 35/04, 61/04 i 97/09), kojim se reguliraju temeljni principi poslovanja, nadležnost, kao i temelji unutarnjeg ustroja ove institucije. Tužiteljstvo je otpočelo sa radom 27. 01. 2003. godine.

Glavni tužitelj Tužiteljstva predstavlja Tužiteljstvo i rukovodi njegovim radom.

Tužiteljstvo je nadležno za provedbu istraga za kaznena djela za koja je nadležan Sud Bosne i Hercegovine, te za gonjenje počinitelja pred navedenim Sudom, sukladno Zakonu o kaznenom postupku Bosne i Hercegovine i drugim primjenjivim zakonima.

Osim navedenog, Tužiteljstvo je nadležno za primanje zahtjeva za međunarodnu pravnu pomoć u kaznenim stvarima, sukladno zakonima, multilateralnim i bilateralnim sporazumima i konvencijama, uključujući i zahtjeve za izručenje ili predaju traženih osoba od strane sudova ili tijela na teritoriju Bosne i Hercegovine i drugih država, odnosno međunarodnih sudova ili tribunala.

Posebni odjeli Tužiteljstva, između ostalog, poduzimaju zakonom određene mjere za ispitivanje i gonjenje počinitelja kaznenih djela ratnih zločina, organiziranog kriminala, gospodarskog kriminala i korupcije, kada je za ta djela predviđena nadležnost Suda Bosne i Hercegovine.

Sjedište Tužiteljstva je u Sarajevu.

## **I.2. OSNOV ZA IZRADU INFORMACIJE**

Sukladno članku 13. Zakona o Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine, Tužiteljstvo na godišnjoj razini sačinjava statističke preglede svojih aktivnosti i izvještava javnost i Parlamentarnu skupštinu Bosne i Hercegovine o stanju kriminaliteta u državi, te na temelju iskustava u radu, predlaže zakonske reforme.

Prema članku 10. istog Zakona, Tužiteljstvo ima pravo i dužnost da, na svoju inicijativu ili na zahtjev, izvještava tijela Bosne i Hercegovine o svom radu i primjeni zakona.

Osim navedenog, a na temelju članka 11. stavka 1. Zakona o Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine, Tužiteljstvo obavještava javnost o pojavama i problemima od općeg značaja koje je zabilježilo u svom radu, putem sredstava javnog informiranja ili na drugi način.

Sukladno naprijed iznesenim, Informacija o radu Tužiteljstva BiH za 2012. godinu sadrži pregled aktivnosti ove institucije poduzetih i realiziranih u navedenom razdoblju, sa posebnim osvrtom na uočene probleme i pojave od značaja u radu.

## **I.3. UNUTARNJI USTROJ**

### **I.3.1. NORMATIVNI OKVIR**

Temelji unutarnjeg ustroja Tužiteljstva propisani su Zakonom o Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine. Unutarnji ustroj Tužiteljstva detaljno je uređen Pravilnikom o unutarnjem ustroju Tužiteljstva Bosne i Hercegovine koji je donesen dana 31. 03. 2010. godine („Službeni glasnik BiH“ broj 31/10), a stupio na snagu dana 28. 04. 2010. godine.

Pravilnikom o izmjenama Pravilnika o unutarnjem ustroju Tužiteljstva BiH od 13. 12. 2011. godine („Službeni glasnik BiH“ broj 104/11), izvršena je manja korekcija navedenog Pravilnika, a kako su se u razdoblju od stupanja na snagu Pravilnika o unutarnjem ustroju Tužiteljstva događale razne promjene, iste su izravno ili neizravno dovele do potrebe za znatnijim izmjenama i dopunama istoga kako bi sadržavao rješenja neophodna za provedbu niza procesa otvorenih u navedenom razdoblju. U prvom redu, radilo se o omogućavanju procesa zamjene međunarodnog osoblja domaćim, prilagođavanja postojeće sistematizacije osoblja povećanom broju tužitelja, te realizaciji obveza koje je Tužiteljstvo preuzelo Državnom strategijom za rad na predmetima ratnih zločina, Akcionim planom Nadzornog tijela za praćenje provedbe navedene Strategije, te Srednjeročnim razvojnim planom institucija Suda i Tužiteljstva BiH.

## INFORMACIJA O RADU 2012

S tim u svezi, dana 06. 09. 2012. godine, donesen je Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o unutarnjem ustroju Tužiteljstva Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 83/12), a koji je stupio na snagu 30. 10. 2012. godine.

Iako se radi o opsežnim izmjenama, istima nije dirano u samu bit i strukturu ustroja Tužiteljstva.

U organizacijskom smislu, u Tužiteljstvu postoje četiri temeljne organizacijske jedinice - tri tužiteljska odjela i uprava Tužiteljstva.

Temeljna unutarnja organizacijska struktura Tužiteljstva i usmjerenje potpore Ureda registrara se šematski može prikazati na sljedeći način:



Tužiteljstvo svoju funkciju ostvaruje i kroz Ured glavnog tužitelja, Kolegij glavnog tužitelja, Kolegij tužitelja, Kolegij tužiteljskih odjela kao i Kolegij uprave, koji postupaju u slučajevima kada to propisuje Zakon o kaznenom postupku Bosne i Hercegovine ili Pravilnik o unutarnjem ustroju Tužiteljstva Bosne i Hercegovine.



## INFORMACIJA O RADU 2012

### **I.3.2. RUKOVODSTVO**

Tužiteljstvom rukovodi i predstavlja ga glavni tužitelj Tužiteljstva. Nadležnosti i ovlaštenja glavnog tužitelja Tužiteljstva propisani su Zakonom o Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine i Pravilnikom o unutarnjem ustroju Tužiteljstva Bosne i Hercegovine.

Dužnost glavnog tužitelja Tužiteljstva u 2012. godini vršila je, sukladno članku 5. Zakona o Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine, a po Odluci Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća Bosne i Hercegovine od 04. 07. 2011. godine, Jadranka Lokmić-Misirača, zamjenica glavnog tužitelja i rukovoditeljica Odjela III Tužiteljstva.

Na sjednici održanoj 12. 12. 2012. godine, Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće BiH je za glavnog tužitelja Tužiteljstva imenovalo Gorana Salihovića, koji navedenu dužnost preuzima 01. 02. 2013. godine.

Kada je glavni tužitelj odsutan ili spriječen da obavlja svoje poslove, zamjenjuje ga jedan od zamjenika glavnog tužitelja, a pomoć glavnom tužitelju u obavljanju administrativnih poslova pruža tajnik Tužiteljstva. Zakonom o Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine predviđeno je da glavni tužitelj ima četiri zamjenika, kao i da Tužiteljstvo ima tajnika.

Do trenutka preuzimanja dužnosti v. d. glavnog tužitelja od strane Jadranke Lokmić-Misirača, u Tužiteljstvu su bila dva zamjenika glavnog tužitelja. Međutim, navedena okolnost je rezultirala time da od tog trenutka dužnost zamjenika stvarno vrši samo zamjenica glavnog tužitelja Vesna Budimir.

Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće BiH je na sjednici održanoj 06. 03. 2012. godine, donijelo Odluku o imenovanju Bože Mihajlovića, tužitelja Tužiteljstva, na poziciju zamjenika glavnog tužitelja Tužiteljstva. Navedenu dužnost Mihajlović vrši od 08. 03. 2012. godine.

Na sjednici Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća BiH od 21. 12. 2012. godine, za zamjenika glavnog tužitelja imenovan je Dragan Čorlija, tužitelj Tužiteljstva, koji navedenu dužnost preuzima 01. 02. 2013. godine.

### **I.3.3. TUŽITELJSKI ODJELI**

U organizacijskom smislu, u Tužiteljstvu postoje Posebni odjel za ratne zločine, Posebni odjel za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju i Odjel III. Izdvajanjem rada na specifičnim kaznenim djelima u posebne odjele, omogućava se koncentracija poslova, ali i usredsređivanje tužiteljskog rada na određenu skupinu sličnih predmeta, čime se izravno doprinosi povećanju njihove učinkovitosti.

Posebni odjel za ratne zločine bavi se procesuiranjem počinitelja kaznenih djela protiv čovječnosti i vrijednosti zaštićenih međunarodnim pravom iz odjeljka XVII. Kaznenog zakona BiH. Posebni odjel za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju bavi se procesuiranjem počinitelja kaznenih djela organiziranog kriminala, gospodarskog kriminala i korupcije, kao i kaznenih djela terorizma.

## INFORMACIJA O RADU 2012

Unutar Odjela III, procesuiraju se počinitelji svih kaznenih djela iz nadležnosti Tužiteljstva Bosne i Hercegovine koja nisu u nadležnosti posebnih odjela.

Rad u tužiteljskim odjelima organiziraju i nadgledaju rukovoditelji odjela koji za svoj rad neposredno odgovaraju glavnom tužitelju. U pravilu, rukovoditelji odjela imenuju se iz reda zamjenika glavnog tužitelja.

U 2012. godini, dužnost rukovoditelja Posebnog odjela za ratne zločine obnašala je zamjenica glavnog tužitelja Vesna Budimir, dok je dužnost rukovoditelja Posebnog odjela za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju obnašao zamjenik glavnog tužitelja Božo Mihajlović. Rukovoditeljica Odjela III Tužiteljstva je Jadranka Lokmić-Misirača, ali je u 2012. godini zbog okolnosti da je ista u ovom razdoblju vršila dužnost glavnog tužitelja, dužnost rukovoditelja Odjela III obavljao Miroslav D. Marković, tužitelj Tužiteljstva.

U Tužiteljstvu su sa danom 31. 12. 2012. godine, u sva tri tužiteljska odjela, bila raspoređena ukupno 33 tužitelja koji su državljani Bosne i Hercegovine, uključujući u taj broj v. d. glavnog tužitelja i dva zamjenika glavnog tužitelja. U odnosu na 2011. godinu, ovo predstavlja smanjenje jer su 31. 12. 2011. godine bila 34 domaća tužitelja iz razloga što je tijekom 2012. godine jedna tužiteljica napustila Tužiteljstvo zbog imenovanja na drugu poziciju.

Detaljnije informacije o radu tužiteljskih odjela navedene su u narednim odjeljcima ove informacije.

### **I.3.4. UPRAVA TUŽITELJSTVA**

U upravi Tužiteljstva obavljaju se pravni, administrativno-tehnički, opći i materijalno-financijski poslovi, IT poslovi, poslovi vezani za odnose s javnošću i drugi poslovi neophodni za zakonito, pravovremeno i učinkovito funkcioniranje Tužiteljstva. Kroz upravu Tužiteljstva osigurava se i posebna podrška radu tužiteljskih odjela.

Upravom Tužiteljstva rukovodi glavni tužitelj. Tajnik Tužiteljstva, pod nadzorom glavnog tužitelja, rukovodi, nadgleda i koordinira radom uprave Tužiteljstva.

Poslovi iz nadležnosti uprave Tužiteljstva, koji se mogu svrstati u poslove opće potpore, obavljaju se u okviru sljedećih organizacijskih jedinica: Kabinet glavnog tužitelja, Ured tajnika Tužiteljstva, Odjel za pravne, administrativno-tehničke i opće poslove, Odjel za materijalno-financijske poslove, Odjel za odnose s javnošću, te Odjel za IKT i obradu elektronskog dokaznog materijala.

Poslovi koji se mogu svrstati u poslove posebne potpore koja se pruža radu pojedinih tužiteljskih odjela realiziraju se kroz Ured za posebnu podršku Odjelu III i Ured registrara, te Odjel za istrage i podršku svjedocima.

U Tužiteljstvu, zaključno sa 31. 12. 2012. godine, bila su zaposlena 144 zaposlenika (stručno i administrativno osoblje), uključujući i osobe zaposlene na određeno vrijeme. Naime, tijekom 2011. godine i 2012. godine, jedan broj ovih zaposlenika prestao je sa radom u Tužiteljstvu zbog imenovanja na pozicije nositelja pravosudnih funkcija, ali i iz drugih razloga. Upraznjene pozicije nisu

## INFORMACIJA O RADU 2012

popunjavane na neodređeno vrijeme, nego je angažiran određeni broj zaposlenika na određeno vrijeme.

Na koncu razdoblja obuhvaćenog ovom informacijom u Tužiteljstvu je bilo ukupno 177 zaposlenih (tužitelji, stručno i administrativno osoblje) što je smanjenje u odnosu na 31. 12. 2011. godine, kada su bila ukupno 184 zaposlenika, koje se dogodilo iz naprijed navedenih razloga kao i zbog isteka razdoblja na koje je bio angažiran jedan broj vježbenika.

### **I.4. PODRŠKA UREDA REGISTRARA**

Okolnost od posebnog značaja za potrebu osiguranja značajnih resursa za budući rad Tužiteljstva je činjenica da je od 31. 12. 2012. godine Ured registrara prestao sa pružanjem potpore radu ove institucije.

Ured registrara za Odjel I i II Suda Bosne i Hercegovine i posebne odjele Tužiteljstva Bosne Hercegovine (Posebni odjel za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju i Posebni odjel za ratne zločine) uspostavljen je 2004. godine, međunarodnim Sporazumom zaključenim između Predsjedništva Bosne i Hercegovine i visokog predstavnika za Bosnu i Hercegovinu, u namjeri osiguranja administrativne i logističke potpore procesuiranju i suđenju počiniteljima kaznenih djela kršenja međunarodnog humanitarnog prava, te kaznenih djela organiziranog kriminala, gospodarskog kriminala i korupcije. Sukladno navedenom Sporazumu, Ured registrara upravlja procesom odabira i angažiranja, kako međunarodnih sudaca Suda Bosne i Hercegovine, tako i međunarodnih tužitelja, koji se imenuju u posebne odjele Tužiteljstva Bosne i Hercegovine, te upošljavanja i financiranja dodatnog domaćeg i međunarodnog osoblja za podršku rada Odjela I i II Suda Bosne i Hercegovine i posebnih odjela Tužiteljstva Bosne i Hercegovine (pravno i administrativno osoblje).

U 2006. godini, zaključen je Sporazum o Uredu registrara, Odjela I za ratne zločine i Odjela II za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju, Kaznenog i Apelacijskog odjela Suda Bosne i Hercegovine, kao i Posebnog odjela za ratne zločine, te Posebnog odjela za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju Tužiteljstva Bosne i Hercegovine kao i o uspostavi Tranzicijskog vijeća kojim je zamijenjen Sporazum o Uredu registrara od 01. 12. 2004. godine i Aneks tog Sporazuma. („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine, broj 3/07).

Sukladno Sporazumu iz 2006. godine i Zakonu o izmjenama i dopunama Zakona o Tužiteljstvu BiH („Sl. glasnik BiH“ br. 97/09), posebna podrška radu Posebnog odjela za ratne zločine i Posebnog odjela za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju Tužiteljstva okončana je 31. 12. 2012. godine.

Od 01. 01. 2013. godine, Tužiteljstvo se u svome radu oslanja u cijelosti na domaće kapacitete. U 2012. godini, izvršena je zamjena međunarodnog osoblja domaćim i to 3 tužitelja sa pratećim osobljem, a iz razloga što je u doba planiranja proračuna za 2012. godinu bilo izvjesno da jednom međunarodnom tužitelju mandat traje do 31. 12. 2012. godine, nije izvršena zamjena jednog tužitelja i pratećeg osoblja i planirana je, iz naprijed navedenih razloga, za 2013. godinu.

## INFORMACIJA O RADU 2012

Prestanak pružanja potpore od strane Ureda registrara tekao je sukcesivno, sukladno izlaznoj strategiji ove institucije, te je tekao u vidu postupnog smanjenja obima potpore koju Ured registrara pruža Tužiteljstvu. Prateći ovaj trend, Tužiteljstvo je provodilo značajne aktivnosti kako bi ostvarilo snažniju potporu nadležnih tijela države Bosne i Hercegovine, što bi omogućilo da ova institucija svoje funkcije vrši potpuno i blagovremeno.

U 2012. godini, u Tužiteljstvu su bila angažirana 4 međunarodna tužitelja u Posebnom odjelu za ratne zločine, koji su tijekom navedene godine sukcesivno odlazili i to jedan u mjesecu veljači 2012. godine, jedan u mjesecu srpnju 2012. godine, a dva u mjesecu prosincu 2012. godine.

Pomoć u radu tužitelja Posebnog odjela za ratne zločine Tužiteljstva pružao je određen broj dodatnog domaćeg i međunarodnog osoblja, koje je angažirano kroz kapacitete Ureda registrara, i to ukupno 4 međunarodna i 12 domaćih zaposlenika. U istom razdoblju, Posebnom odjelu za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju, potporu u radu tužiteljima kroz Ured registrara pružala su 2 međunarodna i 3 domaća zaposlenika.

Svo navedeno osoblje, uključujući tužitelje, prestalo je sa radom zaključno sa 31. 12. 2012. godine.

### **I.5. OZNAKE UPISNIKA**

Radi lakšeg praćenja dalje sadržine ove Informacije, navode se oznake upisnika koji se vode u Tužiteljstvu i kojima se označavaju i predmeti koji se vode u tim upisnicima kako slijedi:

<b>KT</b>	kazneni upisnik - Registar poznatih počinitelja kaznenih djela (pravne i fizičke osobe)
<b>KT-RZ</b>	kazneni upisnik - Registar poznatih počinitelja kaznenog djela ratnog zločina
<b>KTPO</b>	kazneni upisnik - Registar poznatih počinitelja kaznenog djela gospodarskog kriminala
<b>KTN</b>	kazneni upisnik - Registar kaznenih predmeta nepoznatih počinitelja
<b>KTN-RZ</b>	kazneni upisnik - Registar nepoznatih počinitelja kaznenog djela ratnog zločina
<b>KTM</b>	kazneni upisnik - Registar kaznenih predmeta malodobnih počinitelja
<b>KTPOM</b>	kazneni upisnik - Registar predmeta međunarodne pravne pomoći
<b>KTEKS</b>	kazneni upisnik - Registar predmeta ekstradicije
<b>KTA</b>	kazneni upisnik - Registar raznih kaznenih predmeta
<b>KTA-RZ</b>	kazneni upisnik - Registar raznih kaznenih predmeta ratnog zločina
<b>A, A-RZ, A-P, A-US, A-I, A-R, P, R</b>	upisnici za razne poslove

U svezi sa gore navedenim, napominjemo da se u Tužiteljstvu predmeti evidentiraju i elektronskim putem. Naime, početkom 2011. godine, od strane VSTV-a je implementiran Sustav upravljanja predmetima - *Case Management System* (CMS) koji ima za svrhu potpunu automatizaciju procesa rada u sudovima i tužiteljstvima, čime se omogućava veća učinkovitost i transparentnost u radu osoblja, te praćenje statističkih podataka i izvještavanje, kako na razini pojedinačnih pravosudnih institucija, tako i na razini županija, entiteta i cijele države. Tijekom 2012. godine u ovom sustavu izvršeno je niz promjena u cilju prilagodbe istog stvarnim potrebama.



## 2. ODJELI TUŽITELJSTVA BOSNE I HERCEGOVINE

### 2.1. POSEBNI ODJEL ZA RATNE ZLOČINE (ODJEL I)

Ovaj odjel je započeo sa radom 09. 03. 2005. godine, nakon što su usvojeni zakoni koji su bili nužni da bi se stekli uvjeti da se predmeti Međunarodnog kaznenog suda za bivšu Jugoslaviju (u daljem tekstu MKSJ) mogu procesuirati pred domaćim pravosudnim tijelima, kao i da bi se mogla preuzeti uloga Jedinice pravila puta MKSJ, koja je do svog zatvaranja vršila pregled predmeta ratnih zločina.

#### 2.1.1. USTROJ POSEBNOG ODJELA ZA RATNE ZLOČINE

Posebni odjel za ratne zločine svoj rad u organizacijskom smislu ostvaruje kroz funkcioniranje šest (6) tužiteljskih timova koji su ustanovljeni prema geografsko-regionalnoj strukturi BiH.



Slika 2. Organizacijska šema Posebnog odjela za ratne zločine

Tužiteljski timovi u svom sastavu imaju po dva ili tri domaća tužitelja, a u nekim timovima i međunarodnog tužitelja, zatim stručne suradnike, koordinate predmeta, istražitelje i ostalo

## INFORMACIJA O RADU 2012

administrativno osoblje koje pruža pomoć tužiteljima u radu. Pomoć tužiteljima u radu pruža i jedan stručni savjetnik – pravnik.

Tijekom 2012. godine u radu na predmetima ratnih zločina pomoć pruža i Odjel za istrage i podršku svjedocima Tužiteljstva BiH. Istražitelji ovog Odjela poduzimaju radnje sukladno Zakonu o kaznenom postupku BiH koje im povjere postupajući tužitelji, kao što su lociranje i saslušanje svjedoka, pretrage arhiva i dokumentacije različitih tijela vlasti i pravnih osoba u cijeloj BiH, sudjeluju skupa sa policijskim agencijama u prikupljanju dokaza na terenu (pretresi objekata i osoba, oduzimanje predmeta, saslušanje svjedoka i ispitivanje osumnjičenih), te koordiniraju sve ove aktivnosti sa različitim policijskim agencijama uključenim u istrage.

Navedeni odjel u promatranom razdoblju pružao je potporu i u obavljanju poslova tehničke, psihološke i druge vrste potpore svjedocima s ciljem da se osigura učinkovita suradnja sa svjedocima u istrazi i tijekom kaznenog postupka.

Također, značajnu podršku Posebnom odjelu za ratne zločine pružao je i Odjel za informacijsko-komunikacijske tehnologije i obradu elektronskog dokaznog materijala.

Ova podrška, između ostalog, ogledala se u obavljanju poslova unosa, ažuriranja, održavanja i pretraživanja informacija u računalnim sustavima, prijenosa informacija i podataka sa zapisa na papiru na automatizirane sustave, održavanja mrežnog i elektronskog sustava arhiviranja dokaznog materijala i ostale dokumentacije za predmete ratnih zločina, praćenja svih potencijalnih dokaza, slaganja, indeksiranja, izdavanja materijala i dokaza, zatim unosa, ažuriranja, održavanja i pretraživanja podataka u bazama za koordinaciju predmeta te pružanja potpore suđenjima koja uključuje pomaganje u izvođenju dokaza na Sudu BiH, kao i digitalnih i kompjuterizovanih dokaza, pomoć u održavanju računalne opreme i sustava.

Nadalje, Posebnom odjelu za ratne zločine posebnu pomoć pružaju i analitičari koji se bave analizom i istraživanjem ratnih zločina po nalogima tužitelja. Istraživanje podrazumijeva pronalaženje dokaza od kojih su većina dokumenti iz arhiva, institucija, baza podataka, knjižnica, medija, raznih drugih izvora, izjave svjedoka i drugi. Istraživanje se radi s ciljem utvrđivanja činjenica o ličnostima i događajima iz razdoblja rata.

Zahtjevi i naredbe upućeni analitičarima su se najčešće odnosili na izradu analitičkih izvješća u svezi određene vojne ili policijske strukture, komandnog lanca, kriznog stožera i počinjenih zločina (logori, masovna ubojstva, itd.) na temelju dokumenata pronađenih pretraživanjem EDS baze, sudske baze MKSJ-a, internet stranica, spisa Tužiteljstva, te presuda i transkripata MKSJ-a. U 2012. godini je pripremljeno ukupno 45 analitičkih izvješća, koji variraju od kratkih izvješća do opsežnih studija. Analitičari primaju i mnogo zahtjeva za pretraživanje EDS baze i sudske baze MKSJ-a, kao i državnih, vojnih ili drugih relevantnih arhiva, zbirki i dokumenata u dokumentacijskim centrima i centrima za istraživanje u potrazi za dokumentima koji su potrebni tužiteljima u fazi istrage.

## **2.1.2. KADROVSKA STRUKTURA POSEBNOG ODJELA ZA RATNE ZLOČINE**

Dužnost rukovoditelja Posebnog odjela za ratne zločine od mjeseca siječnja 2010. godine obavlja domaći tužitelj, i to zamjenica glavnog tužitelja, rukovoditeljica Posebnog odjela za ratne zločine, koja je imenovana za zamjenicu glavnog tužitelja u Tužiteljstvo BiH Odlukom Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća BiH od 25. 06. 2009. godine, a koja odluka je objavljena u „Službenom glasniku BiH“ br. 55/09 od 14. 07. 2009. godine, a potom je Odlukom glavnog tužitelja Tužiteljstva BiH broj A-918/09 od 30. 12. 2009. godine imenovana za rukovoditeljicu Posebnog odjela za ratne zločine.

U tijeku posmatranog razdoblja u Posebnom odjelu za ratne zločine radilo je 17 domaćih tužitelja, kojima je podršku u radu pružalo domaće osoblje i to, 1 stručni savjetnik, 19 stručnih suradnika, 4 koordinatora predmeta, 5 analitičara i 14 daktilografa.

Također, u Posebnom odjelu za ratne zločine tijekom 2012. godine radio je jedan broj uposlenika koje je financirao Ured registrara, a koji se odnosio na 5 uposlenika međunarodnog osoblja i 10 uposlenika domaćeg osoblja (koje domaće osoblje uključuje prevoditelje, pravne suradnike, vježbenike i koordinate predmeta).

Odlukom visokog predstavnika dana 14. 12. 2009. godine donesen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o Tužiteljstvu BiH kojim je propisano da se u prijelaznom razdoblju, dakle do 31. 12. 2012. godine, međunarodni tužitelji mogu imenovati samo kako bi radili na predmetima ratnih zločina i shodno tome planirano je da to budu 4 međunarodna tužitelja. Početkom 2012. godine u Posebnom odjelu za ratne zločine radila su 4 međunarodna tužitelja koji su tijekom navedene godine sukcesivno odlazili, kako je i navedeno u uvodnom dijelu ove informacije.

## **2.1.3. SPECIFIČNOSTI POSEBNOG ODJELA ZA RATNE ZLOČINE**

### **2.1.3.1. DRŽAVNA STRATEGIJA ZA RAD NA PREDMETIMA RATNIH ZLOČINA**

Tužiteljstvo BiH je tijekom 2012. godine poduzelo niz aktivnosti u cilju izvršenja, pred Tužiteljstvo postavljenih, strateških mjera u Državnoj strategiji za rad na predmetima ratnih zločina o kojima je povremeno podnosilo izvješće Nadzornom tijelu za praćenje provedbe Državne strategije za rad na predmetima ratnih zločina, uglavnom po zahtjevu Nadzornog tijela.

Najveći broj aktivnosti vezan je za ažuriranje baze podataka otvorenih predmeta ratnih zločina, odnosno ispunjenje strateške mjere br. 1 i 2 iz Državne strategije, budući da je ispunjenje ove strateške mjere preduvjet za ispunjenje ostalih, pred Tužiteljstvo postavljenih, strateških mjera. Do konca 2012. godine u potpunosti je ispunjena strateška mjera br. 2 iz Državne strategije, donošenjem obvezujućih uputa za redovit unos i ažuriranje KT RZ, KTA RZ i KTN RZ predmeta u bazu podataka.

## INFORMACIJA O RADU 2012

**Strateška mjera br. 3** iz Državne strategije, djelomice je ispunjena jer je Izmjenama i dopunama Pravilnika o unutarnjem ustroju Tužiteljstva BiH unesena dopuna opisa poslova stručnih suradnika-analitičara. Također, povećan je broj izvršitelja za jedno radno mjesto, međutim, do konca 2012. g. to radno mjesto nije popunjeno.

Nadalje, Državnom strategijom za rad na predmetima ratnih zločina stavljena je u obvezu Tužiteljstvu **strateška mjera br. 8** (dostavljanje Sudu Bosne i Hercegovine izvješća o otvorenim predmetima ratnih zločina). S tim u svezi, tijekom 2012. g. Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine je Sudu Bosne i Hercegovine dostavilo 5 Dopuna Izvješća o nezavršenim kategoriziranim predmetima ratnih zločina koji su uneseni u bazu podataka otvorenih predmeta ratnih zločina. Ti podaci su Tužiteljstvu BiH iz baze dostavljeni zaključno sa 10. 10. 2012. godine i prema kojem izvješću je u bazu bilo uneseno ukupno 690 predmeta i to kategorije I (predmeti koji bi se trebali završiti u roku od 7 godina), 434 predmeta protiv 3.090 osoba kategorije II (predmeti koji bi se trebali završiti u roku od 15 godina).

**Strateška mjera br. 12** (redoviti sastanci predstavnika Suda BiH s ciljem osiguranja jedinstvene primjene usuglašenih kriterija) je ispunjena, a što proističe iz podatka da je Tužiteljstvo dana 19. 10. 2011. godine imenovalo stalnu Radnu grupu sa zadatkom praćenja i analize privedbe Državne strategije za rad na predmetima ratnih zločina, odnosno da analizira i prati usuglašavanje primjene kriterija za ocjenu složenosti predmeta ratnih zločina, u čijem radu, pored tužitelja Tužiteljstva BiH, sudjeluju i predstavnici županijskih i okružnih tužiteljstava, odnosno Tužiteljstva Brčko distrikta BiH.

Radna grupa je do konca 2012. godine održala više sastanaka na kojima su se razmatrala pitanja konkretiziranja kriterija za ocjenu složenosti predmeta iz Aneksa „A“ Državne strategije za rad na predmetima ratnih zločina i na kojima su definirane pojedinačne radnje u okviru kriterija za ocjenu težine kaznenog djela, svojstva počinitelja i ostalih okolnosti koje utječu na ocjenu složenosti predmeta, odnosno na primjenu članaka 27., 27a. i 449. Zakona o kaznenom postupku BiH.

Ova Radna grupa je formirana i sa zadatkom održavanja redovitih sastanaka sa stalnim Vijećem Suda BiH koje je ustanovljeno radi praćenja provedbe Državne strategije. Sastanci Radne grupe Tužiteljstva BiH i stalnog Vijeća Suda BiH održavaju se redovito i na taj način se osigurava izvršenje strateške mjere br. 12 Državne strategije.

**Strateška mjera br. 23** (jačanje regionalne pravosudne suradnje u svezi predmeta ratnih zločina), cijenimo da je tijekom 2012. godine kontinuirano izvršavana.

Tužitelji Tužiteljstva Bosne i Hercegovine, u okviru regionalne suradnje, a u cilju izvršenja ove strateške mjere, uzimali su učešće na svim regionalnim konferencijama i forumima na kojima se raspravljalo o pitanjima u svezi sa radom na predmetima ratnih zločina i to, kako organiziranih u Bosni i Hercegovini, tako i u susjednim državama.

Kao jedan od kontinuiranih vidova regionalne suradnje je Regionalna konferencija državnih odvjetnika na Brijunima u R Hrvatskoj, koja je u 2012. godini održana u svibnju mjesecu i kojoj su nazočili predstavnici Tužiteljstva BiH, a koja se odnosila na pitanja u svezi progona počinitelja ratnih zločina i razmjene dokaza. Ovoj konferenciji nazočili su i predstavnici Ureda tužitelja Međunarodnog kaznenog suda za bivšu Jugoslaviju, Državnog odvjetništva Republike Hrvatske, Tužiteljstva BiH,



## INFORMACIJA O RADU 2012

Tužilaštva za ratne zločine Republike Srbije, Vrhovnog državnog tužilaštva Crne Gore, predstavnici entitetskih tužiteljstava u BiH i Tužiteljstva Brčko distrikta BiH.

Sudionici konferencije razgovarali su o suradnji državnih tužiteljstava zemalja regiona u procesu definiranja i usuglašavanja teksta Protokola koji bi na najbolji način odražavao interese obje institucije na polju procesuiranja predmeta ratnih zločina. U prilog tome, kao prvi korak u pravcu otvaranja procesa, Državnom odvjetništvu Republike Hrvatske od strane ovog Tužiteljstva, dostavljen je nacrt Protokola na razmatranje, a isti je sačinjen po ugledu na usuglašen tekst Protokola sa Tužilaštvom za ratne zločine Republike Srbije.

Nadalje, Tužiteljstvo BiH je u postupcima pružanja pravne pomoći, sukladno Zakonu o međunarodnoj pravnoj pomoći u kaznenim stvarima, te potpisanim međudržavnim ugovorima o pružanju pravne pomoći, ostvarivalo sa tužiteljstvima regiona stalnu suradnju u pojedinačnim predmetima ratnih zločina.

Također, Tužiteljstvo BiH je duže vremena pregovaralo sa Tužilaštvom za ratne zločine Republike Srbije o potpisivanju Protokola o suradnji u progonu počinitelja kaznenih djela ratnih zločina, zločina protiv čovječnosti i genocida, koji je usuglašen 23. 11. 2011. godine sa predstavnicima Tužilaštva za ratne zločine Republike Srbije, i za potpisivanje usuglašenog Protokola se pismeno izjasnilo 35 tužitelja Tužiteljstva BiH. Ovaj Protokol parafiran je u prosincu 2012. godine, od strane predstavnika Tužiteljstva BiH i Tužilaštva za ratne zločine Republike Srbije i obavljene su sve pripreme za potpisivanje istoga koje je planirano za mjesec siječanj 2013. godine.

**Strateška mjera br. 34** (angažiranje psihologa za pružanje psihološke potpore ugroženim svjedocima u postupku davanja iskaza tijekom istrage) je također izvršena. Odjel za istrage i podršku svjedocima koji je u Tužiteljstvu BiH formiran tijekom 2010. godine, efektivno je počeo sa radom 01. 01. 2011. godine i uposljeni u ovom odjelu pružaju stručnu i značajnu pomoć ugroženim svjedocima i na taj način daju doprinos učinkovitijem vođenju istrage.

### **2.1.3.2. PREDMETI EKSHUMACIJA**

Nakon stupanja na snagu Zakona o kaznenom postupku Bosne i Hercegovine dana 01. 03. 2003. godine, entitetska tužiteljstva, tj. županijska i okružna tužiteljstva, nastavila su po naredbama entitetskih sudova izvršavati naredbe za ekshumaciju u predmetima ratnih zločina. Od konca 2008. godine Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine je počelo da zaprima sve informacije u svezi sa nestalim osobama, a gdje se ukaže potreba za izvršenje ekshumacije, da upućuje Sudu Bosne i Hercegovine zahtjeve za izdavanje naredbi za ekshumaciju.

Od 01. 01. 2011. godine, svi zahtjevi i svi predmeti ekshumacije i reekshumacije se rješavaju u Tužiteljstvu BiH i preko Suda BiH.

U 2012. godini u Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine je u radu bilo 1.046 KTA-E-RZ predmeta, od kojih je 256 zaprimljeno u rad tijekom 2012. godine, dok je 790 KTA-E-RZ predmeta ostalo u radu iz prethodnih godina. 240 predmeta je iskazano završenim tijekom 2012. godine. Navedeni predmeti uključuju zahtjeve za ekshumaciju po kojima su izdavane naredbe Suda Bosne i Hercegovine za

## INFORMACIJA O RADU 2012

ekshumaciju, ali i određene informacije udruga građana i fizičkih osoba koje nisu do sada dovedene do faze kada se može uputiti potpun prijedlog za izdavanje naredbi za ekshumaciju.

Najveći broj predmeta koji su iskazani kao završeni su iz prethodnih godina. Naime, samo izdavanje naredbe za ekshumaciju ne predstavlja problem, ali ova radnja dokazivanja, koja predstavlja prikupljanje dokaza u predmetima ratnih zločina, traje dugo jer podrazumijeva angažiranje vještaka, vršenje DNK analiza, identifikaciju ekshumiranih posmrtnih ostataka i drugih vrsta vještačenja koja su vrlo kompleksna a koja je potrebno provesti da bi se u potpunosti završila ova radnja dokazivanja.

Tužiteljstvo BiH je za 2012. godinu imalo planirana sredstva za ekshumacije i tijekom navedene godine poduzimane su odgovarajuće mjere na pripremi svih tehničkih i logističkih uvjeta radi realiziranja zahtjeva za ekshumacije. Akutni problem - pomanjkanje prostora, kako je i očekivano, reflektira se i na ovu sferu aktivnosti Tužiteljstva, budući da se provedbom ovih istražnih radnji povećava materijalna dokumentacija dokaza nastalih izvršenjem ovih naredbi, koja se pohranjuje u spisima i arhivi Tužiteljstva.

### **2.1.3.3. SURADNJA SA TUŽITELJSTVOM MEĐUNARODNOG KAZNENOG SUDA ZA BIVŠU JUGOSLAVIJU (MKSJ)**

Suradnja Tužiteljstva BiH sa Međunarodnim kaznenom sudom za bivšu Jugoslaviju (MKSJ) je veoma značajna i tijekom proteklih godina odvijala se kroz razne oblike i na različitim razinama, što je nastavljeno i tijekom 2012. godine.

U 2012. godini, iz Posebnog odjela za ratne zločine upućena su 72 zahtjeva za pomoć prema Tužiteljstvu MKSJ, od kojih je tijekom posmatranog razdoblja završeno 67 zahtjeva, 1 je djelimice riješen, dok 4 zahtjeva još nisu riješena. Ovi zahtjevi odnosili su se na pretrage povjerljivih baza Tužiteljstva MKSJ-a, ovjere dokaznog materijala, prikupljanje informacija o svjedocima, pripreme i praćenje postupka za izmjenu mjera za svjedoke koji su odlukama pretresnih i prizivnih vijeća MKSJ-a dobili zaštitu.

U okviru suradnje Tužiteljstva BiH sa Tužiteljstvom MKSJ-a, organizirane su posjete tužiteljskih timova Posebnog odjela za ratne zločine Hagu, a pružana je i pomoć pri pretragama i izradi zahtjeva za međunarodnu pravnu pomoć za županijska, okružna i Tužiteljstvo Brčko distrikta u BiH.

Sa namjerom daljeg jačanja tužiteljskih kapaciteta i aktivnosti u bivšoj Jugoslaviji, Ured tužitelja MKSJ-a pokrenuo je program edukacije, uključujući program posjete državnih tužitelja i program posjete mladih stručnjaka, u kojem programu sudjeluje i Tužiteljstvo BiH. Kroz ovaj program tužitelji i uposlenici Posebnog odjela za ratne zločine se upoznaju sa načinom rada timova MKSJ-a i mogućnošću korištenja elektronskih baza podataka i procedura koje se moraju poštivati da bi se pristupilo povjerljivim materijalima sukladno Pravilima postupka i dokaza MKSJ-a.

Kroz program posjete mladih stručnjaka omogućena je edukacija i obuka mladih pravnih stručnjaka – vježbenika i stručnih suradnika iz Tužiteljstva Bosne i Hercegovine koji su dobili priliku da pomažu Uredu tužitelja u radu na predmetima, uključujući rad sa dokazima i drugim pravnim pitanjima.

## INFORMACIJA O RADU 2012

pohađanje predavanja i prezentacije o raznim temama vezanim za rad Ureda tužitelja i MKSJ-a općenito. Tijekom 2012. godine, u ovaj program uključen je stručni suradnik iz Posebnog odjela za ratne zločine, koji je ujedno i kontakt osoba za Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine, odnosno Posebni odjel za ratne zločine, kao i suradnici iz Tužiteljstva.

### **2.1.4. RAD NA PREDMETIMA**

#### **2.1.4.1. KT-RZ-PREDMETI**

U Posebnom odjelu za ratne zločine 01. 01. 2012. godine, u radu je bilo 925 KT-RZ predmeta protiv 5.916 osoba, a od tog broja tijekom 2012. godine zaprimljeno je 248 predmeta protiv 1.729 osoba.

Tužitelji navedenog odjela, u 2012. godini, donijeli su 33 naredbe o provedbi istrage protiv 109 osoba. U 14 predmeta protiv 427 osoba donesene su naredbe o neprovedbi istrage, a u 12 predmeta protiv 119 osoba donesene su naredbe o obustavi istrage.

U 2012. godini tužitelji Posebnog odjela za ratne zločine, nakon provedenih istraga protiv 42 osobe, podigli su 24 optužnice.

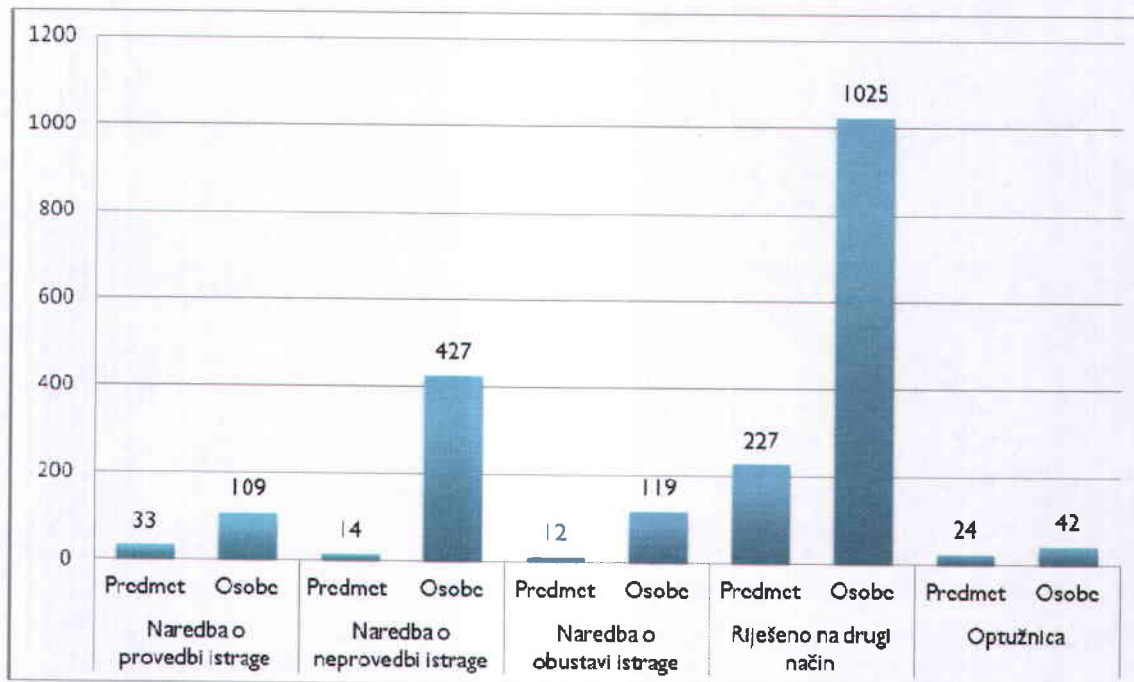
Tužitelji ovog odjela su u 2 predmeta u odnosu na 3 osobe sklopili sporazume o priznanju krivnje sa optuženima, koje sporazume je Sud BiH prihvatio, te izrekao osuđujuće presude.

Posebni odjel za ratne zločine je tijekom 2012. godine za kazneno djelo genocid iz članka 171. KZ-a BiH optužio 2 osobe, za kazneno djelo zločini protiv čovječnosti iz članka 172. KZ-a BiH ukupno 11 osoba, za kazneno djelo ratni zločin protiv civilnog pučanstva iz članka 173. KZ-a BiH ukupno 10 osoba, za kazneno djelo ratni zločin protiv ratnih zarobljenika iz članka 175. KZ-a BiH jednu osobu, od čega su potvrđene 22 optužnice u odnosu na 38 osoba.

Rješavajući po optužnicama ovog odjela, tijekom 2012. godine, Sud BiH je nakon provedenog postupka u 16 predmeta protiv 34 osobe donio prvostupanjske presude, te 22 osobe osudio na kaznu zatvora u ukupnom trajanju od 354 godine i 6 mjeseci, dok je za 12 osoba donio oslobađajuću presudu. Tužitelji ovog odjela su u 13 predmeta u odnosu na 27 osoba uložili žalbe, te je tijekom posmatranog razdoblja, obuhvatajući žalbe iz prethodnih godina, 1 žalbu uvažio, 1 žalbu djelomice uvažio, dok je 6 žalbi odbio.

Nadalje, Sud BiH je u 12 predmeta u odnosu na 16 osoba donio drugostupanjske presude, od kojih je 12 osoba osuđeno na kaznu zatvora u trajanju od 114 godina i 6 mjeseci, u odnosu na 4 osobe je donio oslobađajuću presudu, dok je u odnosu na dvije osobe obustavio postupak.

## INFORMACIJA O RADU 2012



Slika 3. Pregled tužiteljskih odluka u Posebnom odjelu za ratne zločine u 2012. godini

### 2.1.4.2. OSTALE VRSTE PREDMETA

#### **KTA-RZ PREDMETI**

Tužitelji Posebnog odjela tijekom 2012. godine imali su u radu 2.181 KTA-RZ predmet, od kojih je 1.801 predmet kao neriješen prenesen iz prethodnih godina, dok je u 2012. godini zaprimljeno 380 predmeta, a riješeno je 598 predmeta.

Prenošenjem u KT-RZ upisnik riješen je 131 predmet, a 451 predmet je riješen na drugi način, dok je 16 predmeta riješeno naredbom o neprovedbi istrage, što ukupno iznosi 598 riješenih predmeta.

#### **KTN-RZ PREDMETI**

Tužitelji Posebnog odjela za ratne zločine su u 2012. godini u radu imali 427 KTN-RZ predmeta, od kojih je preneseno kao neriješeno 300 predmeta iz ranijih godina, a u 2012. godini ukupno je zaprimljeno 127 KTN-RZ predmeta, a riješena su 24 predmeta.

Prenošenjem u KT-RZ upisnik riješena su 4 predmeta, 18 predmeta je riješeno na drugi način, dok su 2 predmeta riješena naredbom o neprovedbi istrage, što ukupno iznosi 24 riješena predmeta.



## INFORMACIJA O RADU 2012

### **KTPOM PREDMETI**

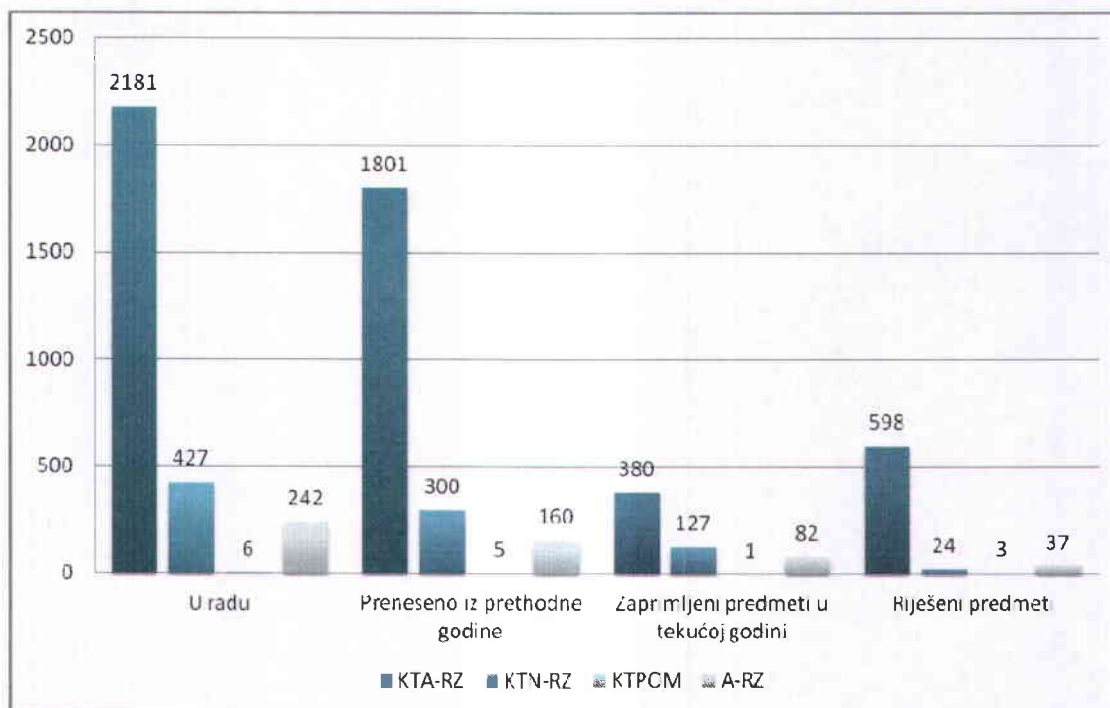
Početkom 2012. godine u radu je bilo ukupno 6 predmeta protiv 6 osoba, od kojih je 5 predmeta u odnosu na 5 osoba ostalo neriješeno iz ranijih godina, 1 predmet je primljen tijekom 2012. g., a u 2012. godini riješena su i arhivirana 3 predmeta u odnosu na 3 osobe.

### **A-RZ PREDMETI**

Posebni odjel za ratne zločine je u 2012. godini zaprimio 82 A-RZ predmeta, iz ranijih godina preneseno je 160 predmeta, tako da su ukupno u radu u 2012. godini bila 242 predmeta, od čega je 67 urađeno, a 175 ostalo u radu.

### **A-PREDMETI**

Za A-upisnik u izvještajnom razdoblju upisano je 60 predmeta, od toga je riješeno i arhivirano 35 predmeta, tako da je sa koncem 2012. godine ostalo u radu još 25 predmeta.



Slika 4. Pregled KTA-RZ, KTN-RZ, KTPOM i A-RZ predmeta u Posebnom odjelu za ratne zločine u 2012. godini

### **2.1.5. OSTALE AKTIVNOSTI TUŽITELJA**

Optužnice, žalbe, naredbe o provedbi istrage, naredbe o obustavi istrage, naredbe o neprovedbi istrage, te okončani KTA-RZ i KTN-RZ predmeti, nisu jedini rezultati rada tužitelja Posebnog odjela za ratne zločine Tužiteljstva BiH.

Naime, tužitelji Posebnog odjela za ratne zločine su Državnoj agenciji za istrage i zaštitu podnijeli veliki broj naredbi za poduzimanje istražnih radnji.

Po naredbi tužitelja Posebnog odjela za ratne zločine u 2012. godini u 10 predmeta, 14 osoba lišeno je slobode.

Pred Sudom Bosne i Hercegovine, u postupcima vođenim po optužnicama Posebnog odjela za ratne zločine u 2012. godini je održano 926 glavnih pretresa.

Ovi podaci također ukazuju da je veliki broj zakazanih ročišta pred Sudom BiH, s obzirom na kompleksnost i opseg predmeta ratnih zločina, te također da, zbog zauzetosti sudaca i sudnica, suđenja u gotovo svakom predmetu traju dugo, u prosjeku od po godinu i godinu i po dana.

Tijekom posmatranog razdoblja tužitelji Odjela I nazočili su obveznim edukacijama u trajanju od 4 radna dana.

Također, tužitelji ovog odjela su svoja znanja proširivali na seminarima i konferencijama koje su organizirane od strane raznih domaćih i međunarodnih nevladinih organizacija i državnih institucija. Troje tužitelja iz Posebnog odjela za ratne zločine su u 2012. godini nazočili kao edukatori i predavači na način da su svoje znanje i iskustva prezentirali na sljedeće teme:

- *Ratni zločini*
- *Zločini protiv čovječnosti*
- *Suradnja i međusobna pravna pomoć*

Kao i prethodnih godina, i u 2012. godini jedna tužiteljica ovog odjela je sudjelovala je u radu Tima za praćenje i ocjenu kaznenih zakona BiH pri Ministarstvu pravde BiH sve do 30. 06. 2012. godine, kada je napustila Tužiteljstvo.

## **2.1.6. PROBLEMI U RADU POSEBNOG ODJELA ZA RATNE ZLOČINE**

Značajno i najviše korišteno dokazno sredstvo u predmetima ratnih zločina jesu svjedoci, čija je uloga ponekad od presudnog značaja za uspješno okončanje predmeta. Međutim, primjetno je da se svjedoci sve više odlučuju da ne daju iskaze te da postoji zamorenost svjedoka zbog davanja iskaza više puta, kako u fazi istrage pred Tužiteljstvom BiH, tako i na suđenjima pred Sudom BiH.

Značajan problem tijekom provedbe postupka predstavljaju loše zdravstveno stanje, godine starosti svjedoka, a naročito smrt ključnih ili jedinih preživjelih svjedoka za predmete ratnih zločina, što sve utječe i na dalji tijek postupka.

Kao čest problem se pojavljuje i to da određeni broj svjedoka koji su od velikog značaja za Tužiteljstvo i okončanje istrage ne boravi na području BiH, a ne pokazuju spremnost za dolazak radi svjedočenja.

Problemi Posebnog odjela I uočeni tijekom 2012. godine, a koji dobrim dijelom potječu i iz ranijeg razdoblja, ogledaju se i u sljedećem:

- prostorna udaljenost, kao i činjenica da veći broj svjedoka, kako je već navedeno, ne boravi u BiH, što prouzroči trošenje finansijskih resursa kako bi se saslušali svjedoci;
- problemi su evidentni i u postupku ekshumacija, jer ne postoji dovoljan broj patologa, što itekako ima utjecaja na to da ovi postupci traju dugo;
- nedostatak uredskog prostora koji se neizravno odražava na produktivnost osoblja;
- nedovoljan i neodgovarajući prostor za čuvanje aktivnih spisa, kao i arhiviranje završenih spisa, te pohranjivanje privremeno oduzetih predmeta i drugog dokaznog materijala.

## **2.2. POSEBNI ODJEL ZA ORGANIZIRANI KRIMINAL, GOSPODARSKI KRIMINAL I KORUPCIJU (ODJEL II)**

Posebni odjel za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju (Odjel II) uspostavljen je formiranjem Tužiteljstva Bosne i Hercegovine u 2003. godini Odlukom visokog predstavnika za Bosnu i Hercegovinu, kada su Odjel sačinjavali isključivo međunarodni tužitelji, ovlašteni sukladno tadašnjim izmjenama i dopunama Zakona o Tužiteljstvu BiH.

U nadležnost Odjela II spada procesuiranje počinitelja kaznenih djela iz oblasti organiziranog kriminala, gospodarskog kriminala i korupcije, sukladno zakonima Bosne i Hercegovine. Ovdje spadaju kaznena djela korupcije koja se odnose na uposlenike u institucijama Bosne i Hercegovine, kaznena djela gospodarskog i finansijskog kriminala, uključujući kaznena djela porezne utaje, krijumčarenja, carinskih prijevара i pranja novca, te kaznena djela organiziranog kriminala uključujući ali i ne ograničavajući se na djela međunarodne trgovine drogama, trgovine ljudima i slična kaznena djela propisana Kaznenim zakonom Bosne i Hercegovine.

Nakon Odluke visokog predstavnika u BiH, od 14. 12. 2009. godine, kojom je okončan mandat međunarodnim tužiteljima u Posebnom odjelu za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju, tijekom 2012. godine u Odjelu II rade isključivo domaći tužitelji, uz nazočnost dva međunarodna pravna savjetnika.

Ispunjavajući ciljeve postavljene pred Tužiteljstvo BiH tijekom 2012. godine, u Odjelu II je radilo ukupno devet domaćih tužitelja, raspoređenih u devet tužiteljskih timova.

Tužiteljima u radu na predmetima stručnu i administrativnu pomoć pruža ostalo osoblje koje čini 1 stručni savjetnik, 11 stručnih suradnika-pravnika, 2 istražitelja, 2 međunarodna savjetnika, 5 koordinatora predmeta (od kojih su se 2 financirala isključivo od strane Ureda registrara), 5 daktilografa, 3 vježbenika i 2 volontera.

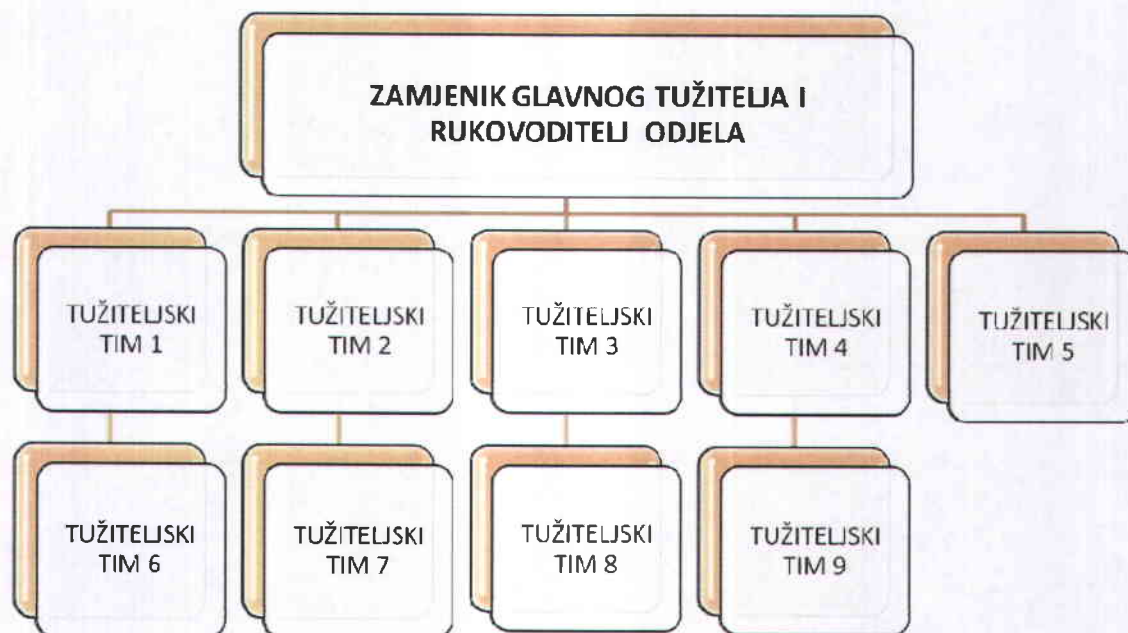
Stručni suradnici-pravnici i savjetnici pružaju pravne usluge tužiteljima, u zavisnosti od tima u koji su raspoređeni, i to na način da vrše analizu pravnih propisa, pišu sažetke predmeta, prijedloge i podneske sudu, pripremaju nacрте optužnica, zahtjeva, prijedloga, asistiraju u organiziranju predmeta za suđenje, dok zajedno sa istražiteljima, po ovlaštenju tužitelja ispituju osumnjičene, saslušavaju svjedoke, nazoče glavnim pretresima i suđenjima, te obavljaju druge zadatke po nalogu tužitelja, sve u svojstvu ovlaštenih službenih osoba kako je to predviđeno u članku 20. stavku 1. točki g) Zakona o kaznenom postupku Bosne i Hercegovine. Međunarodni savjetnici pružali su pomoć u međunarodnim kaznenim istragama.

Radi što učinkovitije provedbe istraga, u Odjelu II rad je zasnovan na principu formiranja tužiteljskih timova koji se sastoje od jednog ili više tužitelja, stručnih suradnika, stručnih savjetnika i istražitelja kao i drugog administrativnog osoblja. Tužiteljski timovi, u okviru istraga koje provode, ostvaruju blisku suradnju sa odgovarajućim timovima različitih agencija za provedbu zakona u ovisnosti od vrste predmeta na kojima se radi.



## INFORMACIJA O RADU 2012

U predmetima u kojima tijekom istrage dođe do lišavanja slobode većeg broja osoba (grupe za organizirani kriminal sukladno članku 1. stavku 20. Kaznenog zakona BiH), više tužiteljskih timova zajednički rade na takvom predmetu sa ciljem učinkovitog, blagovremenog i zakonitog okončanja istrage.



Slika 5. Organizacijska šema Posebnog odjela za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju

U razdoblju obuhvaćenom ovom informacijom, funkciju rukovoditelja Odjela II vršio je domaći tužitelj i rad Odjela zasnovan je isključivo na domaćim kapacitetima, s tim što su podršku u radu Odjela II pružala dva međunarodna savjetnika.

Tijekom 2012. godine u radu Odjela II primjenjivani su Kriteriji za raspodjelu predmeta između odjela Tužiteljstva BiH broj A-518/09 od 30. 06. 2009. godine. Prema tim kriterijima Odjelu II raspodjeljuju se:

- svi predmeti organiziranog kriminala, organiziranog gospodarskog kriminala iz nadležnosti Tužiteljstva BiH;
- predmeti za kaznena djela terorizma iz članka 201. KZ-a BiH i kaznena djela financiranja terorističkih aktivnosti iz članka 202. KZ-a BiH;

## INFORMACIJA O RADU 2012

- predmeti za kaznena djela trgovine ljudima iz članka 186. KZ-a BiH i krijumčarenje osoba iz članka 189. KZ-a BiH, kada se radi o 10 ili više krijumčarenih osoba odnosno žrtava trgovine ili koji uključuju izuzetno otegotne ili posebne okolnosti;
- predmeti za kaznena djela protiv gospodarstva i jedinstva tržišta, te kaznena djela iz oblasti carina i odjeljka XVIII. čija vrijednost prelazi iznos od 1.000.000,00 KM;
- predmeti za kaznena djela povrede autorskih prava iz odjeljka XXI. čija vrijednost prelazi iznos od 1.000.000,00 KM;
- kaznena djela u svezi korupcije visokih dužnosnika Bosne i Hercegovine i odgovornih osoba s najvišim funkcijama u gospodarskim društvima i drugim pravnim osobama;
- drugi predmeti u svezi sa ostalim kaznenim djelima, a posebice predmeti kaznenih djela protiv gospodarstva i platnog prometa i kaznenih djela počinjenih od strane službene ili ovlaštene osobe kada je kazneno gonjenje od posebne važnosti za Bosnu i Hercegovinu, zbog okolnosti ili načina na koje je djelo izvršeno, o čemu će odlučiti glavni tužitelj u dogovoru sa rukovoditeljem Posebnog odjela za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju.

Nadalje, tijekom 2012. godine, Odjel II je radio po Internom pravilniku Odjela II A-249/08 od 12. 05. 2008. godine, koji je izmijenjen i dopunjen 18. 03. 2009. godine. Internim pravilnikom reguliran je interni rad Odjela.

### **2.2.1. STRUKTURA KAZNENIH DJELA U PREDMETIMA ODJELA II**

Rad Odjela II usmjeren je na predmete koji zadovoljavaju usvojene interne kriterije, odnosno na ozbiljnije i kompleksnije predmete organiziranog kriminala, gospodarskog kriminala i korupcije, kao i predmete terorizma.

I dalje se najveći broj predmeta po kojima postupaju tužitelji Posebnog odjela II odnosi na predmete koje Tužiteljstvu BiH prosljeđuju agencije za provedbu zakona u BiH, ali postoji i određeni broj predmeta koji su ustupljeni na nadležnost od strane drugih tužiteljstava iz Republike Srpske, Federacije BiH i Brčko distrikta, kao i predmeti koji su oformljeni na temelju usmenih ili pismenih prijava građana.

U 2012. godini u Odjelu II doneseno je 65 naredbi o provedbi istrage protiv ukupno 391 osoba. Nadalje, doneseno je 28 naredbi o neprovedbi istrage protiv 125 osoba, dok je u 8 predmeta donesena naredba o obustavi istrage protiv 78 osoba.

U 2012. godini podignuto je 47 optužnica protiv 188 osoba. Sud BiH je postupajući po optužnicama Odjela II izrekao 54 presude protiv ukupno 162 osobe. Zaključujemo da su tužitelji Odjela II Tužiteljstva BiH konačnom tužiteljskom odlukom okončali 174 predmeta protiv 748 osoba.

## INFORMACIJA O RADU 2012

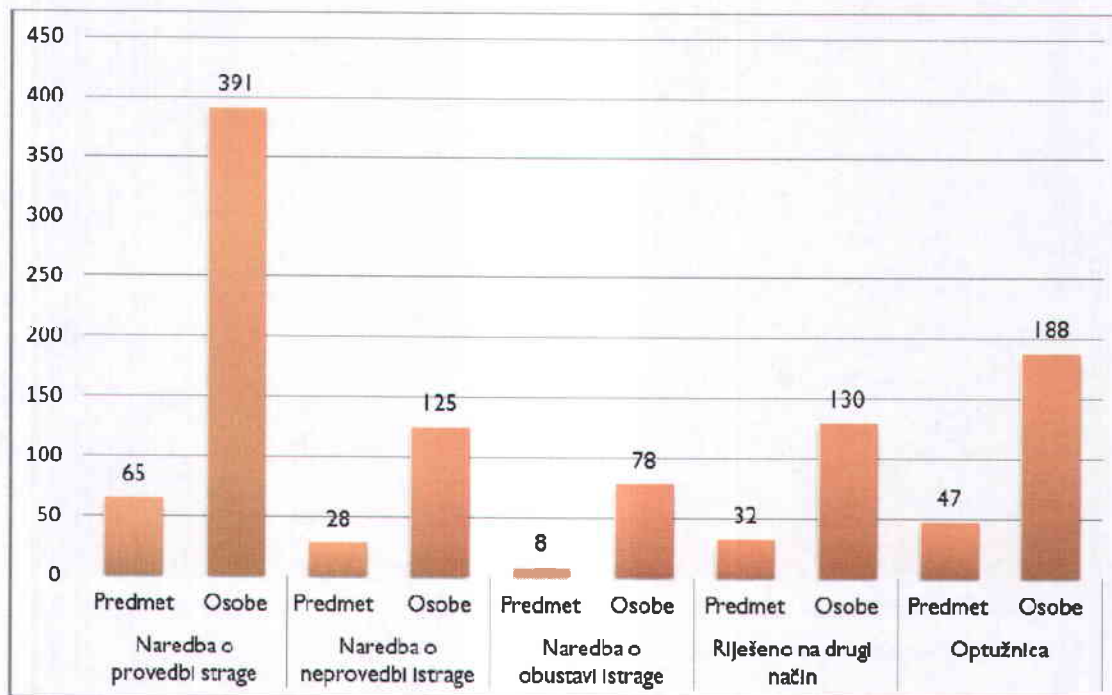
Nadalje, broj zaključenih sporazuma o priznanju krivnje je ukupno 41 protiv 104 osobe, dok je Sud Bosne i Hercegovine tijekom posmatranog razdoblja prihvatio sporazume u odnosu na 103 osobe, te je na drugi način (ustupanje) riješeno 27 prijava protiv 114 osoba i 5 istraga protiv 16 osoba.

Zatvorske kazne izrečene su u 38 predmeta u odnosu na 88 osoba, uvjetne kazne izrečene su u 16 predmeta u odnosu na 54 osobe, dok je novčana kazna izrečena u odnosu na 1 osobu. Donesene su 2 oslobađajuće presude u odnosu na 23 osobe, te odbijajuća u odnosu na 2 osobe. U odnosu na sve donesene presude tužitelji Posebnog odjela II uložili su žalbe u ukupno 12 predmeta u odnosu na 37 osoba, od kojeg broja je uvaženo 8 žalbi u odnosu na 25 osoba, a 4 žalbe u odnosu na 9 osoba su odbijene.

Tijekom posmatranog razdoblja u predmetima Odjela II, izrečene su kazne zatvora u ukupnom trajanju od 194 godine, 89 mjeseci i 59 dana, novčane kazne, kao glavne ili sporedne u ukupnom iznosu od 1.465.000 KM, te je oduzeto različitih oblika imovinske koristi u ukupnoj vrijednosti od 1.204.880,02 KM, 2.200,00 H. Kuna i 33.265€.

Odjel je započeo posmatrano razdoblje sa ukupno 104 neriješena izvješća protiv 737 osoba, dok je tijekom posmatranog razdoblja zaduženo 125 novih predmeta protiv 1006 osoba.

Tužitelji Odjela II su tijekom 2012. godine saslušali 358 svjedoka u 84 predmeta, ispitali 261 osumnjičenu osobu u 72 predmeta, uradili 33 pritvorska predmeta sa 120 osoba, vode 72 predmeta sa 297 optuženih u glavnom pretresu, nazočili su glavnim pretresima ukupno 733 dana tijekom godine te provode posebne istražne radnje u 60 predmeta.



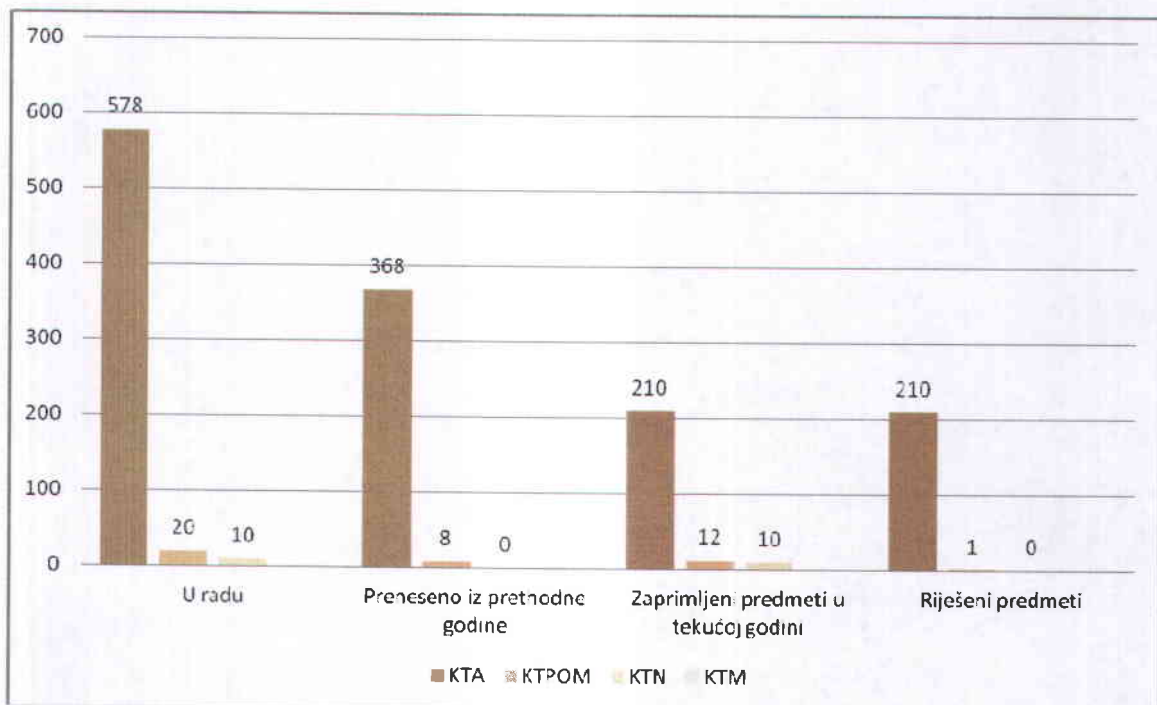
Slika 6. Pregled procesnih odluka u Posebnom odjelu za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju u 2012. godini

## INFORMACIJA O RADU 2012

### 2.2.1.2. OSTALE VRSTE PREDMETA

Pored navedenog, Odjel II je tijekom 2012. godine radio na 578 KTA predmeta, iz prethodne godine preneseno je 368 predmeta, riješeno 210 predmeta, te je zaprimljeno 210 novih predmeta. Kada je riječ o KTPOM predmetima tijekom 2012. godine, rađeno je na 20 predmeta, iz prethodne godine preneseno je 8 predmeta, riješen je 1 predmet.

Za KTN predmete tijekom 2012. godine u radu je bilo 10 predmeta, preneseno iz prethodne godine 10 predmeta. U vezi KTM predmeta, tužitelji Odjela II su radili na 2 predmeta, od čega su 2 predmeta prenesena iz prethodne godine.



Slika 7. Pregled KTA, KTPOM, KTN i KTM predmeta u Posebnom odjelu za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju u 2012. godini



INFORMACIJA O RADU 2012

**STRUKTURA KAZNENIH DJELA ZA KOJA JE PODIGNUTO 47 OPTUŽNICA  
PROTIV 188 OSOBA**

KAZNENO DJELO PROPISANO KAZNENIM ZAKONOM BOSNE I HERCEGOVINE	BROJ PODIGNUTIH OPTUŽNICA
	predmeti/osobe
Krijumčarenje osoba, članak 189.	2/7
Trgovina ljudima, članak 186.	1/2
Neovlašteni promet oružjem i vojnom opremom te proizvodima dvojne uporabe, članak 193.	1/4
Neovlašteni promet opojnim drogama, članak 195.	12/30
Terorizam, članak 201.	1/3
Krivotvorenje novca, članak 205.	4/8
Porezna utaja ili prijevara, članak 210.	1/2
Krijumčarenje, članak 214.	1/2
Davanje lažnog iskaza, članak 235.	1/1
Sprječavanje dokazivanja, članak 236.	2/2
Nedozvoljeno korištenje autorskih prava, članak 243.	1/1
Kazneno djelo krijumčarenje osoba, članak 189.	3/12
Nedozvoljen promet trošarinskih proizvoda, članak 210a.	7/8
Udruživanje radi počinjenja kaznenih djela u svezi sa kaznenim djelom krijumčarenje osoba, članak 249. u svezi sa člankom 189.	1/3
Organizirani kriminal u svezi sa kaznenim djelom krijumčarenje ljudi, članak 250. u svezi sa člankom 189.	2/7
Organizirani kriminal u svezi sa kaznenim djelom pranje novca, članak 250. u svezi sa člankom 209.	1/10
Organizirani kriminal u svezi sa kaznenim djelom neovlašteni promet opojnim drogama, članak 250. u svezi sa člankom 195.	7/58
Udruživanje radi činjenja kaznenih djela, članak 249.	1/4
Organizirani kriminal u svezi sa kaznenim djelom porezna utaja ili prijevara, članak 250. u svezi sa člankom 210.	1/36

## INFORMACIJA O RADU 2012

### **2.2.2. PROBLEMI U RADU ODJELA II**

Problemi Odjela II uočeni tijekom 2012. godine, a koji dobrim dijelom potječu i iz ranijeg razdoblja, ogledaju se u sljedećem:

- prostorna udaljenost velikog broja svjedoka (otežan dolazak svjedoka), iz razloga što se u Odjelu II rade veoma kompleksni predmeti u kojima se sasluša veliki broj svjedoka koji nerijetko nisu sa područja Kantona Sarajevo, te je otežan dolazak istih u cilju svjedočenja;

- problemi vještačenja u složenim predmetima iz razloga što u dosta predmeta koji su u radu Odjela II tužitelji nisu u mogućnosti pronaći adekvatne sudske vještace, te se često angažiraju vještaci iz inozemstva, što predstavlja velike troškove za Tužiteljstvo BiH zbog gore navedenog;

- Odjel II Tužiteljstva Bosne i Hercegovine pokriva rad na najsloženijim predmetima organiziranog kriminala, korupcije, gospodarskog kriminala i terorizma, stoga je neophodno educirati tužitelje, stručne savjetnike i stručne suradnike, a Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine, zbog nedostatka sredstava, nije u mogućnosti plaćati odlazak na edukacije u dovoljnoj mjeri;

- nedostatak uredskog prostora koji se neizravno odražava na produktivnost osoblja;

- nedovoljan i neadekvatan prostor za čuvanje aktivnih spisa, kao i arhiviranje završenih spisa, te pohranjivanje privremeno oduzetih predmeta i drugog dokaznog materijala.

## **2.3. ODJEL III**

### **2.3.1. KADROVSKA STRUKTURA ODJELA III**

Odjel III Tužiteljstva BiH je i u 2012. godini zadržao dosadašnju strukturu i formu u radu, što znači da u ovom Odjelu ne postoje formirani timovi, tužitelji funkcioniraju samostalno uz pomoć stručnih savjetnika i stručnih suradnika, s tim da se zakazuju kolegiji tužitelja na kojima tužitelji međusobno ostvaruju suradnju razmjenom mišljenja i iskustva u radu, te zajednički prevazilaze probleme sa kojima su suočeni u radu po zaduženim predmetima.

Tijekom 2012. godine, rukovoditelj Odjela je, kao i prethodne godine, obavljao poslove v. d. glavnog tužitelja, dok je tužitelj iz ovog Odjela obavljao dužnost v. d. rukovoditelja Odjela. Nadalje, u mjesecu siječnju 2012. godine, jedan tužitelj je premješten iz Odjela III u Posebni odjel za ratne zločine. Napominjemo da je jedan od tužitelja u 2012. godini, kao i prethodnih godina, bio član VSTV-a BiH, a samim tim i često angažiran na poslovima u radu tog Vijeća.

Imajući u vidu gore navedene promjene, predmeti u Odjelu III su 2012. godine raspoređivani u rad na šest tužitelja.

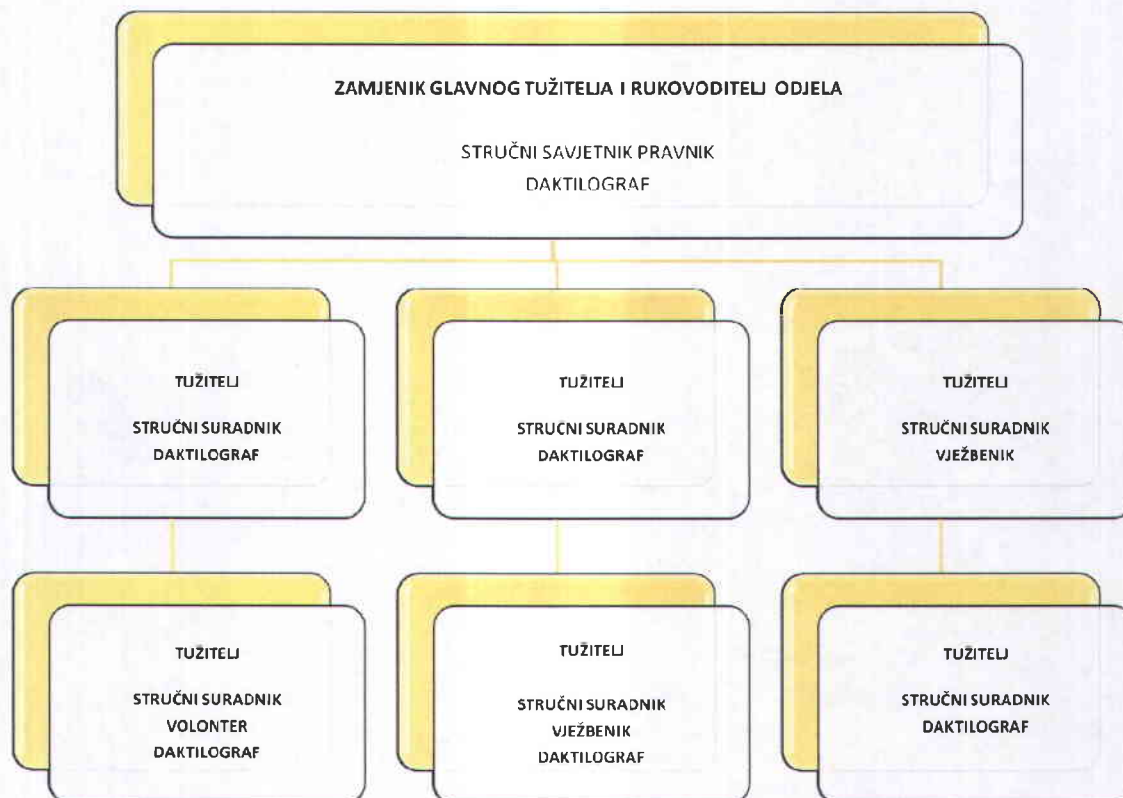
Navedene kadrovske promjene znatno su utjecale na broj tužiteljskih odluka donesenih tijekom 2012. godine, a o čemu će biti govora u nastavku teksta. Broj stručnih savjetnika koji su pomoć u radu pružali svim tužiteljima je u odnosu na proteklu godinu ostao nepromijenjen, tj. stručnu pomoć u KT predmetima iz gospodarstva i jedinstva tržišta te oblasti carina, tužiteljima je pružao jedan stručni savjetnik ekonomske struke, koji je istodobnu pomoć pružao i tužiteljima POOK-a, te jedan stručni savjetnik pravnik.

Nadalje, podršku u radu tužiteljima Odjela III, u posmatranom razdoblju, pružala su i tri stručna suradnika, što je znatno manje nego u prethodnoj godini, budući da su se tri stručna suradnika tijekom 2012. godine nalazila na bolovanju.

Tijekom 2012. godine broj daktilografa u ovom Odjelu ostao je nepromijenjen u odnosu na 2011. godinu, tj. tužitelji Odjela III su prema unaprijed postignutom dogovoru, u svom radu dijelili pet daktilografa, budući da je jedan od daktilografa Odjela III tijekom 2012. godine raspoređen kod v. d. glavnog tužitelja.

Tijekom izvještajnog razdoblja Odjel III je imao dva vježbenika i jednog volontera.

## INFORMACIJA O RADU 2012



Slika 8. Organizacijska šema Odjela III

### 2.3.2. RASPODJELA PREDMETA U ODJELU III

Što se tiče vrste i strukture kaznenih djela u predmetima po kojima postupa Odjel III, Internim kriterijima za raspodjelu predmeta unutar odjela Tužiteljstva BiH, koji datiraju od 30. 06. 2009. godine, određeno je da su u nadležnosti Odjela III sljedeći predmeti:

I. Predmeti svih kaznenih djela iz nadležnosti Tužiteljstva BiH osim:

- kaznenih djela djelokruga rada Posebnog odjela za ratne zločine u smislu članka II Internih kriterija za raspodjelu predmeta od 30. 06. 2009. godine;
- kaznenih djela iz djelokruga rada Posebnog odjela za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju u smislu izmjena Internih kriterija od 30. 06. 2009. godine.



## INFORMACIJA O RADU 2012

2. Predmeti po kaznenim djelima korupcije koja počine službene osobe i odgovorne osobe, a koje nisu visoki dužnosnici niti odgovorne osobe s najvišim funkcijama u gospodarskom društvu ili drugim pravnim osobama u smislu točke 3. članka III ovih kriterija.
3. Predmeti u svezi zahtjeva za izručenje, molbi za pružanje pravne pomoći i pitanja iz oblasti međunarodne pravne pomoći i suradnje.

U cilju pojašnjenja naprijed navedenog, neophodno je istaći da Odjel III radi na svim predmetima iz nadležnosti Tužiteljstva BiH, uključujući i neke predmete iz organiziranog kriminala koje glavni tužitelj svojom odlukom signira u rad tužiteljima ovog Odjela. Nadalje, imovinski cenzus odlučan za raspodjelu predmeta u rad Odjelu III, u odnosu na kaznena djela iz odjeljka XVIII. Kaznenog zakona BiH, tj. kaznena djela protiv gospodarstva, jedinstva tržišta, te kaznena djela iz oblasti carine, ne prelazi iznos od 1.000.000,00 KM.

Kada su u pitanju kaznena djela povrede autorskih prava iz odjeljka XXI. Kaznenog zakona BiH, imovinska vrijednost pribavljenja izvršenjem navedenog kaznenog djela također ne prelazi iznos od 1.000.000,00 KM.

Sukladno gore navedenim kriterijima, u nadležnosti Odjela III su i predmeti trgovine ljudima iz članka 186. Kaznenog zakona BiH i krijumčarenje osoba iz članka 189. Kaznenog zakona BiH, uvijek kada je u iste involvirano manje od 10 žrtava trgovine ljudima ili krijumčarenih osoba, isključujući s tim u svezi predmete nastale kao posljedica izvršenja kaznenih djela pod izuzetno otegotnim ili posebnim okolnostima.

Nadalje ističemo, kao i prethodnih godina, Interni kriteriji su uzrok znatnog priliva predmeta u Odjel III Tužiteljstva BiH, budući da se povećao imovinski cenzus u predmetima kaznenih djela protiv gospodarstva i jedinstva tržišta, kaznenih djela iz oblasti carina i kaznenih djela povrede autorskih prava, koji su prema ranije uspostavljenim internim kriterijima za raspodjelu predmeta od 20. 07. 2007. godine, inače raspoređivani u rad Posebnom odjelu za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju.

Pored navedenog, povećanje broja krijumčarenih osoba, te osoba – žrtava trgovine ljudima u svim predmetima u odnosu na kazneno djelo krijumčarenje osoba iz članka 189. KZ-a BiH i kazneno djelo trgovine ljudima iz članka 186. KZ-a BiH, jednim dijelom doprinjelo je također dodatnom prilivu predmeta ove vrste u Odjelu III, a što se u konačnici odrazilo i na ukupan broj predmeta u radu ovog Odjela.

### **2.3.3. AKTIVNOSTI U PREDMETIMA PRUŽANJA MEĐUNARODNE PRAVNE POMOĆI**

Bitno je naglasiti postupanje Odjela III po predmetima naprijed naznačenim pod red. br. 3, odnosno, predmetima koji se tiču pružanja međunarodne pravne pomoći i izvršenja međunarodnih ugovora u kaznenopravnim stvarima, odnosno, predmetima izručenja osumnjičenih, optuženih i osuđenih osoba (KTPOM, KTEKS predmeti). Naime, ovdje se radi o vrlo značajnim predmetima koji predviđaju provedbu postupka ekstradicije, preuzimanje kaznenog gonjenja od strane države, preuzimanje izvršenja kaznenih sankcija izrečenih u drugim državama od strane Bosne i Hercegovine te pružanje pravne pomoći u smislu provedbe istražnih radnji (prikupljanja dokaza, saslušanja svjedoka i sl.).

U ovim predmetima postupa se sukladno konvencijama koje je ratificirala Bosna i Hercegovina te sukladno međunarodnim bilateralnim, odnosno multilateralnim sporazumima koje je Bosna i Hercegovina potpisala sa drugim državama, usljed čega je pružanje pravne pomoći i stvarna obveza za Bosnu i Hercegovinu.

U radu po ovim predmetima, pored Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u kaznenim stvarima, izravno se primjenjuju i međunarodne konvencije i to:

- Europska konvencija o međusobnom pružanju pravne pomoći u kaznenim stvarima, Strazbur, 20. 04. 1959. godine;
- Dodatni protokol Europskoj konvenciji o uzajamnoj pomoći u kaznenim stvarima, Strazbur, 17. 03. 1978. godine;
- Europska konvencija o ekstradiciji, Pariz, 13. 12. 1957. godine;
- Dodatni protokol uz Europsku konvenciju o ekstradiciji, Strazbur, 15. 10. 1975. godine;
- Drugi dodatni protokol uz Europsku konvenciju o ekstradiciji, Strazbur, 17. 03. 1978. godine;
- Europska konvencija o prijenosu postupka u kaznenim stvarima, Strazbur, 15. 03. 1972. godine;
- Europska konvencija o transferu osuđenih osoba, Strazbur, 21. 03. 1983. godine;
- Europska konvencija o obavještenju o stranom pravu, London, 07. 06. 1968. godine;
- Konvencija o centru za provedbu zakona u Jugoistočnoj Europi, Bukurešt 26. 05. 1999. godine.

Osim navedenih konvencija, Bosna i Hercegovina je notifikacijom o sukcesiji preuzela veliki broj međunarodnih bilateralnih ugovora o pravnoj pomoći.

Od posebne važnosti za Bosnu i Hercegovinu je ratificiranje Ugovora o autorskom pravu Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo usvojenog na Diplomatskoj konferenciji dana 20. 01. 1996. godine, budući da je u Bosni i Hercegovini iz godine u godinu evidentan porast kaznenih djela povrede autorskih prava.

### **2.3.4 ZAPRIMLJENI PREDMETI, PREDMETI U RADU, KAO I OKONČANI PREDMETI ODJELA III**

#### **2.3.4.1. KT PREDMETI**

Odjel III je u 2012. godini imao u radu ukupno 478 KT predmeta protiv 939 osoba, od kojih su 192 predmeta u odnosu na 429 prijavljenih osoba prenesena iz ranijih godina, dok je 286 predmeta u odnosu na 510 osoba zaprimljeno tijekom posmatranog razdoblja.

Od ukupnog broja KT predmeta, tužitelji ovog Odjela su tijekom 2012. godine sukladno članku 216. stavcima 1. i 2. ZKP-a BiH, donijeli 182 naredbe o provedbi istrage protiv 292 osobe, te su na temelju odredbi članka 216. st. 3. ZKP-a BiH u 2012. godini u 65 predmeta donesene naredbe o neprovedbi istrage prema 127 osoba.

Tužitelji Odjela III su u posmatranom razdoblju sukladno odredbama članka 224. stavka 1. ZKP-a BiH, u 2012. godini, u 50 predmeta donijeli naredbe o obustavi istrage protiv 97 osoba sa svim popratnim obavještenjima propisanim člankom 224. stavkom 2. ZKP-a BiH.

U posmatranom razdoblju, na drugi način je riješeno ukupno 26 KT predmeta prema 59 osoba.

Nadalje, činjenica je da u Odjelu III, kao i prethodne godine, postoji veliki broj predmeta u kojima je potrebno da se provedu neophodna vještačenja kada su u pitanju pojedina kaznena djela u predmetima gospodarskog kriminala, zbog njihove složenosti, ista obično traju duže razdoblje, a to nužno za posljedicu ima probijanje navedenog šestomjesečnog roka zakonom određenog za okončanje istrage.

Osim navedenog, budući da je među prijavljenim osobama – počinteljima navedene vrste kaznenih djela veliki broj državljana NR Kine, veliki problem u radu također predstavljaju i nedostatak prevoditelja kineskog jezika, a često i nedostupnost tih stranih državljana ovom Tužiteljstvu, koji u velikom broju slučajeva, nakon počinjenja nekog od naprijed navedenih kaznenih djela, u cilju izbjegavanja kaznene odgovornosti, napuštaju teritorij Bosne i Hercegovine uništavajući prethodno svu dokumentaciju o poslovanju, a time i dokaze neophodne za dokumentovanje prijavljenog kaznenog djela.

Naprijed navedene naredbe o provedbi istrage rezultirale su podizanjem 117 optužnica u KT predmetima protiv 141 osobe, sa sljedećom strukturom kaznenih djela:

INFORMACIJA O RADU 2012

Red. broj	Naziv kaznenog djela	Broj podignutih optužnica prema predmetima	Broj podignutih optužnica prema osobama
1.	Članak 149. Zakon o industrijskom vlasništvu u BiH (Povreda tuđeg žiga)	1	2
2.	Članak 189. Kazneni zakon BiH (krijumčarenje osoba)	4	6
3.	Članak 192. Kazneni zakon BiH (ugrožavanje osobe pod međunarodnom zaštitom)	1	1
4.	Članak 193. Kazneni zakon BiH (neovlašteni promet oružjem i vojnom opremom, te proizvodima dvojne uporabe)	2	3
5.	Članak 195. Kazneni zakon BiH (neovlašten promet opojnim drogama)	6	9
6.	Članak 205. Kazneni zakon BiH (krivotvorenje novca)	0	27
7.	Članak 210. Kazneni zakon BiH (porezna utaja)	13	14
8.	Članak 210a. Kazneni zakon BiH (nedozvoljeni promet trošarinskih proizvoda)	7	7
9.	Članak 211. Kazneni zakon BiH (neplaćanje poreza)	3	3
10.	Članak 214. Kazneni zakon BiH (krijumčarenje)	11	15
11.	Članak 216. Kazneni zakon BiH (carinska prijevара)	4	6
12.	Članak 217. Kazneni zakon BiH (primanje dara i drugih oblika koristi)	3	4
13.	Članak 218. Kazneni zakon BiH (davanje dara i drugih oblika koristi)	1	1
14.	Članak 222. Kazneni zakon BiH (prijevара u službi)	1	1
15.	Članak 243. Kazneni zakon BiH (nedozvoljeno korištenje autorskih prava)	39	41
16.	Članak 347. Kazneni zakon RS (zloupорaba službenog položaja ili ovlaštenja)	1	1
	<b>UKUPNO:</b>	<b>117</b>	<b>141</b>



## INFORMACIJA O RADU 2012

Zaključno sa 31. 12. 2012. godine, Sud Bosne i Hercegovine je potvrdio 117 optužnica prema 142 osobe. Tijekom posmatranog razdoblja, tužitelji Odjela III su u 79 predmeta zaključili sporazum o priznanju krivnje sa 105 osoba, koji su tijekom posmatranog razdoblja od strane Suda Bosne i Hercegovine prihvaćeni u 76 predmeta prema 100 osoba, dok je u 4 predmeta protiv 6 osoba sporazum odbijen.

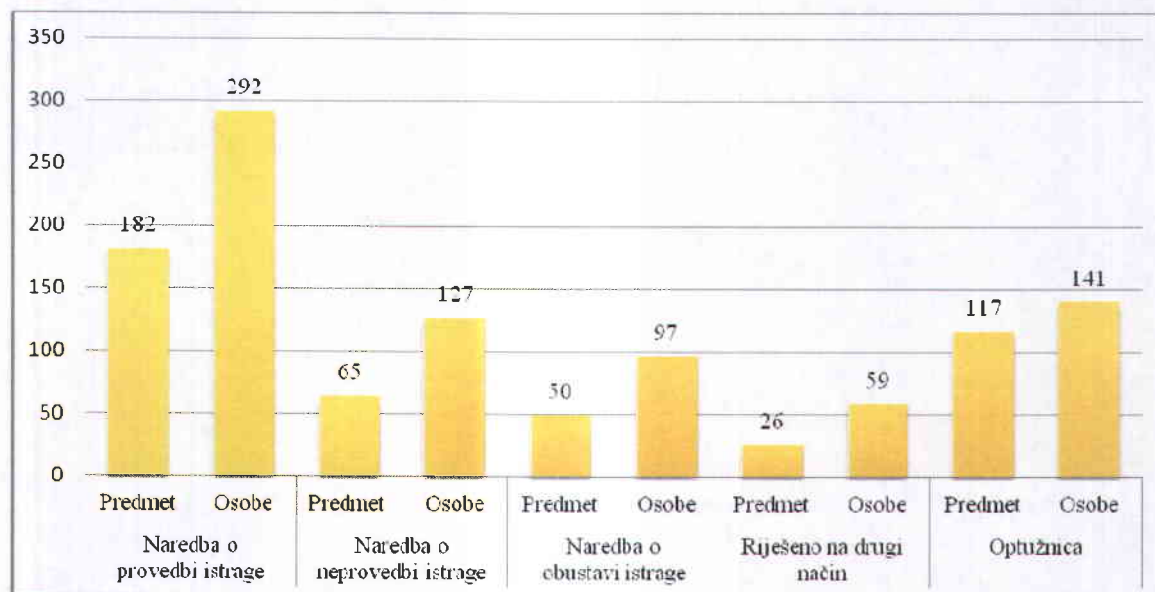
Podizanje optužnica tijekom 2012. godine rezultiralo je izricanjem 142 presude u odnosu na 183 osobe, od kojih je 135 osuđujućih presuda prema 174 osobe i to: u 33 predmeta prema 47 osoba izrečena je zatvorska kazna u ukupnom trajanju od 55 godina 7 mjeseci i 30 dana, pri čemu su se pojedinačno izrečene zatvorske kazne kretale u rasponu od 30 dana do 4 godine. Zatim, u 20 predmeta prema 23 osobe izrečena je novčana kazna, i to kao glavna kazna u ukupnom novčanom iznosu od 76.000,00 KM, a kao sporedna kazna, u ukupnom novčanom iznosu od 39.000,00 KM.

Uvjetna osuda je izrečena u 82 predmeta prema 104 osobe.

U posmatranom razdoblju oduzeta je imovinska korist pribavljena izvršenjem kaznenih djela u ukupnom novčanom iznosu od 1.795.632,28 KM i 100€. Tijekom 2012. godine Sud Bosne i Hercegovine je donio 4 oslobađajuće presude u odnosu na 5 osoba, te je u 3 predmeta za 4 osobe Sud Bosne i Hercegovine donio odbijajuću presudu.

Nezadovoljni donesenim odlukama Suda Bosne i Hercegovine, tužitelji ovog Odjela uložili su 8 žalbi (u odnosu na 10 osoba), od kojih je 5 uvaženo (prema 7 osoba), 4 žalbe su odbijene (prema 5 osoba).

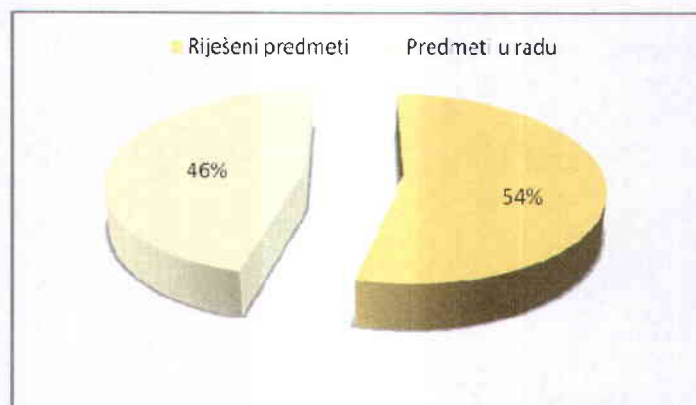
Također je potrebno napomenuti da su tužitelji Odjela III tijekom 2012. godine bili nazočni na 662 ročišta. Nadalje ističemo u 9 predmeta za 19 osoba u Odjelu III određen je pritvor.



Slika 9. Pregled tužiteljskih odluka u KT predmetima Odjela III u 2012. godini

## INFORMACIJA O RADU 2012

Potrebno je naglasiti da je u posmatranom razdoblju od 478 predmeta protiv 939 osoba, koji su bili u radu u 2012. godini, konačnim tužiteljskim odlukama riješeno 258 predmeta protiv 424 osobe, a što iznosi 54 % od ukupnog broja predmeta koji su bili u radu u 2012. godini.



Slika 10. Prikaz riješenih KT predmeta Odjela III u 2012. godini

### **2.3.4.2. KTA PREDMETI**

U razdoblju od 01. 01. do 31. 12. 2012. godine, Odjel III je imao u radu ukupno 632 KTA predmeta, od kojih je 208 predmeta preneseno iz ranijih godina, dok su u posmatranom razdoblju zaprimljena 424 predmeta. Tužitelji Odjela III su u 2012. godini završili ukupno 371 KTA predmet, tako da je u radu ostao 261 neriješen predmet, te treba imati u vidu činjenicu da navedeni predmeti zahtijevaju posebnu pažnju tužitelja budući da se u predmetima sa ovom oznakom zavode revizorska izvješća, neizvršenje presuda Ustavnog suda BiH, te događaji nakon izvršenih izbora u BiH za koje postoji osnov sumnje da mogu biti kvalificirani kao izborne prijevare i zlouporaba biračkoga prava, a budući da izvješća za ove informacije i općenito ulazne informacije u Tužiteljstvo BiH ne dostavljaju agencije za provedbu zakona nego razna tijela i institucije, u istima se, u cilju utvrđivanja da li određeni događaji uopće predstavljaju kazneno djelo, provodi niz istražnih radnji koje nerijetko traju duže razdoblje. U nekim od KTA predmeta su tijekom 2012. godine provođene posebne istražne radnje, koje s obzirom na njihovu složenost, također zahtijevaju posebnu pažnju u radu tužitelja, kao i više vremena za njihovo okončanje.

### **2.3.4.3. AKTIVNOSTI PO PREDMETIMA KTA RZ**

Također je bitno napomenuti da su tužitelji Odjela III u mjesecu siječnju i veljači 2012. godine, sukladno Obveznom općem uputstvu v. d. glavnog tužitelja, izvršili pregled ukupno 166 KTA-RZ predmeta, te su za iste sačinili sažetke i dali svoje prijedloge u svakom pojedinačnom predmetu, a što im je oduzelo vrijeme za rad na predmetima iz nadležnosti Odjela III.

## INFORMACIJA O RADU 2012

### **2.3.4.4. PREDMETI PRUŽANJA MEĐUNARODNE PRAVNE POMOĆI U KAZNENIM STVARIMA (KTPOM, KTEKS)**

U posmatranom razdoblju Odjel III je imao u radu ukupno 161 predmet u svezi sa 226 osoba, koji se odnose na postupke pružanja međunarodne pravne pomoći, izručenja osoba, izvršenja inozemnih sudbenih odluka, te provedbe istražnih radnji, od kojih su 33 predmeta u svezi sa 42 osobe prenesena iz ranijih godina, dok je u 2012. godini zaprimljeno 128 predmeta u svezi sa 184 osobe. U 2012. godini je od ukupnog broja predmeta završeno 107 predmeta prema 145 osoba, dok su u radu ostala još 54 predmeta u odnosu na 81 osobu.

### **2.3.4.5. KTM PREDMETI**

U pogledu predmeta koji se odnose na malodobne počinitelje kaznenih djela, Odjel III je u 2012. godini imao u radu ukupno 10 KTM predmeta u odnosu na 15 malodobnih osoba, od kojih je iz ranijih godina ostao u radu 1 predmet u odnosu na 1 malodobnu osobu, dok je u 2012. godini zaprimljeno 9 KTM predmeta prema 14 malodobnih osoba. Tijekom 2012. godine, od ukupnog broja predmeta koji se odnose na malodobne počinitelje kaznenih djela, tužitelji ovog Odjela su donijeli 3 naredbe o nepokretanju postupka prema 3 malodobne osobe, te 5 prijedloga o pokretanju pripremnog postupka protiv 10 malodobnih osoba. Od ukupnog gore navedenog broja, tužitelji Odjela III riješili su ukupno 8 predmeta prema 13 malodobnih osoba, dok su na koncu 2012. godine ostala u radu 2 KTM predmeta u odnosu na 2 malodobne osobe.

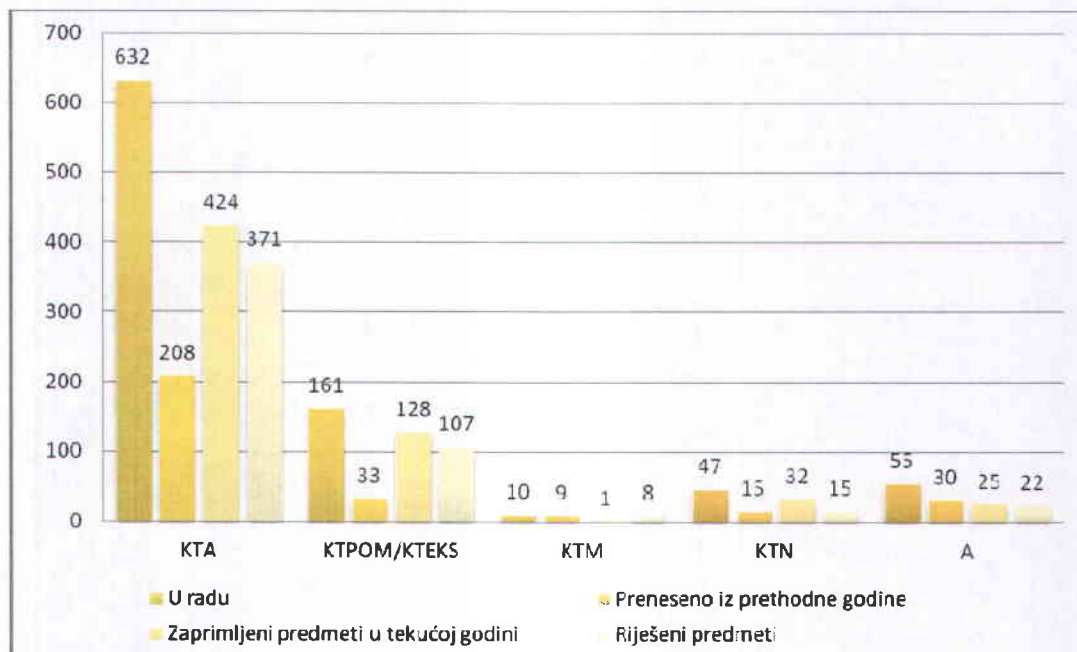
### **2.3.4.6. KTN PREDMETI**

Protiv nepoznatih počinitelja kaznenih djela, Odjel III je u posmatranom razdoblju imao u radu ukupno 47 predmeta, od kojih je iz ranijih godina preneseno 15 predmeta, dok su u 2012. godini zaprimljena 32 predmeta. Na koncu izvještajnog razdoblja, tužitelji Odjela III riješili su 18 predmeta, dok je u radu ostalo još 29 predmeta.

### **2.3.4.7. A PREDMETI**

Odjel III je u 2012. godini imao u radu ukupno 55 A predmeta, od kojih je iz ranijih godina preneseno 30, dok je tijekom 2012. godine zaprimljeno 25 predmeta, od kojih su zaključno sa 31. 12. 2012. godine okončana 22 predmeta, dok su u 2013. godini prenesena 33 neriješena predmeta.

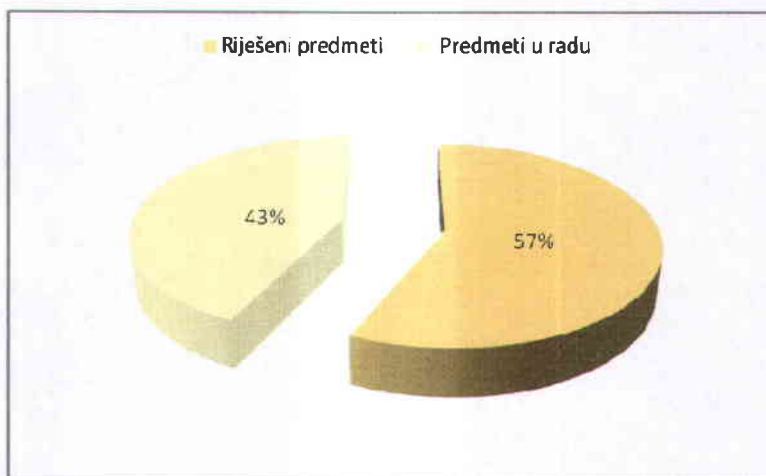
## INFORMACIJA O RADU 2012



Slika 10. Pregled KTA, KTM, KTN, KTPOM/KTEKS i A predmeta u Odjelu III u 2012. godini

### 2.3.4.8. UKUPAN RAD NA RAZNIM PREDMETIMA

Tijekom 2012. godine od ukupnog broja od 1.383 predmeta sa kojima su u posmatranom razdoblju bili zaduženi tužitelji Odjela III, tužitelji su tužiteljskim odlukama i na drugi način riješili ukupno 784 predmeta, što čini 57% od ukupnog broja predmeta sa kojima su tužitelji bili zaduženi.



Slika 11. Prikaz riješenih svih predmeta u Odjelu III u 2012. godini



### **2.3.5. OSTALE AKTIVNOSTI**

U cilju stručnog osposobljavanja, tužitelji, stručni savjetnik i stručni suradnici Odjela III su u 2012. godini sudjelovali na seminarima održanim u organizaciji centara za edukaciju sudaca i tužitelja, te su svi ispunili obvezni broj dana prisustvovanja tim seminarima, što podrazumijeva četiri dana za tužitelje, a osam za stručne suradnike.

Na ovome mjestu neophodno je istaći da su u posmatranom razdoblju tužitelji ovog Odjela, iz navedenih razloga bili spriječeni posvetiti se radu na zaduženim predmetima ukupno 28 dana.

Pored toga, tužitelji ovog Odjela su tijekom posmatranog razdoblja također uzeli obvezno učešće i u radu brojnih radnih grupa i konferencija koje su održavane u organizaciji raznih državnih ustanova i institucija, te nevladinih organizacija na području Bosne i Hercegovine, ali i na regionalnim i međunarodnim seminarima, budući da se samo u Odjelu III Tužiteljstva BiH obavljaju poslovi pružanja međunarodne pravne pomoći.

### **2.3.6. PROBLEMI U RADU ODJELA III**

Odjel III je, kao i u ranijim godinama, bio Odjel sa najmanjim brojem tužitelja, najvećim brojem zaprimljenih predmeta, ali sa najvećim brojem donesenih odluka. Veliki broj zakazanih pretresa također predstavlja poteškoću u svakodnevnom radu, imajuću u vidu nedovoljan broj tužitelja;

Također treba naglasiti činjenicu da, u odnosu na ostala dva odjela Tužiteljstva, samo Odjel III nije uživao podršku Ureda registrara BiH u 2012. godini;

Budući da se samo u Odjelu III Tužiteljstva BiH obavljaju poslovi pružanja međunarodne pravne pomoći, svi tužitelji su, osim učešća na seminarima održanim u organizaciji centara za edukaciju sudaca i tužitelja bili obvezni sudjelovati u radu brojnih radnih grupa i konferencija koje su održavane u organizaciji raznih državnih ustanova i institucija, te nevladinih organizacija, a što je za njih, s obzirom na broj predmeta u radu, predstavljalo dodatno opterećenje;

Nastavljen je i priliv KTA predmeta, u kojima materijal dostavljen od strane policijskih agencija o istima predstavlja obavještajne podatke iz kojih nisu proizlazili temelji sumnje da su počinjena kaznena djela, kao i onih KTA predmeta za čije postupanje u startu nije bilo nadležno Tužiteljstvo, koji predmeti su zahtijevali angažiranje tužitelja u radu po istim, a koje angažiranje ih je i ove godine, kao i prošle, onemogućavalo da sve snage preusmjere na rad po KT predmetima.

## INFORMACIJA O RADU 2012

Osim navedenog, veliki problem u radu također predstavlja i nedostatak samostalnosti u radu policijskih tijela, kao i dostava često nepotpune dokumentacije, koja samim tim usporava rad tužitelja.

Odjel III nikada nije bio kadrovski popunjen, odnosno imao je nedovoljan broj daktilografa i stručnih suradnika. Tužitelji nisu imali stalno angažiranog daktilografa te rad na predmetima koji zahtijevaju daktilografsku pomoć moraju prilagoditi obvezama svojih radnih kolega, zbog čega često sa istima dolaze u situaciju vremenskog preklapanja zakazanih ročišta za ispitivanje osumnjičenih i saslušanje svjedoka;

- Nedostatak uredskog prostora koji se neizravno odražava na produktivnost osoblja;
- Nedovoljan i neadekvatan prostor za čuvanje aktivnih spisa, kao i arhiviranje završenih spisa te pohranjivanje privremeno oduzetih predmeta i drugog dokaznog materijala;

## INFORMACIJA O RADU 2012

### 3. UKUPAN RAD TUŽITELJSTVA BOSNE I HERCEGOVINE U PREDMETIMA U ODNOSU NA POZNATE POČINITELJE KAZNENIH DJELA

Stubac „Gospodarski kriminal“ predstavlja brojčani pokazatelj koji se odnosi na kaznena djela iz odjeljaka XVIII. i XIX. Kaznenog zakona Bosne i Hercegovine i predstavlja zbirne podatke o radu Odjela II i III Tužiteljstva BiH na toj vrsti predmeta (imajući na umu Interne kriterije o raspodjeli predmeta, o kojima je bilo riječi u prethodnim odjeljcima ove Informacije).

Stubac „Opći kriminal“ predstavlja brojčani pokazatelj preostalih kaznenih djela iz Kaznenog zakona Bosne i Hercegovine i također predstavlja zbirne podatke o radu Odjela II i III Tužiteljstva BiH, izuzev pojedinih kaznenih djela iz odjeljaka XVII. KZ-a BiH koja su svrstana u stubac „Ratni zločin“ i po kojima postupa Odjel I.

#### TABELARNI PRIKAZI RADA TUŽITELJSTVA BOSNE I HERCEGOVINE U PREDMETIMA U ODNOSU NA POZNATE POČINITELJE KAZNENIH DJELA ZA RAZDOBLJE OD 01. 01. - 31. 12. 2012.

Podaci o prijavama iskazani po osobama/predmetima za razdoblje 01.01.-31.12.2012.

Vrsta predmeta "Kc"	Neriješeno prijava iz ranijih godina	Primljeno prijava tijekom izvještajnog razdoblja	Ukupno u radu prijava tijekom izvještajnog razdoblja	Riješeno prijava tijekom izvještajnog razdoblja	Djelomično riješeno prijava tijekom izvještajnog razdoblja	Neriješeno prijava na koncu izvještajnog razdoblja
STUBAC =	I	II	III (III = I+II)	IV	V	VI VI = III -IV
Gospodarski kriminal	780/217	1117/257	1117/474	609/208	0	1288/266
Ratni zločin	2957/303	1729/248	4686/551	1402/205	0	3284/346
Opći kriminal	387/103	399/153	786/232	441/158	0	345/74
<b>Ukupno</b>	<b>4124/599</b>	<b>3245/658</b>	<b>7369/1257</b>	<b>2452/571</b>	<b>0</b>	<b>4917/686</b>

## INFORMACIJA O RADU 2012

Tabela II: Podaci o istragama iskazani po osobama/predmetima za razdoblje 01. 01. - 31. 12. 2012. godine

Vrsta predmeta "Kt"	Neriješene istrage iz ranijih godina	Naređeno istraga tijekom izvještajnog razdoblja	Ukupno u radu istraga tijekom izvještajnog razdoblja	Ukupno riješeno istraga tijekom izvještajnog razdoblja	Djelomično riješeno istraga tijekom izvještajnog razdoblja	Broj <u>neriješenih</u> istraga na koncu izvještajnog razdoblja
STUBAC =	I	II	III (III = I+II )	IV	V	VI VI = III - IV
Gospodarski kriminal	605/170	385/126	990/298	245/125	0	745/171
Ratni zločin	1084/309	109/33	1193/342	318/111	0	875/231
Opći kriminal	371/74	298/119	669/193	275/101	0	394/92
<b>Ukupno</b>	<b>2060/553</b>	<b>792/278</b>	<b>2852/833</b>	<b>838/337</b>	<b>0</b>	<b>2014/494</b>

Tabela III: Vrste procesnih odluka donesenih u Kt predmetima po osobama/predmetima u razdoblju 01. 01. - 31. 12. 2012.

Vrsta predmeta "Kt"	U fazi rješavanja prijava			U fazi rješavanja istraga		
	Broj naredbi o neprovedbi istrage	Broj naredbi o provedbi istrage	Riješeno na drugi način	Broj naredbi o obustavi istrage	Broj podignutih optužnica	Riješeno na drugi način
STUBAC =	I	II	III	IV	V	VI
Gospodarski kriminal	161/69	385/126	63/13	94/44	144/78	7/3
Ratni zločin	427/14	109/33	867/151	119/12	41/23	<b>158/76</b>
Opći kriminal	92/25	298/119	51/14	81/14	185/86	9/2
<b>Ukupno</b>	<b>680/108</b>	<b>792/278</b>	<b>981/178</b>	<b>294/70</b>	<b>370/187</b>	<b>174/81</b>



INFORMACIJA O RADU 2012

Tabela IV: Podaci o podignutim optužnicama iskazani po osobama/predmetima

Vrsta predmeta "K"	Broj optužnica podignutih prije izvještajnog razdoblja, a u kojima do 1. 1. 2011. godine nije bila donesena odluka o potvrđivanju ili odbijanju potvrđivanja	Ukupan broj podignutih optužnica tijekom izvještajnog razdoblja	Ukupan broj podignutih optužnica*		Ukupan broj potvrđenih optužnica tijekom izvještajnog razdoblja*	Broj optužnica čije je potvrđivanje odbijeno	Broj optužnica povučениh prije donošenja odluke o potvrđivanju	Optužnice riješene na drugi način	Broj optužnica podignutih tijekom izvještajnog razdoblja, a u kojima sa 31. 12. 2012. nije donesena odluka o potvrđivanju ili odbijanju potvrđivanja	Broj optužnica povučениh nakon potvrđivanja
			II	III* III = I+II						
STUBAC =	I	II	III*	IV	V	VI	VII	VIII	IX	
Gospodarski kriminal	5/3	144/78	149/81	146/79	3/2	0	0	0	0	
Ratni zločin	10/3	42/24	52/27	38/22	0	0	0	14/5	0	
Opći kriminal	0	185/86	185/86	179/85	0	0	0	6/1	0	
<b>Ukupno</b>	<b>15/6</b>	<b>371/188</b>	<b>386/194</b>	<b>363/186</b>	<b>3/2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>20/6</b>	<b>0</b>	

Vrsta predmeta "K"	Broj optužnica podignutih tijekom izvještajnog razdoblja*			Broj potvrđenih optužnica tijekom izvještajnog razdoblja*		
	sa kaznenim nalogom	bez kaznenog naloga	sa predloženim sporazumom o priznanju krivnje	sa kaznenim nalogom	bez kaznenog naloga	sa predloženim sporazumom o priznanju krivnje
STUBAC =	X	XI	XII	XIII	XIV	XV
Gospodarski kriminal	9/9	130/64	5/5	9/9	132/65	5/5
Ratni zločin	0	42/24	0	0	38/22	0
Opći kriminal	13/13	165/69	7/4	13/13	159/68	7/4
<b>Ukupno</b>	<b>22/22</b>	<b>337/157</b>	<b>12/9</b>	<b>22/22</b>	<b>329/155</b>	<b>12/9</b>

INFORMACIJA O RADU 2012

Tabela V: Podaci o vremenskoj strukturi potvrđenih, a neriješenih optužnica iskazanih po osobama/predmetima za razdoblje 01.01.-31.12.2012.

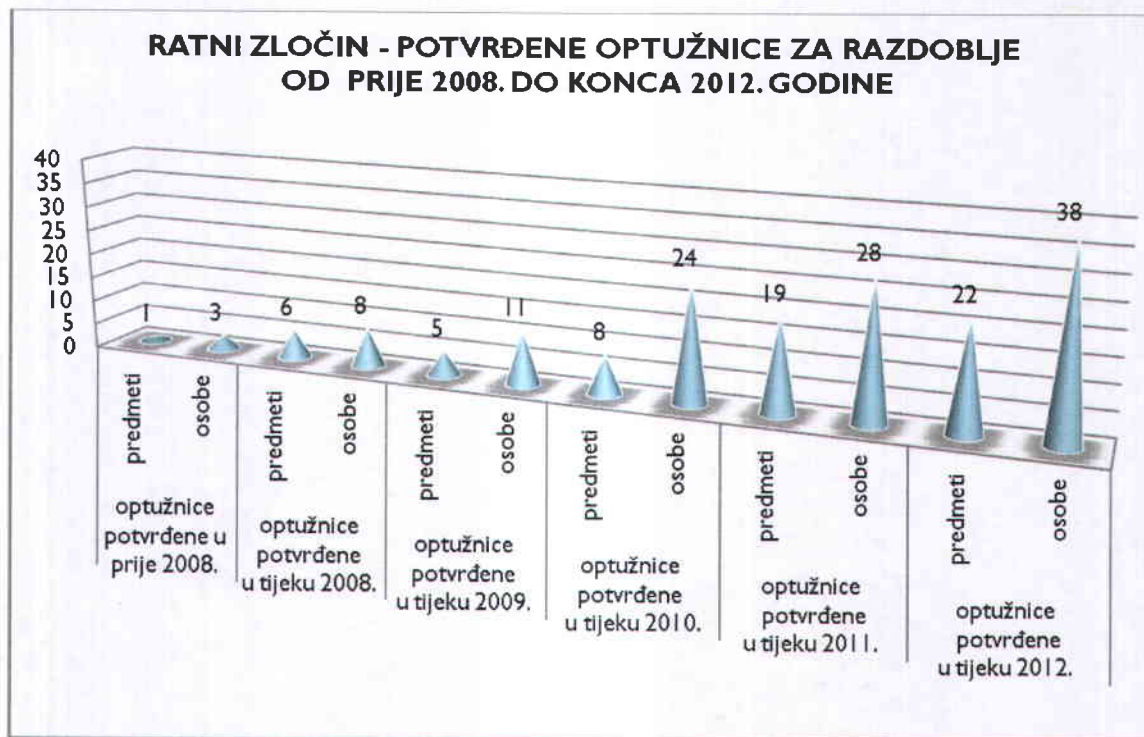
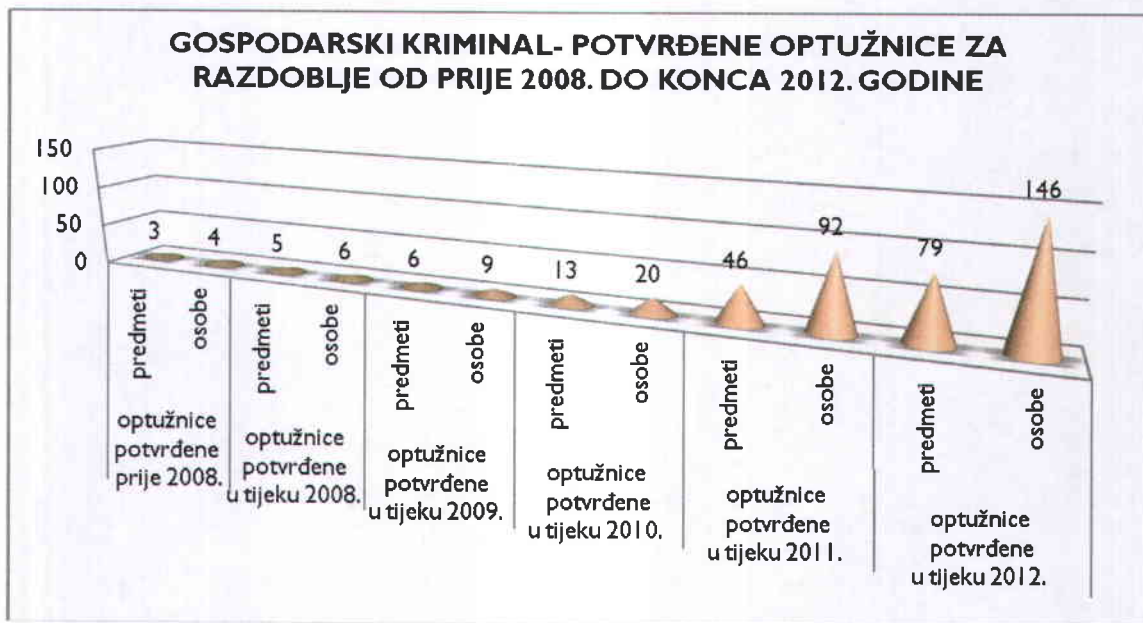
Vrsta predmeta "Kt"	Ukupno							Ukupno broj potvrđenih optužnica na dan 01.01.2012.	Ukupno broj potvrđenih optužnica donošanjem odluke suda tijekom izvještajnog razdoblja	Ukupno broj potvrđenih optužnica riješenih donošanjem odluke suda tijekom izvještajnog razdoblja	Ukupno broj neriješenih optužnica na dan 31.12.2012.
	I prije 2008.	II 2008.	III 2009.	IV 2010.	V 2011.	VI 2012.	VII (VII = I+II+III+IV+V+VI)				
STUBAC =	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI=VII
Gospodarski kriminal	8/7	5/4	7/4	9/8	14/10	75/26	118/59	135/84	146/79	163/104	118/59
Ratni zločin											
Opći kriminal	18/6	0	2/2	8/4	27/4	53/18	108/34	120/45	179/85	191/96	108/34
<b>Ukupno</b>	<b>26/13</b>	<b>5/4</b>	<b>9/6</b>	<b>17/12</b>	<b>41/14</b>	<b>226/93</b>	<b>226/93</b>	<b>255/129</b>	<b>325/164</b>	<b>354/200</b>	<b>226/93</b>

INFORMACIJA O RADU 2012

Tabela VI: Podaci o vrstama sudbenih odluka iskazani po osobama/predmetima za razdoblje 01. 01.-31. 12. 2012.

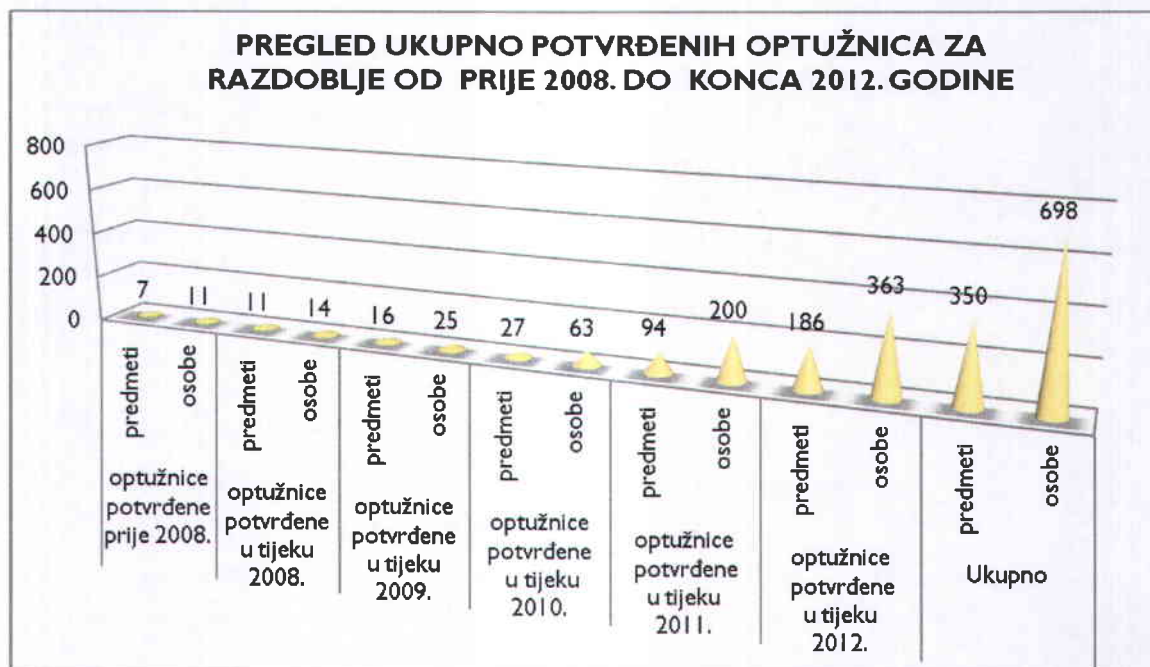
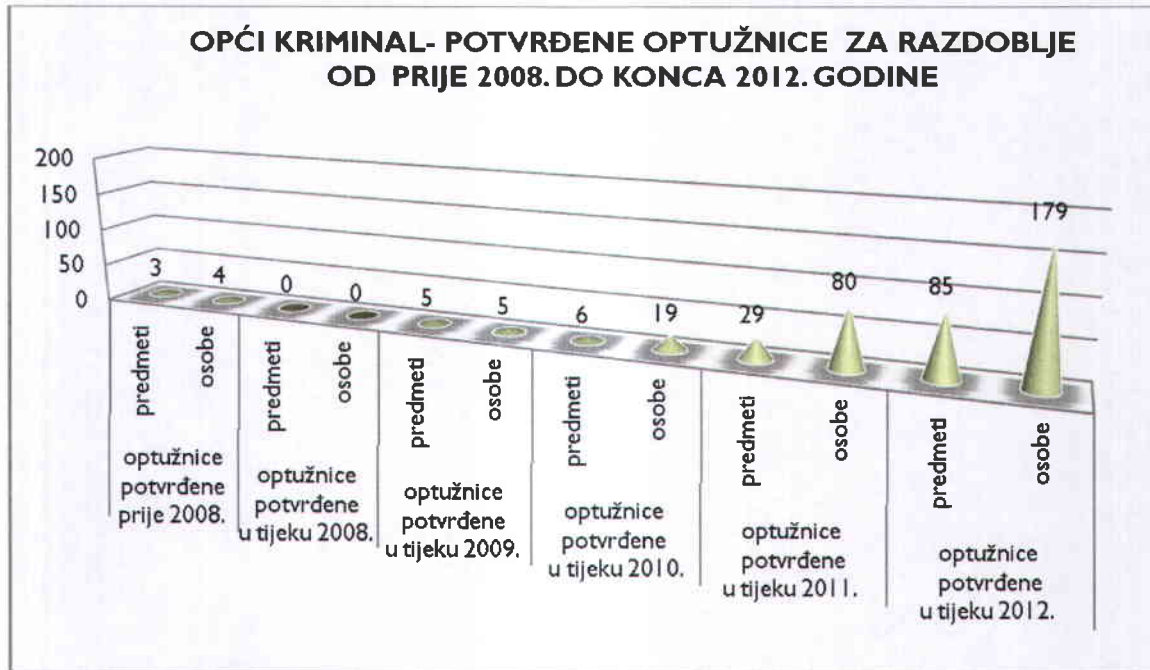
Vrsta predmeta "Kt"	Broj predmeta u kojima je donesena odluka u tijeku izvještajnog razdoblja:										Ukupno broj donesenih sudbenih odluka	Broj predmeta u kojima je povučena optužnica nakon potvrđivanja do početka glavnog pretresa	Broj predmeta u kojima je došlo do odustajanja od optužnice do završetka glavnog pretresa			
	Rješenja o obustavi postupka				Odbijajuće presude	Oslabađajuće presude	Kazneno djelo počinjeno u stanju neurazumljivosti	Osuđujuće presude / izrečene kazne						Ukupno osuđujućih presuda		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X						
STUBAC =					zatvorska	novčana	uvjetna	opomen e	oslobađajuće	X=V+...IX	XI =I+II+I+I V+X	XII	XIII			
Gospodarski kriminal	1/1	3/2	20/3	0/0	43/31	9/6	86/60	0/0	0/0	138/97	0/0	0/0	0/0			
Ratni zločin	2/2	0/0	12/4	0/0	22/12	0/0	0/0	0/0	0/0	22/12	0/0	0/0	0/0			
Opći kriminal	4/2	3/2	8/2	0/0	88/39	15/14	72/37	0/0	0/0	175/90	0/0	0/0	0/0			
<b>Ukupno</b>	<b>7/5</b>	<b>6/4</b>	<b>40/9</b>	<b>0/0</b>	<b>153/82</b>	<b>24/20</b>	<b>158/97</b>	<b>0/0</b>	<b>0/0</b>	<b>335/199</b>	<b>0/0</b>	<b>0/0</b>	<b>0/0</b>			
Vrsta predmeta "Kt"	broj predložene sporazuma				osujuće presude po sporazumu o priznanju krivnje		broj predložene sporazuma o kojima sud nije odlučio									
	broj predložene sporazuma		broj odbijenih sporazuma		broj predložene presude po priznanju krivnje		broj predložene sporazuma o kojima sud nije odlučio									
	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	XXI								
STUBAC =																
Gospodarski kriminal	82/56	2/1	82/55	1/1												
Ratni zločin	3/2	0/0	3/2	0/0												
Opći kriminal	119/61	1/1	116/58	7/5												
<b>Ukupno</b>	<b>204/119</b>	<b>3/2</b>	<b>201/115</b>	<b>8/6</b>												

**GRAFIČKI PRIKAZI POTVRĐENIH OPTUŽNICA U RAZDOBLJU OD PRIJE 2008. GODINE DO KONCA 2012. GODINE**





INFORMACIJA O RADU 2012



## **4. OSTVARIVANJE FUNKCIJE TUŽITELJSTVA KROZ DRUGE AKTIVNOSTI**

### **4.1. UVOD**

U prethodnim odjeljcima ove informacije izložen je pregled djelovanja tužiteljskih odjela, kroz koje se suštinski i realizira funkcija Tužiteljstva BiH.

Ipak, Tužiteljstvo svoju funkciju ostvaruje i kroz druge aktivnosti koje ne spadaju u postupanje po pojedinačnim kaznenim predmetima. Pregled najznačajnijih aktivnosti ove vrste izložen je u odjeljcima koji slijede.

### **4.2. RAD UPRAVE TUŽITELJSTVA**

Tijekom 2012. godine, kao i u prethodnom razdoblju, u okviru uprave Tužiteljstva pružana je podrška radu tužiteljskih odjela u smislu pružanja posebne stručne podrške radu tužitelja u kaznenim predmetima kao i opće podrške u smislu osiguranja obavljanja stručnih, administrativno-tehničkih i općih poslova, kojima se stvaraju neophodni uvjeti za rad tužitelja.

Osim naprijed navedenog, kroz upravu Tužiteljstva realizira se i učešće Tužiteljstva u aktivnostima u svezi sa procesom europskih integracija, monitoring bezviznog režima za građane Bosne i Hercegovine, programiranje i implementiranje raznih projekata, postupanja po zahtjevima podnesenim na temelju Zakona o zaštiti tajnih podataka kao i zahtjeva podnesenih na temelju Zakona o slobodi pristupa informacijama i drugih zahtjeva raznih institucija, nevladinih organizacija i građana, dostavljanja Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću BiH raznih podataka neophodnih za njihov rad i drugo. Za posmatrano razdoblje značajno je istaći izuzetan angažman od strane Tužiteljstva na rješavanju pitanja smještajnih kapaciteta Tužiteljstva.

Rad uprave Tužiteljstva dijelom se može prikazati i kroz pregled zaprimljenih i riješenih predmeta administrativne prirode kako slijedi: A (predmeti korespondencije sa raznim institucijama, drugim pravnim i fizičkim osobama, korespondencije unutar Tužiteljstva, sporazumi odnosno memorandumi, razna izvješća i dr.) zaprimljeno 1.004 predmeta, arhivirano 799 predmeta, ostalo u radu 205 predmeta; A-I (razne informacije o radu Tužiteljstva uključujući informacije o radu u pojedinim kaznenim predmetima po zahtjevima raznih pravnih i fizičkih osoba, informacije o statusu pojedinih osoba u odnosu na evidencije Tužiteljstva po

## INFORMACIJA O RADU 2012

zahtjevima ovlaštenih agencija i drugih institucija) zaprimljeno 165 predmeta, arhivirano 155 predmeta, ostalo u radu 10 predmeta; A-R (korespondencija u odnosu na razne konferencije, seminare, radionice i slično, razne obavijesti i drugo) zaprimljeno 22 predmeta, arhivirano 15 predmeta, ostalo u radu 7 predmeta; P (predmeti u svezi sa radnim odnosima) zaprimljeno 444 predmeta, arhivirano 444 predmeta; R (predmeti materijalno financijske prirode) zaprimljeno 1.807, arhivirano 1.807.

Nadalje evidentirane su i 3.084 izvršene provjere u bazi IDDEEA, zatim skeniranja dokaznog materijala u 446 predmeta, kopiranja CD/DVD dokaznih snimaka i dokumentacije po 2.005 zahtjeva te je specijalnim alatima obrađeno po 130 zahtjeva audio/video snimaka.

Na predmetima A, A-I, i A-R, pretežnim dijelom postupano je u Kabinetu glavnog tužitelja i Uredu sekretara, a po znatno manjem broju ovih predmeta postupano je u okviru tužiteljskih odjela što je u prethodnom dijelu ove informacije i prikazano (evidentirano 115 predmeta od čega je riješeno 57 predmeta, a ostalo neriješeno 58 predmeta).

Na predmetima sa oznakom P postupano je u Odjelu za pravne, administrativno-tehničke i opće poslove, a jednim dijelom i u okviru Ureda tajnika. Na predmetima sa oznakom R postupano je u Odjelu za materijalno-financijske poslove, a provjere u IDDEEA bazi, skeniranje, kopiranje i obrađivanje dokaznog materijala vršeno je u okviru Odjela za IKT i obradu elektronskog dokaznog materijala.

### **4.2.1. SPECIFIČNE AKTIVNOSTI KABINETA GLAVNOG TUŽITELJA**

Kabinet glavnog tužitelja je i u 2012. nastavio vršiti poslove stručne potpore u radu v. d. glavnog tužitelja Tužiteljstva.

Kroz Kabinet glavnog tužitelja pružana je potpora radu Kolegija glavnog tužitelja koji se u promatranom razdoblju sastojao od vršitelja dužnosti glavnog tužitelja, te rukovoditelja Posebnog odjela za ratne zločine, Posebnog odjela za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju i Odjela III Tužiteljstva. Sjednicama kolegija su nazočili i u radu sudjelovali i tužitelj, koji je član Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća Bosne i Hercegovine, i tajnik Tužiteljstva. Kolegij glavnog tužitelja je tijekom 2012. godine održavao kontinuirane tjedne sastanke radi usuglašenog rješavanja aktualnih pitanja u svezi rukovođenja i planske aktivnosti Tužiteljstva. Sastancima Kolegija glavnog tužitelja po potrebi nazoče i drugi tužitelji ili zaposlenici, radi referiranja ili učestvovanja u odlučivanju po tematskim pitanjima.

## INFORMACIJA O RADU 2012

Kabinet je pružao podršku v. d. glavnog tužitelja i zamjenicima glavnog tužitelja u sastancima sa različitim institucionalnim i vaninstitucionalnim subjektima koji se obraćaju glavnom tužitelju, te priprema odgovore na ovakva traženja i zahtjeve. Kabinet sudjeluje i u strateškim aktivnostima Tužiteljstva BiH, sačinjavajući analize i izvješća o konkretnim aspektima rada, radi pripreme i predstavljanja Tužiteljstva, od strane glavnog tužitelja, na različitim radnim i tematskim konferencijama i savjetovanjima. Na polju asistencije glavnom tužitelju, Kabinet priprema i interne akte kojima se koordinira djelovanje svih odjela Tužiteljstva BiH u pogledu aktualnih pravnih pitanja.

U okviru Kabineta glavnog tužitelja rješavaju se žalbe na odluke tužitelja o neprovedbi ili obustavi istrage u pojedinim predmetima. U tijeku protekle godine zaprimljeno je ukupno 46 žalbi, od kojih su u posmatranom razdoblju riješene 34 žalbe (predmeti sa oznakom „A-P“).

Kabinet vodi kontinuiranu evidenciju i prati tijek postupaka povodom apelacija pred Ustavnim sudom BiH, a vezane su za kaznene postupke pred Sudom BiH. Zaprimljeno je i riješeno 4 predmeta po apelacijama Ustavnom sudu BiH na kaznene predmete Tužiteljstva BiH (predmeti sa oznakom A-US).

### **4.3. UČEŠĆE TUŽITELJSTVA BiH NA SASTANCIMA KOORDINACIJE RAVNATELJA POLICIJSKIH AGENCIJA I GLAVNOG TUŽITELJA BiH**

Tijekom 2012. godine, sastanci koordinacije ravnatelja policijskih agencija u BiH i glavnog tužitelja su održani 4 puta, u Konjicu, na Vlašiću, u Sarajevu i Brčkom. Organizaciju sastanaka, po principu rotacije, realizirali su ravnatelji i čelni dužnosnici institucija uključenih u koordinaciju.

Na redovitim sastancima koordinacije ravnatelja policijskih agencija i glavnog tužitelja tijekom 2012. godine, sudjelovali su:

- glavni tužitelj Tužiteljstva BiH,
- ravnatelj Direkcije za koordinaciju policijskih tijela BiH,
- ravnatelj Državne agencije za istrage i zaštitu-SIPA,



## INFORMACIJA O RADU 2012

- ravnatelj Granične policije BiH,
- ravnatelj Službe za poslove sa strancima BiH,
- tajnik Ministarstva sigurnosti BiH,
- ravnatelj Federalne uprave policije MUP-a FBiH,
- ravnatelj Policije MUP-a RS,
- šef Policije Brčko distrikta BiH,
- predstavnik policijskih komesara županijskih MUP-ova u FBiH,
- šef Misije EUPM-a ili dužnosnici EUPM-a (do konca misije u lipnju 2012. godine)
- predstavnici Veleposlanstva SAD-a u BiH i predstavnici projekta ICITAP.

Sastancima su se, po potrebi, priključivali i predstavnici ostalih policijskih, sigurnosnih i pravosudnih agencija u BiH.

Ispred Tužiteljstva BiH, ovim sastancima, pored glavnog tužitelja, po potrebi su se priključivali i Božo Mihajlović, zamjenik glavnog tužitelja i rukovoditelj Posebnog odjela za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju, kao i Dubravko Čampara, tužitelj u Posebnom odjelu za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju. Nazočnost tužitelja bila je potrebna radi toga što su na sastancima obrađivana pitanja u čije su rješavanje uključeni navedeni tužitelji.

Na ovim sastancima, čelnici agencija za provedbu zakona u BiH, imaju mogućnost izravno razgovarati o konkretnoj suradnji između policijskih agencija i tužitelja, poteškoćama koje se javljaju u praksi i suradnji, te pitanjima koja se tiču borbe protiv svih oblika organiziranog kriminala, sigurnosne situacije u BiH, situacije u svezi sa razmjenom podataka i informacija između agencija i drugim bitnim pitanjima.

Tijekom 2012. godine, na sastancima koordinacije, u više navrata razgovarano je o situaciji u svezi sa primjenom bezviznog režima za građane BiH, te zajedničkom djelovanju na sprječavanju pojava lažnih azilanata sa putovnicama BiH u zemljama Europske unije. Također je razgovarano i o ostalim aktivnostima koje su potrebne kako bi se spriječilo ugrožavanje bezviznog režima za građane BiH.

## INFORMACIJA O RADU 2012

Na sastancima koordinacije razgovarano je i o praktičnim pitanjima u svezi sa razmjenom podataka između policijskih agencija u BiH, funkcioniranju sustava za zakonito presretanje telekomunikacija, kao i o uspostavi kapaciteta i sustava za kontrolu prelaska državne granice.

Također je razgovarano o realizaciji i provedbi združenih policijskih akcija po nalogu Tužiteljstva, kojih je tijekom 2012. godine bilo nekoliko (akcije kodnih naziva „Taksa“, „Boss“, „Lutka“, „Mašina“ i druge), a u kojima je na terenu sudjelovalo i po nekoliko stotina policijskih djelatnika iz više policijskih agencija. Ove akcije bile su usmjerene na otkrivanje i kazneno procesuiranje osoba osumnjičenih za organizirani kriminal, u svezi sa financijskim kriminalom, poreznim utajama i drugim teškim kaznenim djelima.

Među drugim pitanjima bitnim za sigurnost u Bosni i Hercegovini, razgovarano je o suradnji agencija za provedbu zakona u BiH, kao i suradnji sa partnerskim agencijama u regiji i inozemstvu.

Važnije vijesti i informacije sa sastanaka proslijeđene su medijima i sredstvima informiranja.

Sudionike sastanka koordinacije, tijekom 2012. godine, posjetili su i iskazali potporu u radu, ministar sigurnosti BiH te veleposlanik i zamjenik veleposlanika SAD-a u BiH, kao i voditelj izaslanstva EU i specijalni predstavnik EU u BiH.

### **4.4. RAD OPERATIVNE GRUPE ZA BORBU PROTIV TERORIZMA**

U cilju unaprjeđenja postojeće međuagencijske suradnje i blagovremene razmjene operativnih saznanja te stvaranja odgovarajućeg okvira za blagovremeno proaktivno djelovanje i postupanje svih nadležnih agencija u odnosu na postojeće sigurnosne izazove i rizike, interesantne sa stanovišta borbe protiv terorizma, ekstremizma i radikalizma, 2010. godine je uspostavljena Operativna grupa za borbu protiv terorizma. Interes za učešće u uspostavi i radu Operativne grupe iskazali su predstavnici svih nadležnih institucija u BiH i to na način da su nominirali jednog ili više predstavnika iz svojih agencija za svakodnevni rad u Operativnoj grupi.

## INFORMACIJA O RADU 2012

Nakon što je od strane Državne agencije za istrage i zaštitu BiH obezbijeden uredski prostor i dio informatičke opreme, u ožujku 2011. godine Operativna grupa je počela sa radom na konkretnim predmetima i to na način prioritete aktivnosti po „obavještajnim metama” delegiranim u proteklom razdoblju od strane Udarne grupe za borbu protiv terorizma. To se prvenstveno odnosi na predmet „Gornja Maoča”, u kojem je objedinjena kompletna pismena dokumentacija sačinjena u ovom predmetu od strane FMUP-a, SIPA-e (Operativna akcija „Svjetlost”). Dokumentacija je u prostorijama Operativne grupe izanalizirana, skenirana, sačinjeni su pojedinačni presjeci saznanja o svim osobama koje su tretirane u okviru ovog predmeta, zatim su sigurnosno-interesantna saznanja unesena u raspoložive analitičke programe, te su predložene dalje konkretne mjere i radnje na prikupljanju potrebnih sigurnosno-interesantnih saznanja.

Tužiteljstvo BiH je preuzelo 39 predmeta koji su u ranijem razdoblju bili zaprimljeni u rad Udarne grupe za borbu protiv terorizma. U prostorijama Operativne grupe pomenuti predmeti su također, izanalizirani, skenirani, uneseni u raspoložive baze podataka i nakon toga vraćeni Udarnoj grupi za borbu protiv terorizma.

Po naredbama Tužiteljstva, članovi Operativne grupe su bili uključeni, izravno ili neizravno, u svaki od registriranih događaja u BiH, odnosno u sigurnosno-interesantne događaje gdje je postojala sumnja u povezanost sa terorizmom ili kaznenim djelima koja imaju obilježja terorizma. Radi se o konkretnim terorističkim aktima kao što je napad na Veleposlanstvo SAD-a, zatim prijetnjama predstavnicima vlasti u BiH, predstavnicima međunarodnih organizacija i institucija i sličnim događajima. Uključivanje članova Operativne grupe se ogledalo, shodno potrebama i mogućnostima, i u tome da su članovi Operativne grupe kroz svoje matične institucije sudjelovali u provedbi potrebnih istražnih aktivnosti na terenu ili su neizravno, vršeći provjere kroz raspoložive evidencije svojih agencija, ustupali podatke i saznanja agencijama koje su bile zadužene za vođenje istrage u konkretnom slučaju.

Dosadašnje aktivnosti Operativne grupe doprinjele su blagovremenoj razmjeni i prikupljanju korisnih saznanja između postupajućih agencija, što je rezultiralo bržom identifikacijom mogućih počinitelja kaznenog djela.

## INFORMACIJA O RADU 2012

Neophodno je ovdje ukazati i na značaj međuagencijske suradnje i zajedničkog postupanja u borbi protiv terorizma. Članovi Operativne grupe su u suradnji sa predstavnicima međunarodnih institucija koje su podržavale i pomagale rad Operativne grupe, inicirali i održali niz radnih sastanaka sa predstavnicima lokalnih policijskih agencija i policijskim agencijama susjednih država, kako bi bliže upoznali iste o trenutnim aktivnostima i kapacitetima Operativne grupe, ukazali na značaj i potrebu suradnje i blagovremene razmjene operativnih saznanja. Tako su u proteklom razdoblju održani sastanci sa predstavnicima ŽMUP-a Bihać, Policije Brčko distrikta i MUP-a RS, te predstavnicima MUP-a R Srbije. Kao rezultat ovih aktivnosti navodimo suradnju sa ŽMUP-om Bihać, gdje su primjenjivane posebne istražne radnje u odnosu na izvjestan broj osoba, te se došlo do identifikacije osoba sigurnosno-interesantnih sa aspekta rada Operativne grupe, kao i suradnju sa MUP-om R Srbije u razmjeni raspoloživih saznanja o osobama koje se dovode u svezu sa počinjenim terorističkim aktom na Veleposlanstvo SAD-a u Sarajevu, izvršenim 28. 10. 2011. godine.

Suradnja članova Operativne grupe u proteklom razdoblju ostvarena je i sa predstavnicima drugih međunarodnih institucija koje su podržavale i pomagale uspostavu i rad Operativne grupe, odnosno vršile edukaciju članova Operativne grupe kroz specijalističke obuke i tečajeve. U pogledu pomenutih obuka navodimo da su članovi Operativne grupe pohađali više seminara i radionica na teme interesantne za dalji rad Operativne grupe. Izdvajamo seminare koji su organizirali predstavnici Vlade SAD-a u BiH – prvenstveno ICITAP i dr. (seminar na Vlačiću i u Sarajevu), zatim predstavnici policijskih snaga iz Francuske, Mađarske i drugih zemalja.

Tijekom proteklih aktivnosti Operativna grupa zaprimila je i 34 dolazna akta na temelju kojih su sačinjena 274 presjeka saznanja, 85 službenih zabilješki, te 31 akt upućen drugim nadležnim institucijama.

Naime, od samog početka formiranja, Operativna grupa radi u nepotpunom sastavu, jer nedostaju potrebna financijska sredstva za boravak i smještaj predstavnika policijskih agencija koji nemaju sjedište u Sarajevu. Također, nisu riješeni ni radno-pravni statusi pripadnika operativne grupe, te se rješenje ovog pitanja očekuje u 2013. godini.



#### **4.5. RAD UDARNE GRUPE ZA BORBU PROTIV TRGOVINE LJUDIMA I ORGANIZIRANE ILEGALNE IMIGRACIJE**

Udarne grupa za borbu protiv trgovine ljudima i organizirane ilegalne imigracije (u daljem tekstu „Udarne grupa“) je formirana od strane Vijeća ministara BiH, Odlukom o formiranju Udarne grupe za borbu protiv trgovine ljudima i organizirane ilegalne imigracije („Službeni glasnik BiH“, broj 3/04), sa izmjenama i dopunama Odluke o formiranju Udarne grupe za borbu protiv trgovine ljudima i organizirane ilegalne imigracije („Službeni glasnik BiH“, broj 103/06).

Udarne grupa je sukladno Planu rada u 2012. godini, održala 12 redovitih mjesečnih sastanaka.

Udarne grupa je sudjelovala u istraživanju 69 slučajeva vezanih za trgovinu ljudima i ilegalnu imigraciju, kroz formiranja operativnih istražnih timova koji su planiranim akcijama sudjelovali u istraživanju pojedinih slučajeva trgovine ljudima i ilegalne imigracije.

Suradnja sa Uredom državnog koordinatora za borbu protiv trgovine ljudima i ilegalne imigracije temelji se na Memorandumu o suradnji, s tim da je državni koordinator i stalni član Udarne grupe, koji je isto kao i svi članovi Udarne grupe imenovan rješenjem Ministarstva sigurnosti BiH. Uključivanje državnog koordinatora u rad Udarne grupe se pokazalo korisnim za realizaciju operativnih aktivnosti Udarne grupe, a imajući u vidu strateške ciljeve koji su definirani u Strategiji za borbu protiv trgovine ljudima, čija provedba je povjerena Ministarstvu sigurnosti BiH - Uredu državnog koordinatora za borbu protiv trgovine ljudima i ilegalne imigracije.

U cilju uspostavljanja uspješnije suradnje i upoznavanja sa mogućnostima pružanja pomoći Udarnoj grupi, u mjesecu prosincu 2012. godine održan je sastanak na kojem su pored članova Udarne grupe, nazočili i predstavnici Ministarstva sigurnosti BiH, Direkcije za koordinaciju policijskih tijela - Interpol, Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice, te predstavnici Centra za socijalni rad.

Unaprijeđena je suradnja i sa nevladinim organizacijama putem neposrednog kontakta na konkretnim slučajevima, što je značajno doprinjelo da se zakonom regulira status žrtava trgovine ljudima. Posebno se tu ističe suradnja sa Međunarodnim forumom solidarnosti

## INFORMACIJA O RADU 2012

EMMAUS, čiji predstavnik redovito nazoči sastancima Udarne grupe i izvještava o potpori i pomoći koju pružaju žrtvama trgovine ljudima. Članovi Udarne grupe su posjetili jednu od sigurnih kuća, gdje su imali mogućnost da se neposredno upoznaju sa uvjetima rada i zbrinjavanjem žrtava trgovine ljudima, te da razgovaraju sa istima.

Treba istaći i učešće članova Udarne grupe u edukativnim aktivnostima koje organizira Međunarodni forum solidarnosti - EMMAUS, kao i učešće u svojstvu predavača na seminarima koje su organizirale nevladine i međunarodne organizacije/NVO, Međunarodni forum solidarnosti EMMAUS, OESS, UNICEF, ICMPD, UNDP, Save The Children i drugi.

Također, članovi Udarne grupe iz reda tužitelja bili su angažirani u radne grupe koje je formiralo Ministarstvo sigurnosti BiH, te su na taj način bili uključeni u projekte koji se vežu za oblast trgovine ljudima, dječije pornografije, seksualnog zlostavljanja djece i drugih srodnih oblasti.

Članovi Udarne grupe uključeni su u radne grupe međunarodne razine, kao što su JIT (Zajednički istražni tim), projekat koji realizira Ministarstvo pravde BiH, i TRM (Transnacionalni regionalni timovi) za borbu protiv trgovine ljudima i organizirane ilegalne imigracije – ICMPD i UNDP.

### **4.6. RAD TIMA ZA PRAĆENJE I OCJENU KAZNENIH ZAKONA BOSNE I HERCEGOVINE**

U 2012. godini, nastavljen je rad Tima za praćenje i ocjenu kaznenih zakona Bosne i Hercegovine.

Tim je formiran sa prioritarnim zadatkom usklađivanja domaćeg kaznenog zakonodavstva sa međunarodnim standardima, te su u tom cilju članovi Tima bili angažirani na sačinjavanju prijedloga izmjena Kaznenog zakona i Zakona o kaznenom postupku Bosne i Hercegovine radi harmonizacije odredbi ovih zakona sa međunarodnim konvencijama ratificiranim od strane Bosne i Hercegovine. Pored toga, Tim ima nadležnost da prati i ocjenjuje praktičnu primjenu kaznenih zakona i zakona o kaznenim postupcima Bosne i Hercegovine i da intervenira u

## INFORMACIJA O RADU 2012

slučajevima kada praksa ukazuje na potrebu izmjene ili dopune pojedinih odredbi ovih zakona.

Djelujući kao članovi Tima, u razdoblju obuhvaćenom ovom informacijom, predstavnici Tužiteljstva BiH su inicirali izmjene, odnosno dopune više odredbi Zakona o kaznenom postupku Bosne i Hercegovine i Kaznenog zakona BiH. Također, zauzimali su stavove po pitanju odredbi Nacrta zakona o Sudu BiH (prevedeno postojećeg članka 7. navedenog Zakona). Članovima Tima su dostavljani pisani i argumentirani stavovi Kolegija Tužiteljstva Bosne i Hercegovine kojima se ukazuje na probleme u praktičnoj primjeni određenih odredbi navedenih zakona, uz konkretne prijedloge za njihovu izmjenu, odnosno, dopunu. Tim je tako u cijelosti prihvatio stav Kolegija Tužiteljstva BiH o izmjeni i dopuni članka 7. stavka 2. Zakona o Sudu BiH, u verziji koju je Kolegij predložio.

Predstavnici Tužiteljstva su, između ostalog, aktivno sudjelovali u radu Tima kod razmatranja i finaliziranja prijedloga izmjena i dopuna odredbi zakona koje se odnose na trgovinu ljudima, pranje novca i financiranje terorizma. Sudjelovali su i u razmatranju preporuka GRECO-a u oblasti korupcije (trgovina utjecajem, podmićivanje stranih i međunarodnih aktera), te davali sugestije i mišljenja u svezi s nacrtima novih kaznenih djela i to članka 186a. "organizirana međunarodna trgovina ljudima", članka 189a. "organiziranje grupe ili udruge za izvršenje kaznenog djela krijumčarenja migranata", kao i izmjene odredaba koje se odnose na oduzimanje predmeta i propisivanje mogućnosti da se od počinitelja kaznenog djela oduzmu i objekti ukoliko su isti služili za izvršenje kaznenog djela, odnosno korišteni prigodom izvršenja djela.

### **4.7. ODNOSI S JAVNOŠĆU**

U posmatranom razdoblju nastojala se unaprijediti suradnja sa medijima putem informiranja medija i građana o radu Tužiteljstva BiH, kao i misiji i ulozi ove institucije u procesu reforme pravosuđa i uspostave vladavine prava. Tijekom 2012. godine, povećan je obim aktivnosti u naprijed navedenom smislu, zbog povećanja broja podignutih optužnica, donesenih tužiteljskih odluka i drugih aktivnosti koje su poduzimali tužitelji i osoblje Tužiteljstva.

U 2012. godini, putem Odjela za odnose s javnošću, Tužiteljstvo je prosljedilo medijima 355 informacija za medije i priopćenja za javnost, koja se odnose na aktivnosti Tužiteljstva.

## INFORMACIJA O RADU 2012

Informacije su plasirane prema više od 300 primatelja informacija diljem Bosne i Hercegovine, među kojima su novinari elektronskih i tiskanih medija, novinske redakcije, informativni internet portali, nevladine organizacije, agencije za provedbu zakona, kao i drugi pojedinci ili organizacije zainteresirani za rad Tužiteljstva. Također, vijesti i informacije za medije se, u verziji na engleskom jeziku, distribuiraju međunarodnim medijima i novinskim agencijama.

Informacije su pripremane na sva tri službena jezika u Bosni i Hercegovini (bosanski, hrvatski i srpski jezik), na latiničnom i ćiriličnom pismu. Također, sukladno dugogodišnjoj praksi, vijesti i informacije se pripremaju i na engleskom jeziku, te objavljuju na dijelu web stranice na engleskom jeziku.

Tijekom 2012. godine provedene su aktivnosti na približavanju rada Tužiteljstva lokalnim zajednicama. Navedene aktivnosti su realizirane putem okruglih stolova i konferencija, na kojima su se predstavnici Tužiteljstva susretali i razgovarali sa predstavnicima udruga žrtava, nevladinih organizacija, lokalnih organa uprave, te predstavnicima policije i pravosuđa u lokalnim zajednicama diljem Bosne i Hercegovine. Na okruglim stolovima, učesnicima koji su nazočili je prezentiran dosadašnji rad i ustroj Tužiteljstva, statistika vezana za rad na predmetima, kao i informacije u svezi sa nekim pravomoćno okončanim predmetima ratnih zločina. Na ovaj način, predstavnicima lokalnih zajednica omogućen je bolji uvid u strukturu predmeta i dinamiku rada tužitelja i osoblja Tužiteljstva, u procesu otkrivanja i procesuiranja počinitelja kaznenih djela iz nadležnosti ove institucije, a posebice kaznenih djela ratnih zločina počinjenih tijekom rata u Bosni i Hercegovini. Putem ovih aktivnosti, Tužiteljstvo je približavalo svoj rad lokalnim zajednicama i ostvarivalo bitne kontakte sa predstavnicima udruga žrtava i nevladinih organizacija.

Tijekom 2012. godine, odgovoreno je na više od 400 upita novinara i medija u svezi sa radom i predmetima u Tužiteljstvu. Rukovoditelj Odjela za odnose s javnošću, kao glasnogovornik Tužiteljstva, te uposlenici ovog Odjela, dali su mnogobrojne TV i radijske izjave za medije, u svezi sa vijestima i informacijama iz Tužiteljstva.

U posmatranom razdoblju plasirano je preko 100 vijesti i informacija o provedenim procesima ekshumacija i pronalazjenja posmrtnih ostataka nestalih osoba, koje su tijekom 2012. godine provedene uz nadzor uposlenika Tužiteljstva.



## INFORMACIJA O RADU 2012

Uz brojne vijesti i informacije za medije, plasirane su i fotografije te video-materijali sa ciljem što bolje prezentacije rada Tužiteljstva.

Vjesti i informacije se plasiraju i putem web stranice Tužiteljstva. Prema evidenciji pristupa, web stranica je tijekom 2012. godine zabilježila 77.772 pristupa i više od 215 tisuća pregleda. Ovi podaci pokazuju da je internet stranica Tužiteljstva, u prosjeku, svakog dana bilježila više od 210 posjeta, što je velika posjećenost ako se ima u vidu da se ne radi o stranici komercijalne sadržine. Najviše posjeta internet stranici Tužiteljstva ostvareno je sa područja Bosne i Hercegovine, a posjete su ostvarene i iz Republike Hrvatske, Republike Srbije, SAD-a, Njemačke, Nizozemske, Slovenije, BJR Makedonije, Crne Gore i drugih zemalja.

### **4.8. EDUKACIJA TUŽITELJA I STRUČNOG OSOBLJA TUŽITELJSTVA BiH U 2012. GODINI**

Tužitelji i stručno osoblje imaju obvezu da nazoče edukacijama koje se organiziraju od strane centara za edukaciju sudaca i tužitelja u Federaciji Bosne i Hercegovine i Republici Srpskoj. Navedeni centri su ravnopravni članovi Lisabonske mreže institucija koja djeluje u oblasti edukacije sudaca i tužitelja u državama članicama Vijeća Europe.

Naprijed navedene edukacije su tijekom 2012. godine organizirane od strane entitetskih centara za edukaciju sudaca i tužitelja u suradnji s Veleposlanstvom SAD-a putem ureda američkog Ministarstva pravde za razvoj, pomoć i obuku tužiteljstava u prekomorskim zemljama (OPDAT), Centrom za rehabilitaciju žrtava torture, Ministarstvom sigurnosti BiH - Odjel za borbu protiv trgovine ljudima i Međunarodnim forumom solidarnosti – EMMAUS, USAID-ovim projektom razvoja sektora pravosuđa JSDP II, Udrugom sudaca u FBiH, Udrugom sudaca BiH, Udrugom sudaca RS, Udrugom tužitelja BiH, Udrugom tužitelja FBiH, Udrugom tužitelja RS, Odvjetničkim komorama FBiH i RS, Pravosudnim povjerenstvom Brčko distrikta BiH, VSTV-om u okviru projekta „Jačanje tužiteljskih kapaciteta u sustavu kaznenog pravosuđa“, Njemačkom zakladom za međunarodnu pravnu suradnju IRZ, Udrugom pravnika Republike Srpske, Pravnim fakultetom Univerziteta u Banjaluci, Odvjetničkom i Notarskom komorom Republike Srpske, Misijom OESS-a u BiH i Uredom OESS-a za demokratske institucije i ljudska prava (ODIHR), IKT

## INFORMACIJA O RADU 2012

odjelom Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća BiH, uz finansijsku potporu i suradnju Švicarske agencije za razvoj, Misije OEES-a u BiH, Veleposlanstva Sjedinjenih Američkih Država u BiH i Veleposlanstva Kraljevine Norveške u BiH.

Obveza svakog tužitelja, prema entitetskim zakonima o centrima za edukaciju, je provedbu minimalne edukacije od četiri dana godišnje.

U posmatranom razdoblju, tužitelji su se, pored pohađanja obveznih seminara propisanih zakonom, aktivno uključili i u ostale procese edukacije tužitelja, a isto tako su bili angažirani i kao edukatori, predavači, panelisti i moderatori, te su prenosili svoja znanja i iskustva sudionicima seminara.

Tužitelji su u razdoblju obuhvaćenom ovom informacijom svoje znanje proširivali na seminarima i konferencijama na sljedeće teme:

- Kaznena djela iz oblasti finansijskog kriminala
- Pristup arhivima MKSJ-a
- Rad s traumatiziranim svjedocima
- Trgovina ljudima
- Prethodni postupak i prethodno saslušanje, ovlasti i uloga suda
- Etika i zagovaranje za sektor pravde
- Korupcija
- Prevencija trgovine ljudima
- Kaznenopravni aspekti procesuiranja kaznenih djela iz oblasti organiziranog kriminala
- Neovlaštena proizvodnja i promet opojnih droga i omogućavanje uživanja opojnih droga
- Skraćeni kazneni postupci
- Radionica CyberCrime@IPA "Kompjuterski kriminal i elektronski dokazi"
- Međunarodna pravna pomoć u kaznenim istragama (konferencija)
- Kaznena politika
- Zastupanje u sudskom postupku
- Imunitet svjedoka
- Tehnike izrade presude u kaznenim predmetima

## INFORMACIJA O RADU 2012

- Međunarodna pravna pomoć u kaznenim istragama
- XI. savjetovanje iz kaznene oblasti "Izazovi europskog kaznenog prava - obveza države u oblasti kaznenog zakonodavstva"
- Sudstvo i mediji
- Posebne istražne radnje
- Kazneni postupak protiv pravnih osoba
- Istraživanje i istraživačke sposobnosti
- Domaća primjena međunarodnog kaznenog prava
- Zločini protiv čovječnosti
- IX. savjetovanje "Oktobarski pravnički dani" na temu "Izgradnja i funkcioniranje pravnog sustava"
- Ratni zločini
- Financiranje terorizma
- V. stručno savjetovanje tužitelja u Bosni i Hercegovini
- Oblici odgovornosti
- Cyber kriminal, pranje novca i financijske istrage
- Suradnja i međusobna pravna pomoć
- Istraživanje i istraživačke sposobnosti
- „CMS/TCMS - Case Management System“ – napredne funkcionalnosti i izvještavanje

Početna obuka vježbenika, stručnih suradnika i stručnih savjetnika se provodi sukladno trogodišnjim planom i programom obuke usvojenim od strane Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća Bosne i Hercegovine za osobe koje se namjeravaju baviti profesijom suca ili tužitelja. Ovaj program predviđa provedbu obuke kroz 4 Modula na godišnjoj razini, što u trogodišnjem razdoblju znači da će stručnim suradnicima biti pružena obuka iz 12 Modula. U 2012. godini je provedena početna obuka za treću generaciju polaznika 2010/2012 (Moduli I-IV), drugu generaciju polaznika 2011/2013 (Moduli I-IV) i za prvu generaciju 2012/2014 (Moduli I-IV), te komplementarna obuka. Komplementarna obuka je namijenjena stručnim suradnicima i savjetnicima koji su završili Program početne obuke, a još uvijek rade u institucijama pravosuđa.

Početnom obukom obuhvaćene su sljedeće oblasti:

## INFORMACIJA O RADU 2012

### 3. godina

Modul 1 - Građanska oblast

Modul 2 - Kaznena oblast

Modul 3 - Alternativno rješavanje sporova, medijacija i arbitraža

Modul 4 - Nositelji pravosudne funkcije i društvo

### 2. godina

Modul 1 – Europska konvencija i ravnopravnost spolova

Modul 2 – Građanska oblast

Modul 3 – Kaznena oblast

Modul 4 - Izvršna i upravna oblast

### 1. godina

Modul 1 - Nositelji pravosudne funkcije i društvo

Modul 2 – Građanska oblast

Modul 3 - Kaznena oblast

Modul 4 - Izvršna i vanparnična oblast

U 2012. godini, na seminarima komplementarne obuke, obrađivane su tehnike izrade presude u građanskim sporovima, tehnike izrade presude u kaznenim predmetima te digitalna forenzika i računalni kriminal.

Pored obvezne edukacije, u 2012. godini, tužitelji, stručni suradnici, drugo stručno osoblje i ostali zaposlenici sudjelovali su na više seminara, sastanaka, konferencija, okruglih stolova i radionica, u zemlji i u inozemstvu, kako slijedi:

- Borba protiv cyber kriminala
- Kaznena djela počinjena iz mržnje
- Korupcija
- Sigurnosne provjere, u organizaciji Obavještajno-sigurnosne agencije BiH
- Istrage, oduzimanje i upravljanje nelegalno stečenom imovinom
- Arhivsko i uredsko poslovanje
- Primjene posebnih istražnih radnji
- Implementacija preporuka Univerzalnog periodičnog predmeta (UPR) stanja ljudskih prava u BiH
- Nagodba



## INFORMACIJA O RADU 2012

- Javne nabavke
- Financiranje terorizma
- Poglavlje 23. Acquis-a – Pravosuđe i temeljna prava
- Učinkovit rad sa strankama
- Pretraživanje i pronalaženje dokumentacije EU i predstavljanje ključnih dokumenata
- Svijet komunikacije
- Analiza primjene Zakona o zaštiti tajnih podataka
- Završni godišnji seminar – javne nabavke, novine, trendovi, problemi i rješenja
- Europsko povjerenstvo – Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF), program PERIKLE – Razmjena kadrova o istražnim tehnikama u borbi protiv krivotvorenja novca
- Reprezentacija POLYCOM proizvoda
- 13. međunarodni simpozij, fiskalni okvir
- Regionalni simpozij o suradnji
- Studijska posjeta o borbi protiv korupcije
- Studijsko putovanje u okviru projekta IPA 2010 – Borba protiv organiziranog kriminala i korupcije, jačanje tužiteljske mreže
- Tečaj o terorizmu i prilikaciji, odnosno širenje oružja za masovno uništenje
- Dani državnih tužitelja
- 4. sastanak Radne grupe komponente „C“ za unaprjeđenje javnog pristupa informacijama o radu Tužiteljstva
- 5. međunarodni sastanak eksperata u oblasti genocida, ratnih zločina i zločina protiv čovječnosti
- 8. konferencija glavnih tužitelja u Bosni i Hercegovini
- 6. regionalna konferencija državnih odvjetnika
- Konferencija – pružanje besplatne pravne pomoći u BiH
- Okrugli stol - Strategija tranzicijske pravde
- TAIEX radionice:
  - Najbolja praksa EU u oblasti finansijskih istraga sa posebnim naglaskom na napredne tehničke analize bankovnih računa
  - Istraživanje veza između organiziranog kriminala i ekstremizma
  - Hitne potjere (članak 13. policijska suradnja, Konvencija za Jugoistočnu Europu)
  - Dunavska strategija – radionica na temu „Oduzimanje nezakonito stečene imovine u kaznenim i građanskim postupcima“
  - Zaštita, razmjena i rukovanje tajnim podacima

Pored naprijed navedenog, tužitelji, stručni suradnici i drugo stručno osoblje sudjelovali su i na Tužiteljskom koledžu. Naime, u prosincu 2012. godine održan je Tužiteljski koledž koji je realiziran u suradnji sa Povjerenstvom za edukaciju Tužiteljstva i Uredom registrara. Na istom su obrađivane teme "Praktični aspekti vođenja istrage/suradnja policije i tužitelja" i "Forenzički sadržaj materijalnih dokaza" sa više podtema i radionica.

## 5. FINANCIJSKO IZVJEŠĆE ZA 2012. GODINU

Ukupan proračun Tužiteljstva BiH za 2012. godinu je iznosio **8.859.000,00 KM**. Struktura odobrenog proračuna bila je:

Neposredna potrošnja.....	8.759.000,00 KM
Udarana grupa za borbu protiv trgovine ljudima i ilegalne imigracije BiH.....	100.000,00 KM
<b>- UKUPNO .....</b>	<b>8.859.000,00 KM</b>

Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine je ostvarilo ukupne troškove u odobrenom iznosu od **8.275.504 KM** ili **93%** odobrenog proračuna za 2012. godinu.

Prestrukturiranje sredstava vršeno je u ukupnom iznosu od 63.500 KM na sljedećim pozicijama:

- iznos od 63.500 KM je prestrukturiran sa pozicije - Bruto plaće i naknade; na pozicije
- Putni troškovi.....20.000 KM
- Izdaci poštanskih i telefonskih usluga..... 10.000 KM
- Izdaci za energiju i komunalne usluge..... 2.000 KM
- Nabavka materijala .....31.500 KM

Stalna materijalna sredstva u knjigovodstvu se vode na grupi konta 0112, 0113 i 0114, na dan 31. 12. 2012. godine i iznose:

Nabavna vrijednost stalnih sredstava .....	1.547.335,07 KM
Ispravka vrijednosti stalnih sredstava .....	1.177.952,15 KM
Sadašnja vrijednost stalnih sredstava .....	369.382,92KM

Nabavka stalnih sredstava vršena je sukladno odobrenoj namjenskoj strukturi u ukupnom iznosu od 9.295 KM.

Tijekom 2012. godine Tužiteljstvo BiH je imalo donacije u naturalnom obliku ukupne vrijednosti **50.867,57 KM**, kako slijedi:

- računalna oprema ..... 28.881,57 KM, donacija VSTV-a
- motorno vozilo ..... 24.986,00 KM, donacija VSTV-a

## INFORMACIJA O RADU 2012

Sredstva predviđena i odobrena za rad Udarne grupe za borbu protiv trgovine ljudima i ilegalne imigracije u BiH utrošena su sukladno planu rada i aktivnostima ove grupe, te je izvršenje proračuna na ovoj organizacijskoj jedinici 98.285 KM, što je u relativnom iznosu 98% ukupno odobrenog proračuna za 2012. godinu.

### **TABELARNI PREGLED IZVRŠENJA PRORAČUNA ZA 2012. GODINU**

Opis	Ekonomski kod	Odobreni proračun	Izvršenje proračuna	Index 4/3
1	2	3	4	5
<b>I. Tekući izdaci</b>		<b>8.948.000</b>	<b>8.364.494</b>	<b>93,48</b>
Bruto plaće i naknade	611100	7.183.500	6.767.130	<b>94,20</b>
Naknade troškova zaposlenih	611200	460.000	383.709	<b>83,41</b>
Putni troškovi	613100	200.000	171.405	<b>85,70</b>
Izdaci telefonskih i poštanskih usluga	613200	87.000	84.909	<b>97,60</b>
Izdaci za energiju i komunalne usluge	613300	53.000	48.723	<b>91,93</b>
Nabavka materijala	613400	126.500	123.889	<b>97,94</b>
Izdaci za usluge prijevoza i goriva	613500	37.000	29.462	<b>79,63</b>
Unajmljivanje imovine i opreme	613600	0	0	
Izdaci za tekuće održavanje	613700	53.000	33.607	<b>63,41</b>
Izdaci za osiguranje	613800	8.000	7.787	<b>97,33</b>
Ugovorene usluge i druge usluge	613900	740.000	713.847	<b>96,47</b>
<b>2. Kapitalni izdaci</b>	<b>821000</b>	<b>11.000</b>	<b>9.295</b>	<b>84,50</b>
<b>3. Tekući grantovi</b>	<b>614000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>I. Ukupno ( 1+2+3)</b>		<b>8.959.000</b>	<b>8.373.789</b>	<b>93,47</b>
<b>II. Prosječan broj zaposlenih</b>		<b>195</b>	<b>184</b>	<b>94,30</b>
<b>4. Novčane donacije</b>			<b>0</b>	

## INFORMACIJA O RADU 2012

### **PLANIRANJE PRORAČUNA ZA 2013. GODINU**

Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine je napravilo projekciju proračuna za 2013. godinu po kojoj su tražena sredstva u ukupnom iznosu od **10.281.000 KM**, a odobrena sredstva u ukupnom iznosu od **9.367.000 KM**.

Navedeni iznos sastoji se od:

- I. Plana proračuna za potrebe Tužiteljstva BiH u iznosu od **9.267.000 KM**.
- II. Plana proračuna za potrebe Udarne grupe za borbu protiv trgovine ljudima i organizirane ilegalne imigracije u BiH u iznosu od **100.000 KM**.

### **TABELARNI PRIKAZ ODOBRENOG PRORAČUNA ZA 2013. GODINU**

Opis	Ekonomski kod	Odobreni proračun
1	2	3
<b>I. Tekući izdaci</b>		<b>9.302.000</b>
<b>Bruto plaće i naknade</b>	611100	<b>7.627.700</b>
<b>Naknade troškova zaposlenih</b>	611200	<b>480.000</b>
<b>Putni troškovi</b>	613100	<b>177.000</b>
<b>Izdaci telefonskih i poštanskih usluga</b>	613200	<b>80.000</b>
<b>Izdaci za energiju i komunalne usluge</b>	613300	<b>51.000</b>
<b>Nabavka materijala</b>	613400	<b>136.500</b>
<b>Izdaci za usluge prijevoza i goriva</b>	613500	<b>40.000</b>
<b>Unajmljivanje imovine i opreme</b>	613600	<b>0</b>
<b>Izdaci za tekuće održavanje</b>	613700	<b>37.000</b>
<b>Izdaci za osiguranje</b>	613800	<b>8.000</b>
<b>Ugovorene usluge i druge usluge</b>	613900	<b>666.000</b>
<b>2. Kapitalni izdaci</b>	821000	<b>65.000</b>
<b>3. Tekući grantovi</b>	614000	<b>0</b>
<b>I. Ukupno ( 1+2+3)</b>		<b>9.367.000</b>
<b>II. Prosječan broj zaposlenih</b>		<b>195</b>



## **6. PROBLEMI KOJI OTEŽAVAJU RAD**

U odjeljcima koji se odnose na rad i rezultate rada tužiteljskih odjela, iskazani su specifični problemi sa kojima se, u radu po kaznenim predmetima, susreću ovi odjeli i oni su različiti, s obzirom na vrstu predmeta koji su u nadležnosti pojedinačnih odjela. Također, izneseni su i zajednički problemi koji nisu problemi samo tužiteljskih odjela nego i uprave Tužiteljstva odnosno cjelokupnog Tužiteljstva, a to su:

- Nedostatak uredskog prostora koji se izravno odražava na produktivnost osoblja;
- Nedovoljan i neadekvatan prostor za čuvanje aktivnih spisa, kao i arhiviranje završenih spisa, te pohranjivanje oduzetih predmeta i drugog dokaznog materijala.

U odnosu na akutni nedostatak prostora koji iz godine u godinu sve više otežava rad Tužiteljstva, poduzimaju se aktivnosti s ciljem rješavanja navedenog problema, koje su u posljednje vrijeme intenzivirane od strane Tužiteljstva i mogle bi dovesti do konačnog rješenja, ali je Tužiteljstvu neophodna pomoć predstavnika vlasti kako na državnoj tako i na razini Federacije BiH (omogućavanje izmještanja Specijalne policijske jedinice Federalne uprave policije iz objekta namijenjenog za smještaj Tužiteljstva BiH).

Pored naprijed navedenog problema, na ovom mjestu iznosimo još jedan problem koji je od posebnog značaja za postizanje adekvatnih rezultata rada Tužiteljstva, a koji je prepreka u radu cjelokupnog Tužiteljstva, kako slijedi:

- Nedovoljan kapacitet u pogledu ljudskih resursa sa posebnim naglaskom na nedovoljnom broju tužitelja.

U Tužiteljstvu BiH, prema Odluci Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća, sistematizirani broj tužitelja je 38. Prema statističkim pokazateljima do kojih se došlo analizom procjene potreba Tužiteljstva BiH za povećanjem broja sistematiziranih tužiteljskih pozicija na način sugeriran od strane VSTV-a BiH, a koji je primjenjivan i u odnosu na sva druga tužiteljstva, odvojenim posmatranjem po odjelima Tužiteljstva ukazala se potreba za izrazito velikim brojem tužiteljskih

## INFORMACIJA O RADU 2012

pozicija u Posebnom odjelu za ratne zločine. U Tužiteljstvu je procijenjeno da bi upućivanje zahtjeva za tolikim proširenjem sistematizacije tužiteljskih pozicija prema VSTV-u bilo neprimjereno, pa se Tužiteljstvo BiH opredijelilo da uputi zahtjev, prema potrebama izraženim statističkim pokazateljima u odnosu na cijelo Tužiteljstvo, a to je povećanje za 12 tužiteljskih pozicija u Tužiteljstvu, što bi ukupno iznosilo 50 sistematiziranih tužiteljskih pozicija. Kada se sveobuhvatno uzmu u razmatranje potrebe za tužiteljskim pozicijama sa naglaskom na navedenim potrebama u Posebnom odjelu za ratne zločine, a radi realizacije zadataka iz Državne strategije za rad na predmetima ratnih zločina, ovaj zahtjev se ocjenjuje minimalnim i u cijelosti prilagođenim općim uvjetima u kojima djeluje i ovo Tužiteljstvo.

Kako se do ovakvih potreba došlo vršenjem analize po utvrđenim kriterijima i kako zahtjev za ovakvim povećanjem sistematiziranog broja tužiteljskih pozicija predstavlja realne potrebe Tužiteljstva, očekuje se prihvatanje istog. Svakako da će se dalje aktivnosti voditi i na osiguranju proračunskih sredstava za popunjavanje ovih pozicija u čemu Tužiteljstvo treba razumijevanje i pomoć relevantnih državnih tijela.

Osim tužitelja, u Tužiteljstvu već nedostaje znatan broj pratećeg osoblja i to, kako posebne kategorije stručnog osoblja, tako i drugog stručnog i administrativnog osoblja. Povećanjem broja tužitelja ovaj nedostatak će biti još izraženiji i učinkovitost u pogledu rezultata rada će biti nedovoljna ukoliko se ne desi i adekvatno popunjavanje ovih pozicija, za šta je također Tužiteljstvu potrebna pomoć nadležnih državnih tijela.

Osiguranje naprijed navedenih prostornih i ljudskih kapaciteta je od krucijalne važnosti za Tužiteljstvo, kako bi u cijelosti moglo odgovoriti obvezama i zadacima zbog kojih je i utemeljeno.

## **7. SMJERNICE ZA UNAPRJEĐENJE RADA U NAREDNOM RAZDOBLJU**

Kako iz naprijed iznesenog proizlazi, Tužiteljstvo BiH je u 2012. godini ostvarivalo svoju funkciju sukladno propisanoj nadležnosti i ciljevima utvrđenim u prethodnom razdoblju. Kako bi se u budućnosti nastavilo sa unaprjeđivanjem učinkovitosti rada u ovoj instituciji, prilikom planiranja i izvršavanja aktivnosti Tužiteljstva BiH u 2013. godini, na umu će se imati sljedeće preporuke i principi:

- Obezbjedit će se aktivno učešće tužitelja i uposlenika Tužiteljstva Bosne i Hercegovine u praćenju primjene postojećih propisa u oblasti kaznenog prava i unaprjeđenju istih kroz predlaganje njihovih izmjena i novih propisa koji će cjelovitije regulirati ovu oblast, a što bi trebalo da osigura stvaranje boljeg zakonskog okvira u cjelosti, kako za funkcioniranje Tužiteljstva tako i za pružanje kaznenopravne zaštite građanima Bosne i Hercegovine. U svrhu realizacije ove aktivnosti ohrabruje se podnošenje samostalnih inicijativa u naprijed navedenom smislu poštujući interne procedure, učešće u radnim grupama unutar Tužiteljstva kao i radnim grupama i timovima koji djeluju izvan Tužiteljstva, kao i aktivno učešće u projektima čije implementiranje se ocijeni potrebnim i odobri od strane menadžmenta Tužiteljstva.
- Konstantno će se unaprjeđivati kvalitet i učinkovitost u postupcima otkrivanja i procesuiranja počinitelja kaznenih djela iz nadležnosti Tužiteljstva BiH. U tom smislu, potrebno je rješavati stare predmete prema utvrđenom planu u kojem će se prioritet dati značajnijim predmetima posmatrano sa raznih aspekata, povećati broj tužiteljskih odluka sa naglaskom na povećanje broja istraga i optužnica za najteža kaznena djela, te jačati i razvijati timski rad.
- Nastavit će se rad na provedbi Državne strategije za rad na predmetima ratnih zločina, dok će se kroz postupke ekshumacija, intezivirati traženje nestalih osoba na području cijele Bosne i Hercegovine.

## INFORMACIJA O RADU 2012

- Tužiteljstvo BiH će i u budućem razdoblju aktivno sudjelovati u kreiranju kaznene i politike kriminaliteta u Bosni i Hercegovini, između ostalog i kroz angažman i sudjelovanje u radu Udarne grupe za borbu protiv trgovine ljudima i organizirane ilegalne imigracije i Operativne grupe za borbu protiv terorizma.
- U radu Tužiteljstva BiH, nastavit će se primjenjivati visoki profesionalni standardi, koji će se unaprjeđivati kroz sudjelovanje i kreiranje edukacijskih seminara u okviru Internog povjerenstva za edukaciju, kao i centara za edukaciju RS-a i FBiH.
- Aktivno će se sudjelovati u kreiranju sustava ocjenjivanja tužitelja i unaprjeđenju i razvijanju provedbe procesa ocjenjivanja ostalih uposlenika.
- Suradnja sa agencijama za provedbu zakona u BiH će se kontinuirano razvijati kroz sudjelovanje u koordinaciji aktivnosti svih agencija za provedbu zakona na teritoriju Bosne i Hercegovine u cilju otkrivanja i suzbijanja najtežih kaznenih djela, te primjenjivanje podzakonskih akata koji su proizašli iz učešća u projektu "Uspostava boljih mehanizama suradnje između policije i Tužiteljstva BiH" i njihovo dalje razvijanje i prilagodba potrebama. Sa agencijama za provedbu zakona u Bosni i Hercegovini i tužiteljstvima u Bosni i Hercegovini, nastavit će se sa provedbom aktivnosti Udarne grupe za borbu protiv trgovine ljudima i organizirane ilegalne imigracije, Operativne grupe za borbu protiv terorizma i jačanja sposobnosti za borbu protiv terorizma, Radne grupe za borbu protiv visoko-tehnološkog kriminala uključujući i cyber kriminal i drugih radnih grupa koje se bave problemima iz oblasti kriminaliteta.
- Unaprjeđenje suradnje sa tužiteljstvima u zemljama regije i šire vršit će se kroz primjenu međunarodnih multilateralnih i bilateralnih ugovora o suradnji, kao i razmjenom iskustava u progonu počinitelja najtežih kaznenih djela, posebno terorizma i organiziranog kriminala, pranja novca, te cyber kriminala. Kod tužiteljstava u zemljama regije inicirat će se uspostava novih mehanizama za suradnju te će nastaviti i unaprjeđivati učešće u Radnoj grupi za monitoring odluke o bezviznom režimu za



## INFORMACIJA O RADU 2012

građane BiH pri ulasku u Europsku uniju. Nastavit će se i unaprjeđivati učešće u tužiteljskim asocijacijama Europe i regije (SEEPAG, SECI, CPGE, EUROJUST, EUROPOL i druge).

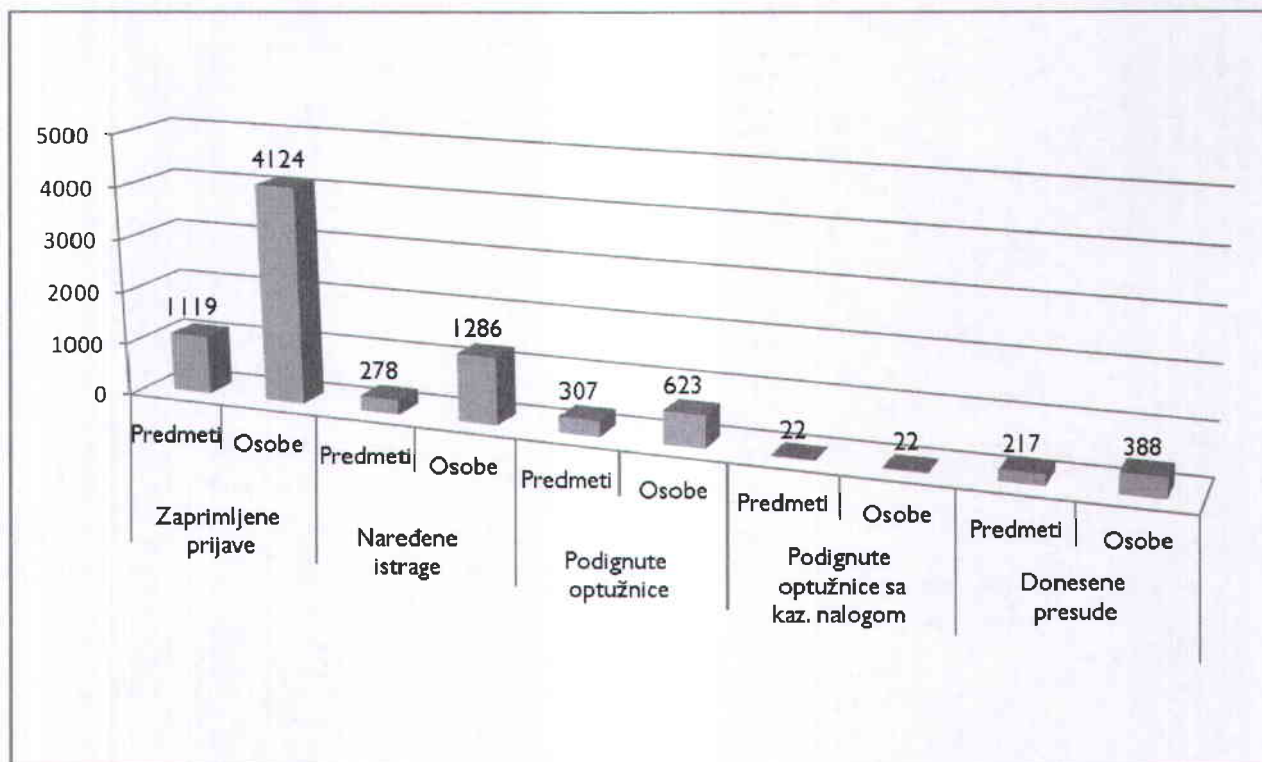
- U okvirima dodijeljenih resursa, Tužiteljstvo BiH će se nastojati unaprjeđivati u kadrovskom i organizacijskom smislu kroz osiguranje materijalno-financijskih uvjeta za neometan rad, te uvođenje i primjenu novih tehnoloških dostignuća. Dalje će se razvijati i unaprjeđivati učešće u projektnim aktivnostima
- Značajno će se angažirati na rješavanju problema smještajnih kapaciteta za Tužiteljstvo i podsticati predstavnike vlasti na državnoj razini da poduzmu potrebne aktivnosti, sukladno svojim nadležnostima, u rješavanju tog problema koji je već davno prepoznat ali se još uvijek nalazi u fazi rješavanja.
- Tužiteljstvo BiH će nastaviti redovito izvještavati o postignutim rezultatima u radu i stanju kriminaliteta, sa ciljem podizanja svijesti javnosti putem sredstava javnog informiranja o ulozi i nadležnostima Tužiteljstva BiH.

## 7. STANJE KRIMINALITETA U BOSNI I HERCEGOVINI

U daljem dijelu informacije mogu se vidjeti prikazi stanja kriminaliteta u Bosni i Hercegovini.

**TABELARNI I GRAFIČKI PRIKAZ STANJA KRIMINALITETA U TUŽITELJSTVU BOSNE I HERCEGOVINE ZA 2012. GODINU**

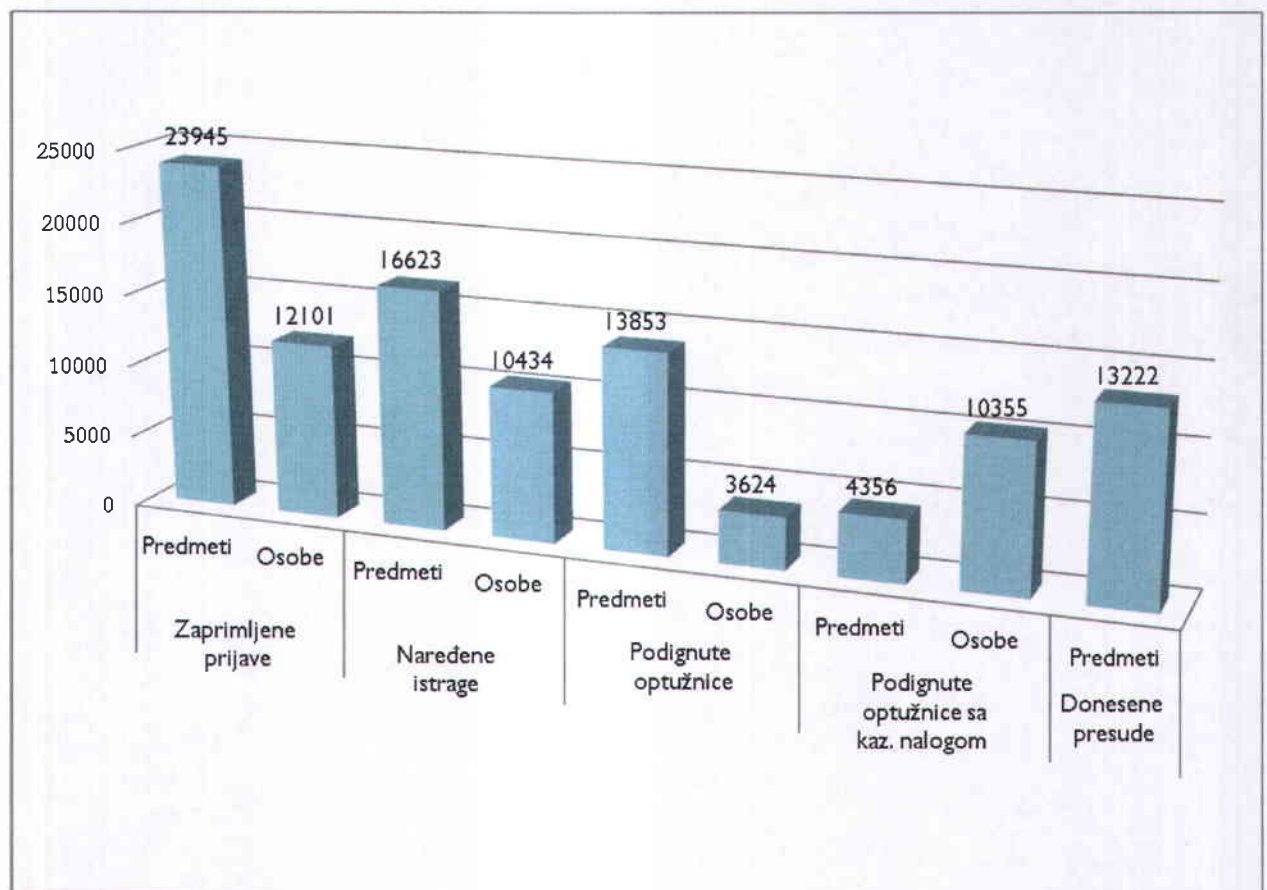
TUŽITELJSTVO BiH	Zaprimljene prijave		Naređene istrage		Podignute optužnice		Podignute optužnice sa kaz. nalogom		Donesene presude	
	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe
Gospodarski kriminal	217	780	126	385	27	52	9	9	103	162
Ratni zločin	303	2957	33	109	86	185	0	0	18	36
Opći kriminal	599	387	119	792	194	386	13	13	96	190
<b>Ukupno</b>	<b>1119</b>	<b>4124</b>	<b>278</b>	<b>1286</b>	<b>307</b>	<b>623</b>	<b>22</b>	<b>22</b>	<b>217</b>	<b>388</b>



INFORMACIJA O RADU 2012

**STANJE KRIMINALITETA U ŽUPANIJSKIM TUŽITELJSTVIMA FEDERACIJE BiH  
ZA 2012. GODINU**

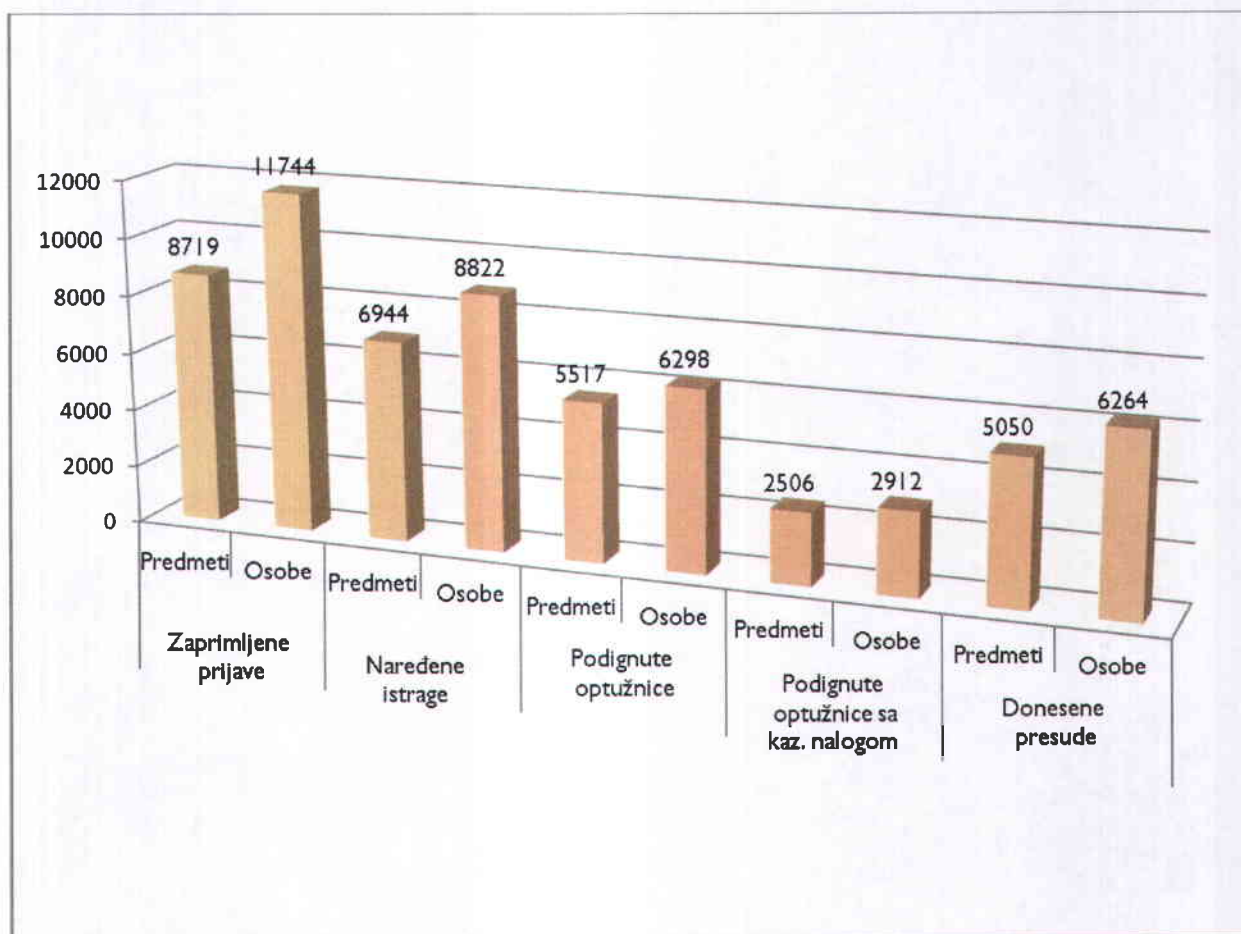
FEDERACIJA BiH	Zaprimljene prijave		Naređene istrage		Podignute optužnice		Podignute optužnice sa kaz. nalogom		Donesene presude	
	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe
Ukupno	16781	23945	12101	16623	10434	13853	3624	4356	10355	13222



INFORMACIJA O RADU 2012

**STANJE KRIMINALITETA U OKRUŽNIM TUŽITELJSTVIMA REPUBLIKE SRPSKE ZA 2012. GODINU**

REPUBLIKA SRPSKA	Zaprimljene prijave		Naređene istrage		Podignute optužnice		Podignute optužnice sa kaz. nalogom		Donesene presude	
	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe
Ukupno	8719	11744	6944	8822	5517	6298	2506	2912	5050	6264

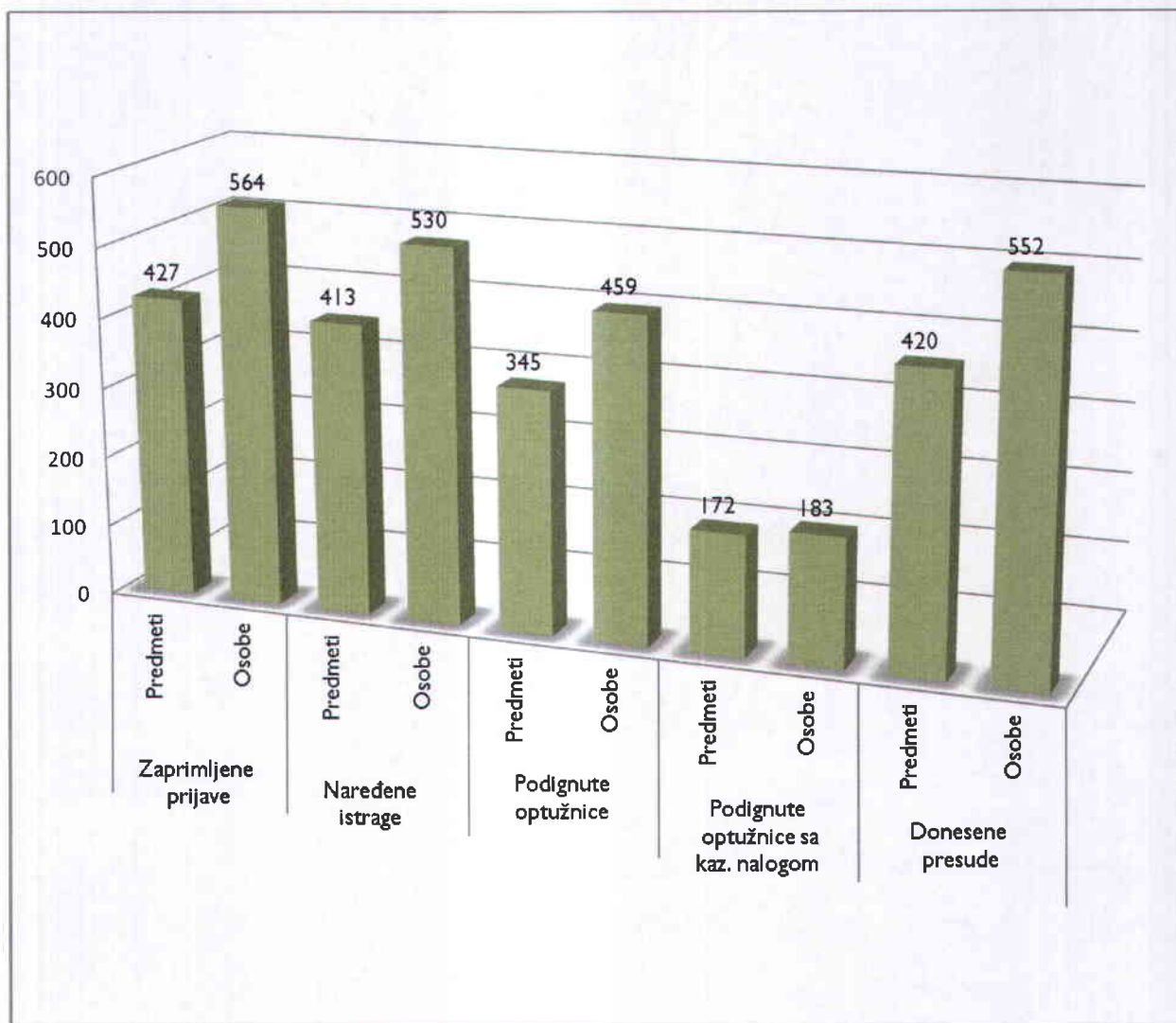




INFORMACIJA O RADU 2012

**STANJE KRIMINALITETA U JAVNOM TUŽITELJSTVU BRČKO DISTRIKTA  
ZA 2012. GODINU**

BRČKO DISTRIKT	Zaprimljene prijave		Naređene istrage		Podignute optužnice		Podignute optužnice sa kaz. nalogom		Donesene presude	
	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe	Predmeti	Osobe
Ukupno	427	564	413	530	345	459	172	183	420	552



INFORMACIJA O RADU 2012

**STANJE KRIMINALITETA U SVIM TUŽITELJSTVIMA U BOSNI I  
HERCEGOVINI, POREĐENJE 2008-2009-2010-2011-2012**

POREĐENJE PO GODINAMA	Zaprimljene prijave	Naređene istrage	Podignute optužnice	Podignute optužnice sa kaznenim nalogom	Presude
2008.	33410	28183	21130	9484	18418
2009.	32682	25185	16188	8226	19303
2010.	39348	24664	19991	7523	18714
2011.	42003	27805	19410	6438	16065
2012.	40377	27261	21233	7473	20426

